



RESTAURANT

HOTEL

IL NOSTRO LAVORO

Dal 1947 il nostro lavoro è quello di produrre posate ed altri articoli in acciaio per la ristorazione, usando solamente i migliori materiali e prestando la massima cura alle finiture. Combinando l'esperienza maturata nel settore delle forniture alberghiere con il gusto per il design, rivolto alle più raffinate boutique di lista nozze ed articoli per la casa, abbiamo sviluppato, accanto ai prodotti tradizionali, una serie di prodotti innovativi e d'avanguardia, che seguono le nuove tendenze della moda e della ristorazione. Il presidio diretto della produzione, nel nostro stabilimento di Lumezzane, ci consente, inoltre, di soddisfare le esigenze dei nostri clienti, che richiedono particolari personalizzazioni (finiture, design, marchi). I nostri collaboratori ed il nostro reparto ricerca e sviluppo, sono a vostra disposizione, per qualsiasi richiesta.



OUR JOB

Since 1947, our mission has been to design and manufacture flatware and hollowware, using only the finest materials and finishing techniques. With over seventy years of professional food service industry experience, coupled with modern utilitarian design we offer a complete range of innovative and contemporary products, that are in step with the latest trends. Our products are designed and made in Italy, in our own factory. We have complete control over the design and manufacturing process and therefore, can offer our customers unparalleled service and the utmost quality assurance. Furthermore, through our in house Research and Development team, we offer our customers personalized fabrication, including product design, special finishing, logos, etc. to meet our customers unique requirements. Please contact us for further details.

NOTRE TRAVAIL

Depuis 1947, notre travail est de produire des couverts et autres articles en acier pour les restaurant, en employant seulement les meilleurs matériaux et en prêtant le plus grand soin aux finitions. En combinant l'expérience mûrie dans le secteur des fournitures hôtelières et le gout pour le design engagé à des boutique de liste des noces et articles pour la maison, nous avons développé auprès des produits traditionnels une série de produits innovants et d'avant-garde, qui suivent les nouvelles tendances de la mode et des Hotel/restaurant. La ligne directe de la production de notre établissement de Lumezzane, permette notre de satisfaire les exigences de nos clients, qui demandent des détails personnaliser (finitions, design, marque). Nos collaborateurs et notre studio recherche et développement, sont à votre disposition pour toute demande.



UNSERE BERUFUNG

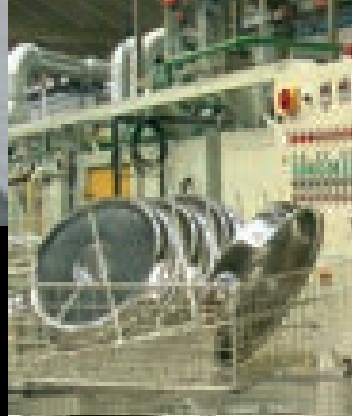
Seit 1947 produzieren wir Bestecke & Servierteile, die mittels sorgfältigster Fertigungstechnik und unter Verwendung bester Materialien hergestellt werden. Durch unseren hohen Anspruch an Geschmack und Design, kombiniert mit 70 jähriger Produktionserfahrung, sind wir kompetenter Lieferant bester Design Shops und Spezialgeschäfte und um den Erdball. Die logische Folge unserer Philosophie und Qualifikation ist jenes umfangreiche Sortiment innovativer und zeitgenössischer Produkte, die die neusten Trends im Hotel und Restaurant Business wiedergeben. Als typisches Merkmalitalienischer Hersteller, produzieren wir nicht nur in bestem Design und Qualität, sondern erfüllen in maximaler Flexibilität individuelle Kundenwünsche, (wie z.B. individuelle Finishing, Logos und Design varianten). Diesbezüglich kontaktieren Sie einfach unsere jeweiligen Vertriebspartner, oder unsere zentrale Entwicklungsabteilung und beschreiben Ihre Vorstellungen, Wünsche und Fragen.

NUESTRO TRABAJO

Desde el 1947 nuestro trabajo es producir cubiertos y otros artículos de acero, para la ristoración, empleando solamente los mejores materiales y prestando el cuidado más grande a los acabados. Combinando la experiencia madurada en el sector de los abastecimientos hoteleros y el gusto para el design de las tiendas de lista de las bodas y los artículos para la casa, hemo desarrollado con los productos tradicionales una serie de productos inovatibos y de vanguardia que siguen las nuevas tendencias de la moda y de los Hotels/restaurante. La línea directa de la producción de nuestro establecimiento de Lumezzane, permite satisfacer las exigencias de nuestros clientes que piden detalles personalizaciones (acabados, diseño, marca). Nuestros colaboradores y nuestro estudio tecnico, están a su disposición para todas peticiones.



MEPRÁ
S.p.A.



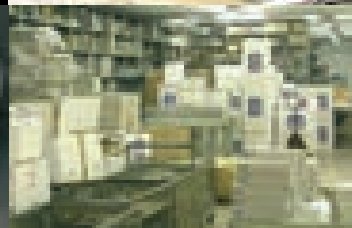
DESIGN



PRODUZIONE



TRADIZIONE



- 1 Tutti i materiali rispondono alla normativa riguardante il contatto con gli alimenti
- 1 Acciaio inossidabile 18/10 di altissima qualità
- 1 Policarbonato infrangibile
- 1 Polipropilene e policarbonato adatti al microonde
- 1 Tutti i prodotti sono garantiti per il lavaggio in lavastoviglie

- 1 All materials used are in accordance with laws governing food and beverages
- 1 Only the highest quality 18/10 gauge stainless steel is used
- 1 Top grade polycarbonate used for ultra clear quality and indestructible performance
- 1 Polypropylene and polycarbonate is microwave safe
- 1 All items are dishwasher safe

- 1 Tous les matériels répondent à la normative concernant le contact avec les aliments
- 1 Acier inoxydable 18/10 de haute qualité
- 1 Policarbonate incassable
- 1 Polipropilene et policarbonate aptes aux micro-ondes
- 1 Tous les produits sont garantis pour le lavage en lave-vaisselle

- 1 Alle verwendeten Materialien entsprechen den gesetzlichen Anforderungen bezüglich der Sicherheit des Kontakts mit Lebensmitteln
- 1 18/10 Chromnickelstahl höchster Qualität
- 1 Unzerbrechliches Polycarbonat
- 1 Polycarbonat und Polypropylen sind mikrowellenfest
- 1 Alle Produkte sind spülmaschinenfest

- 1 Todos los materiales responden a la normativa con respecto al contacto con los alimentos.
- 1 Acero inoxidable 18/10 de alta calidad
- 1 Policarbonato irrompible
- 1 Polipropileno y policarbonato apto para microondas
- 1 Todos los productos están garantizados para el lavado en lava-vajillas



- 1 Tutti gli articoli, incluso il vasellame, possono essere personalizzati con logo a richiesta, mediante incisione laser o punzonatura, senza quantità minima

- 1 All items can be personalized (company name, logo, etc.) using laser engraving or stamping technology. No minimum quantity is required.

- 1 Tous les articles, inclus la vaisselle, ils peuvent être personnalisés avec du logo à la demande, par gravure laser ou poinçonnage, sans quantité moindre

- 1 Alle Produkte, einschließlich die für den Hausgebrauch, können nach Wunsch mit einer Lasergravur oder anderen Beschriftung mit eigenem Logo versehen werden; eine Mindestmenge dafür ist nicht vorgeschrieben.

- 1 Todos los artículos, incluso las bandejas, pueden ser personalizadas con logo sobre demanda, mediante grabado al láser o a estampación, sin cantidad mínima.

FINITURE - FINISHING - FINISSAGES - OBERFLACHEFINISH - FINICIONES

ICE

I Tutti gli articoli, incluso il vasellame, possono essere prodotti anche con superficie satinata.

I All items can be manufactured with matt finish surface.

I Tous les articles, inclus la vaisselle, ils peuvent être produit avec surface satinée.

I Alle Produkte, einschließlich die für den Hausgebrauch, können nach Wunsch mit matten Finish hergestellt werden.

I Todos los artículos, incluso las bandejas, pueden ser producidos con superficie satinada.

ORO - ORO ICE - ORO NERO - BRONZO - CHAMPAGNE - ARCOBALENO

Il rivestimento è realizzato in P.V.D. (Physical Vapor Deposition). Questa tecnologia ha origini nel campo spaziale per aumentare la resistenza dei pannelli esterni delle navicelle spaziali e nella gioielleria. Grazie alla collaborazione con primarie università italiane, siamo la prima azienda ad applicare queste finiture di diverse tonalità di colore. Le caratteristiche delle finiture sono idonee all'utilizzo nel settore alberghiero, nel campo della ristorazione.

The surface treatment is a P.V.D. process (Physical Vapour Deposition) This technology was developed for the aeronautic industry and is used to shield NASA's Space Shuttle panels against corrosion and to protect fine jewelry. In co-operation with renowned Italian Universities we were the first to apply

these treatments in order to achieve original color tonalities. The characteristics of these treatments are hard wearing and hospitality grade - ideal for distinctive hotels, restaurants and catering services.

Le revêtement est réalisé en P.V.D. (Physical Vapor Deposition). Cette technologie a origines dans le champ spatial pour augmenter la résistance des panneaux extérieurs des nacelles spatiales et dans la bijouterie. La collaboration avec universités italiennes primaires nous sommes la première usine à appliquer ces finitions de différentes tonalités de couleur.

Les caractéristiques des finitions sont aptes à la jouissance dans le secteur hôtelier, dans le camp de la restauration.



Die Oberflächenbehandlung des Bestecks ist ein P.V.D. Prozess (Physikalisches Dampf-Absetzungsverfahren).

Diese Technologie ist für die Raumfahrtindustrie entwickelt worden und wird dazu benötigt, die stark beanspruchten Flügel von Weltraumfähren widerstandsfähiger zu machen, aber auch für hochwertigen Schmuck und wertvolle Armbanduhren.

In Kooperation mit Forschungsabteilungen italienischer Hochschulen und Universitäten haben wir innovative Verfahren entwickelt, die es ermöglichen, nie dagewesene Farbtöne für Bestecke und Edelstahlaccessoires zu erreichen. Die widerstandsfähigen und hygienischen Eigenschaften bleiben.

El revestimiento esta realizado con P.V.D. (Physical Vapor Deposition) Esta tecnología original del campo espacial, se utiliza para aumentar la resistencia de los paneles exteriores de las naves espaciales y en joyería. Gracias a la colaboración de la principal universidad italiana, somos la primera empresa en aplicar esta terminación en diversas tonalidades de color. La características de estas terminaciones, son idóneas para su utilización en el sector hostelero, y de la restauración.

SILVER-PLATED

Argentatura tramite processo galvanico con tecnologia d'avanguardia

Produzione soggetta a severi controlli qualitativi di:

quantità di argento depositato

perfetta aderenza del deposito sulla superficie

Spessore maggiorato nei punti di maggiore usura

Superiore resistenza alla graffiatura

Usare sempre prodotti specifici per la pulizia dell'argento



Silver Plating is produced by the most technologically advanced galvanic process.

The production of silver plated items is controlled with special attention to the quantity of silver and the quality of adhesion.

Thickness of silver is higher in those areas of higher wear.

Highly scratch resistant.

Silver cleaning products are recommended for maintaining the investment.

Argentage par procès galvanique avec technologie d'avant-garde

Production sujette aux contrôles qualitatifs sévères de:

quantité d'argent déposé

adhérence parfaite du dépôt sur la surface

Épaisseur augmentée dans les points de grande usure r

Résistance supérieure à la griffure

On recommande de nettoyer les objets seulement avec des produits spécifiques pour l'argent.

Die Versilberung führen wir mittels eines galvanischen Prozesses durch, der dem allerneuesten Stand der Technik entspricht.

Die Produktion versilberter Teile wird u.a. wie folgt kontrolliert:
Genaueste Messung der Menge des verwendeten Silbers
Ausgezeichnete Adhäsion der Versilberung auf den jeweiligen Oberflächen der Teile

Die Stärke der Silberbeschichtung wird bei den Teilen an den Stellen (z.B. Auflageflächen, Zinken) erhöht, wo die Abnutzung am größten ist.
Höhere Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzungsverschleiss
Zur Reinigung empfehlen wir besonderen Silber Reinigungsmitteln zu verwenden.

Plateado con proceso galvanico y con tecnología de vanguardia
Producción sujeta a un severo control de calidad:



Cantidad de plata depositada
perfecta adherencia del deposito sobre la superficie
Espesor mejorado en los puntos de mayor uso
Superior resistencia al rallado
Se encomienda limpiar solo con productos especificos para la plata.

Posate



FLATWARE COUVERTS BESTECKE CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto

- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a micro-serration for an effortless cut.

- Chaque modèle est complet de toute le pièces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile

- Jedes Modell verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perfektem Schnitt

- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA
S.p.A.



Code	mm.	inch.
01	199	7 7/8
02	199	7 7/8
03	228	9
04	176	6 7/8
05	176	6 7/8
06	203	8
07	135	5 3/8
08	108	4 1/8
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
12	228	9
13	203	8
15	150	5 7/8
16	251	9 7/8
20	195	7 5/8
21	195	7 5/8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	175	6 7/8
36	228	9
37	170	6 3/4
39	175	6 7/8
40	185	7 1/4
45	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0
ACQUA



Code		mm.	inch.
01		201	7 7/8
02		201	7 7/8
03		227	9
04		180	7
05		180	7
06		202	8
07		139	5 1/2
08		110	4 1/3
09		295	11 2/3
10		243	9 1/2
11		243	9 1/2
15		145	5 3/4
16		243	9 1/2
20		210	8 1/4
21		192	7 1/2
22		243	9 1/2
23		243	9 1/2
25		185	7 1/4
35		180	7
36		227	9
37		161	6 1/3
39		180	7
40		175	6 7/8
45		203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia



Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	185	7 1/4
05	185	7 1/4
06	205	8
07	140	5 1/2
08	120	4 3/4
09	275	10 7/8
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
15	155	6
16	260	10 1/4
20	210	8 1/4
21	185	7 1/4
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	201	7 7/8
35	185	7 1/4
36	235	9 1/4
37	183	7 3/8
39	185	7 1/4
40	180	7
45	183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge
 stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 8,0 **ARTE**



Code		mm.	inch.
01		210	8 1/4
02		208	8 1/5
03		235	9 1/4
04		190	7 1/2
05		188	7 2/5
06		212	8 1/3
07		138	5 2/5
08		109	4 1/3
09		289	11 1/3
10		240	9 1/2
11		238	9 2/5
15		157	6 1/6
16		259	10 1/5
20		223	8 3/4
21		208	8 1/5
22		240	9 1/2
23		240	9 1/2
25		208	8 1/5
36		233	9 1/6
37		178	7
39		192	7 1/2
40		170	6 2/3



Code		mm.	inch.
01		200	7 7/8
02		202	8
03		221	8 3/4
04		180	7
05		180	7
06		198	7 3/4
07		135	5 1/3
08		114	4 1/2
09		312	12 1/4
10		235	9 1/4
11		240	9 1/2
15		150	5 7/8
16		255	10
20		210	8 1/4
21		202	8
22		235	9 1/4
23		235	9 1/4
25		185	7 1/4
31		114	4 1/2
35		180	7
36		221	8 3/4
37		162	6 1/2
39		180	7
40		185	7 1/4



ICE

mm 4,0

AVANGUARDIA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	245	9 2/3
04	176	7
05	176	7
06	220	8 2/3
07	135	5 1/3
08	111	4 2/5
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 2/3
13	220	8 2/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	209	8 1/3
21	207	8 1/3
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 7/8
36	245	9 2/3
37	169	6 2/3
39	175	6 7/8
40	187	7 1/3
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco



Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

BOHEME



01		204	8
02		203	8
03		232	9 1/8
04		185	7 1/4
05		184	7 1/4
06		210	8 1/4
07		134	5 1/4
08		110	4 1/3
09		288	11 1/3
10		240	9 2/5
11		241	9 1/2
15		158	6 1/5
16		258	10
20		198	7 4/5
21		184	7 1/4
25		185	7 1/4
35		182	7 1/6
36		234	9 1/5
37		172	6 3/4



Code	mm.	inch.
01	207	8 1/4
02	207	8 1/4
03	244	9 3/5
04	179	7
05	179	7
06	219	8 3/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	320	12 3/5
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
12	244	9 3/5
13	219	8 3/5
15	157	6 1/6
16	243	9 1/2
17	242	9 1/2
18	258	10
19	250	9 5/6
20	212	8 1/3
21	206	8 1/3
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
35	180	7
36	225	8 5/6
37	174	6 7/6
39	179	7
40	188	7 2/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0
CELLINI



Code		mm.	inch.
01		201	7 8/9
02		201	7 8/9
03		232	9 1/8
04		170	6 2/3
05		175	6 8/9
06		199	7 4/5
07		133	5 1/4
08		110	4 1/3
10		250	9 5/6
11		255	10
15		152	6
20		210	8 1/4
21		201	7 8/9
22		250	9 5/6
23		250	9 5/6
25		195	7 2/3
26		155	6 1/9
36		224	8 4/5
37		171	6 3/4
39		170	6 2/3
45		182	7 1/6



























Code	mm.	inch.
01	206	8 1/5
02	206	8 1/5
03	240	9 2/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 2/5
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	315	12 2/5
10	245	9 2/5
11	245	9 2/5
12	240	9 2/5
13	214	8 2/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/5
22	240	9 2/5
23	244	9 3/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 1/5
37	169	6 2/5
39	178	7
40	183	7 1/5
44	165	6 1/2
45	177	7



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0 **DOLCE VITA**

Code	mm.	inch.
01 	200	7 7/8
02 	200	7 7/8
03 	225	8 7/8
04 	175	6 8/9
05 	180	7
06 	200	7 7/8
07 	135	5 1/3
08 	110	4 1/3
09 	298	11 3/4
10 	235	9 1/4
11 	245	9 2/3
15 	150	6
16 	252	10
20 	185	7 1/4
21 	185	7 1/4
22 	235	9 1/4
23 	235	9 1/4
25 	185	7 1/4
35 	180	7
36 	225	8 5/8
37 	193	7 3/5
39 	178	7
40 	180	7
45 	189	7 2/5



-  ICE
-  ORO ICE
-  ORO NERO
-  BRONZO
-  CHAMPAGNE
-  ARCOBALENO



Code		mm.	inch.
01		205	8
02		206	8 1/5
03		235	9 1/6
04		175	6 8/5
05		175	6 8/5
06		202	8
07		134	5 1/6
08		111	4 1/5
09		302	11 8/5
10		231	9
11		233	9 1/6
15		157	6 1/6
16		241	9 1/2
20		184	7 1/6
21		175	6 8/5
22		231	9
23		231	9
25		185	7 1/6
36		235	9 1/6
37		175	6 8/5
39		175	6 8/5
40		173	6 4/5

mm 4,0
ELICA


















Code		mm.	inch.
01		203	8
02		200	7 7/8
03		220	8 2/3
04		178	7
05		185	7 1/4
06		195	7 2/3
07		135	5 1/3
08		113	4 2/5
09		310	12 1/5
10		245	9 2/3
11		241	9 1/2
15		150	5 8/9
16		255	10
20		197	7 3/4
21		185	7 1/3
22		245	9 2/3
23		245	9 2/3
25		201	8
35		178	7
36		220	8 2/3
37		195	7 2/3
39		178	7
40		180	7

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	240	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	214	8 2/5
07	136	5 1/5
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	240	9 1/2
13	214	8 2/5
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	194	7 2/5
26	155	6 1/5
35	190	7 1/2
36	227	9
37	172	6 3/4
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0
EPOQUE

Code		mm.	inch.
01		205	8
02		200	7 7/8
12		215	8 2/5
04		193	7 3/5
05		178	7
13		192	7 1/2
07		138	5 2/5
09		293	11 1/2
10		249	9 4/5
11		249	9 4/5
15		172	6 3/4
16		252	10
20		211	8 1/3
21		204	8
40		201	7 8/5



Coltelli disponibili anche con manico pieno.
 Solid handle knives available.
 Couteaux disponibles aussi avec un manche plein.
 Auch Monoblock- Messer erhältlich.
 Cuchillo disponible también en mango lleno.



Angelo Mangiarotti

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati con manico vuoto.
 All the pieces in this range are realized with hollow handle.
 Toutes les pièces de ce modèle sont réalisées avec les manches vides.
 Alle Teile dieses Modells sind in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
 Todas las piezas de este modelo son hechas a mango hueco.



Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	234	9 1/5
04	190	7 1/2
05	187	7 1/3
06	208	8 1/5
07	142	5 3/5
08	120	4 3/4
09	300	11 4/5
10	255	10
11	250	9 5/6
15	160	6 1/3
16	280	11
20	212	8 1/3
21	186	7 1/3
22	255	10
23	255	10
25	195	7 2/3
35	188	7 2/5
36	234	9 1/5
37	198	7 4/5
39	190	7 1/2
40	191	7 1/2
45	193	7 3/5

I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge
 stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 5,0
FORMA

























Code		mm.	inch.
01		214	8 2/5
02		214	8 2/5
03		247	9 3/4
04		189	7 2/5
05		189	7 2/5
06		218	8 3/5
07		144	5 2/3
08		116	4 1/2
09		300	11 4/5
10		256	10
11		256	10
15		156	6 1/7
16		274	10 3/4
20		212	8 1/3
21		189	7 2/5
22		256	10
23		256	10
36		247	9 3/4
37		218	8 3/5
44		165	6 1/2



ADV
Astier de Villatte

GINEVRA mm 3,0



Code	mm.	inch.
01 	195	7 2/5
02 	195	7 2/5
03 	218	8 3/5
04 	173	6 4/5
05 	173	6 4/5
06 	195	7 2/5
07 	130	5 1/5
08 	112	4 2/5
09 	299	11 3/4
10 	234	9 1/5
11 	234	9 1/5
15 	154	6
16 	251	9 4/5
20 	197	7 3/4
21 	195	7 2/5
22 	234	9 1/5
23 	234	9 1/5
35 	175	6 4/5
36 	218	8 3/5
37 	153	6
39 	173	6 4/5
40 	184	7 1/4

mm 3,0

GOCCIA











Code		mm.	inch.
01		202	8
02		202	8
03		231	9
04		176	6 8/9
05		176	6 8/9
06		204	8
07		138	5 2/5
08		106	4 1/6
09		330	13
10		235	9 1/4
11		235	9 1/4
15		150	5 8/9
16		251	9 8/9
20		202	8
21		202	8
22		235	9 1/4
23		235	9 1/4
25		185	7 1/4
36		210	8 1/4
37		185	7 1/4
39		182	7 1/6
40		185	7 1/4



Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	308	12 1/6
10	237	9 1/3
11	237	9 1/3
15	157	6 1/6
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/3
23	237	9 1/3
24	134	5 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/3
45	177	7



mm 3,0
ITALIA

Code		mm.	inch.
01		207	8 1/4
02		201	7 8/9
03		219	8 3/5
04		178	7
07		134	5 1/4
08		120	4 3/4
15		135	5 1/3
21		210	8 1/4

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.



ICE

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 3/4
11	245	9 2/5
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/2
16	242	9 1/2
18	250	9 5/6
19	250	9 5/6
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/2
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/5
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 8/5
45	180	7



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0
LEONARDO








Code		mm.	inch.
01		205	8
02		205	8
03		233	9 1/6
04		179	7
05		179	7
06		200	7 7/8
07		135	5 1/3
08		113	4 2/5
09		316	12 2/5
10		239	9 2/5
11		245	9 2/3
15		160	6 1/3
16		244	9 3/5
20		205	8
21		208	8 1/5
22		239	9 2/5
23		239	9 2/5
25		201	8
26		158	6 1/5
35		155	6 1/5
36		233	9 1/6
37		163	6 2/5
39		179	7
40		182	7 1/6
45		179	7



ICE

Maurizio Duranti

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/5
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/5
11	245	9 2/5
15	150	6
16	246	9 2/5
20	200	7 7/8
21	187	7 1/5
22	245	9 2/5
23	245	9 2/5
25	185	7 1/5
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

-  ICE
-  ORO
ICE
-  ORO
NERO
-  BRONZO
-  CHAMPAGNE
-  ARCOBALENO

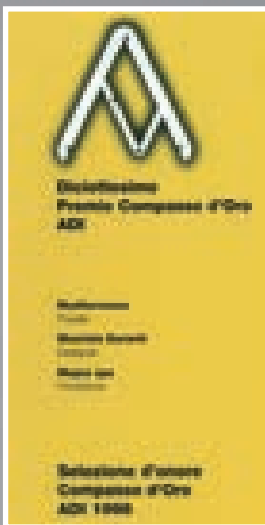
mm 4,0
LINEA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 4/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 4/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/5
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7



ICE





















01		209	8 1/5
02		209	8 1/5
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		204	8
07		136	5 1/3
08		114	4 1/2
09		315	12 2/5
10		250	9 5/6
11		250	9 5/6
12		235	9 1/4
13		204	8
15		155	6 1/5
16		243	9 1/2
17		236	9 1/3
18		253	10
19		251	9 8/9
20		210	8 1/4
21		207	8 1/7
22		250	9 5/6
23		250	9 5/6
24		140	5 1/2
25		195	7 2/3
26		155	6 1/5
35		190	7 1/2
36		224	8 4/5
37		170	6 2/3
39		180	7
40		184	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0
BRESCIA

20B



Code	mm.	inch.
01 	201	8
02 	201	8
03 	219	8 3/5
04 	180	7
05 	180	7
06 	195	7 2/5
07 	140	5 1/2
08 	113	4 2/5
09 	320	12 3/5
10 	245	9 2/5
11 	245	9 2/5
15 	153	6
16 	256	10
20 	213	8 2/5
21 	206	8 1/5
22 	245	9 2/5
23 	245	9 2/5
25 	201	8
35 	180	7
36 	219	8 3/5
37 	195	7 2/5
39 	180	7
40 	190	7 1/2

Giulio Iacchetti

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/5
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/5
15	150	5 8/5
16	252	10
20	222	8 3/5
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7



I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux peuvent être posés debout sur
 leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es
 möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant,
 also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

mm 4,0
MOVIDA

Code	mm.	inch.
01	201	7 8/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
12	232	9 1/8
13	199	7 4/5
15	152	6
16	245	9 2/3
20	170	6 2/3
21	173	6 4/5
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/5
35	175	6 8/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
40	190	7 1/2
45	182	7 1/6



ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 7/8
05	175	6 7/8
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 3/8
09	310	12 1/8
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 5/8
17	239	9 3/8
18	254	10
19	252	10
20	206	8 1/8
21	206	8 1/8
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/4
25	195	7 3/8
26	160	6 1/4
27	160	6 1/4
28	180	7
35	175	6 7/8
36	233	9 1/8
37	171	6 3/4
39	175	6 7/8
40	188	7 3/8
44	165	6 1/2
45	175	6 7/8



mm 2,5
NORMA



Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/5
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/5
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/5
26	155	6 1/5
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/5
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco



Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/2
08	115	4 1/2
09	320	12 3/4
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	236	9 1/2
13	200	7 7/8
15	155	6 1/2
16	242	9 1/2
17	236	9 1/2
20	180	7
21	180	7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/2
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0
ROMA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 2/5
04	175	6 8/9
05	175	6 8/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	109	4 1/3
09	313	12 1/3
10	232	9 1/8
11	232	9 1/8
12	239	9 2/5
13	203	8
15	156	6 1/7
16	244	9 3/5
17	241	9 1/2
18	242	9 1/2
19	240	9 2/5
20	206	8 1/5
21	203	8
22	232	9 1/8
23	232	9 1/8
24	134	5 1/4
25	206	8 1/5
26	159	6 1/4
35	190	7 1/2
36	239	9 2/5
37	180	7
39	175	6 8/9
40	188	7 2/5
45	208	8 1/5




















Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco



Code		mm.	inch.
01		208	8 1/5
02		208	8 1/5
03		234	9 1/5
04		185	7 1/4
05		183	7 1/5
06		208	8 1/5
07		138	5 2/5
08		109	4 1/3
09		317	12 1/2
10		240	9 1/2
11		245	9 2/3
15		157	6 1/5
16		240	9 1/2
20		182	7 1/6
21		175	6 8/5
22		240	9 1/2
23		240	9 1/2
25		185	7 1/4
40		175	6 8/5

mm 4,0
SPARTA



Code	mm.	inch.
01 	204	8
02 	201	7 7/8
03 	231	9
04 	184	7 1/4
05 	182	7 1/6
06 	209	8 1/5
07 	135	5 1/3
08 	110	4 1/4
09 	280	11
10 	231	9
11 	234	9 1/5
15 	153	6
16 	260	10 1/4
20 	197	7 3/4
21 	201	7 8/9
25 	195	7 2/3
35 	178	7
36 	230	9
37 	172	6 3/4

Giulio Iacchetti

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 2/5
07	135	5 1/3
08	112	4 2/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 2/5
15	150	5 8/5
16	256	10
20	215	8 2/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 2/5
39	177	7
40	183	7 1/5



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0
SVEVA

ICE

I modelli delle due pagine seguenti, sono disponibili nella versione ICE, ovvero con superficie satinata.

The models of the two following pages, are available in ICE version, that means with brushed finish surface.

Les modèles des deux pages après, sont disponibles dans la version ICE, qui signifie avec la surface de fin brossée.

Die Modellen der folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der ICE Version. Sie verfügen über eine matte, gebürstete Oberfläche.

Los modelos de los dos páginas después, están disponibles en la versión ICE, que quiere decir con la superficie satinada.





45 DUE ICE



41 ITALIA ICE



39 LEVANTINA ICE



47 LINEA ICE



57 GINEVRA ICE



42 NATURA ICE



40 MEDITERRANEA ICE



53 AVANGUARDIA ICE



DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.

Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.

The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.

Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold (ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neue Akzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.

Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.

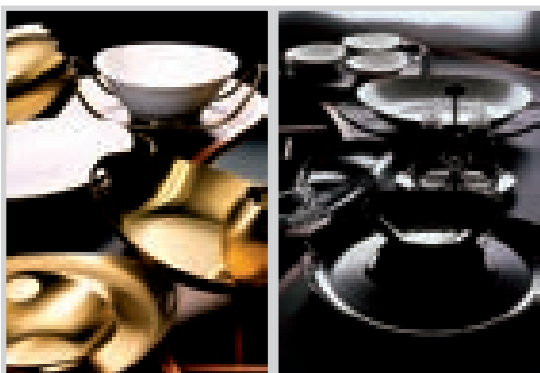
Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.

El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.

pag. 238

pag. 238



88 DUE ORO



89 LINEA ORO





92 DUE CHAMPAGNE



86 DUE ORO NERO



93 LINEA CHAMPAGNE



87 LINEA ORO NERO

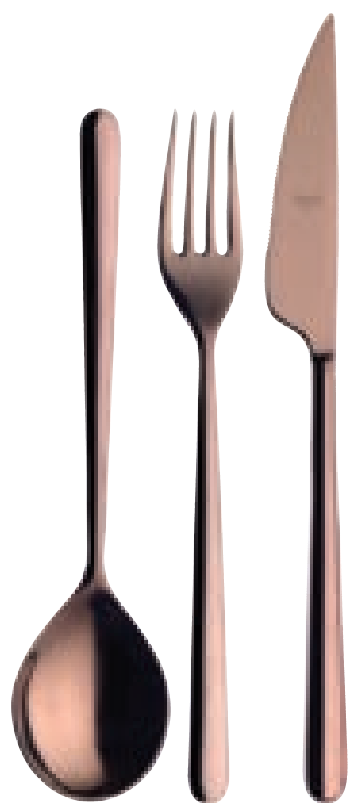




90 DUE BRONZO



80 DUE ICE ORO

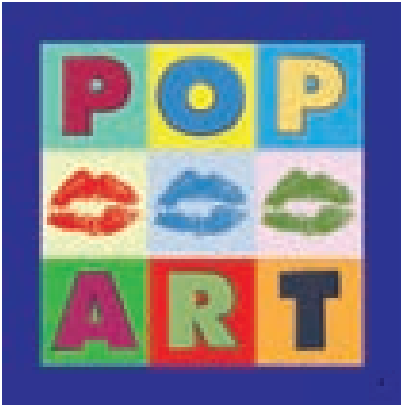


91 LINEA BRONZO



81 LINEA ICE ORO



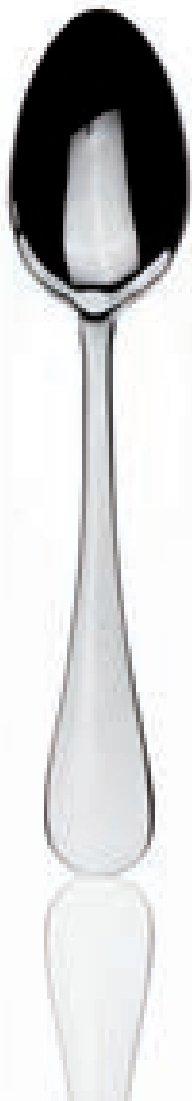


94 DUE ARCOBALENO



99 LINEA ARCOBALENO

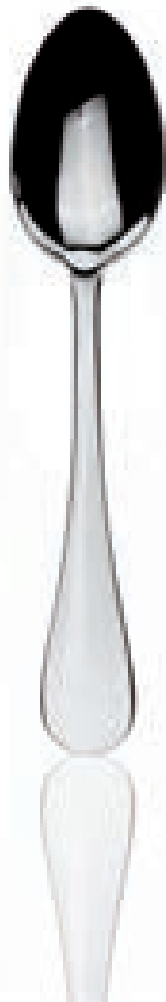




01

Cucchiaino Tavola
Table spoon
Cuillère table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaino per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses



04

Cucchiaino Frutta
Dessert spoon
Cuillère à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaino per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast to.



07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillère à café
Kaffeelöffel
Cuchara café

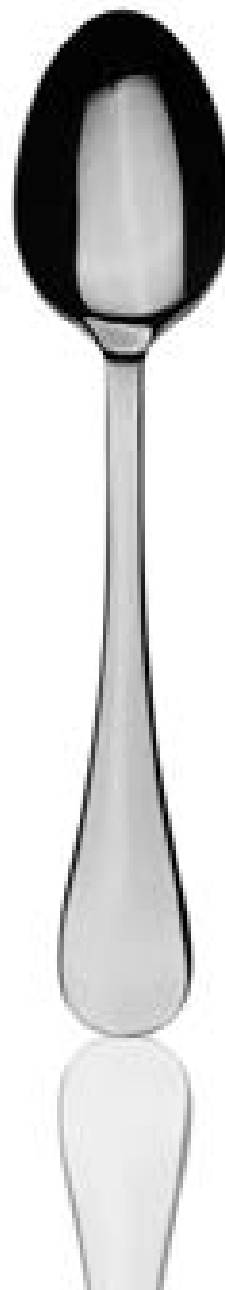
In realtà è un cucchiaino per tè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria. This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.



08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillère à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

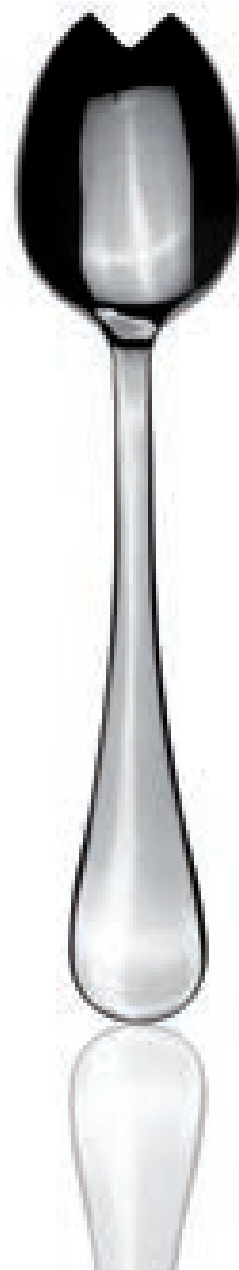
Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon



10

Cucchiaino a servire
Cooking spoon
Cuillère à légumes/ à ragùt
Gemüseöffel
Cuchara legumbres

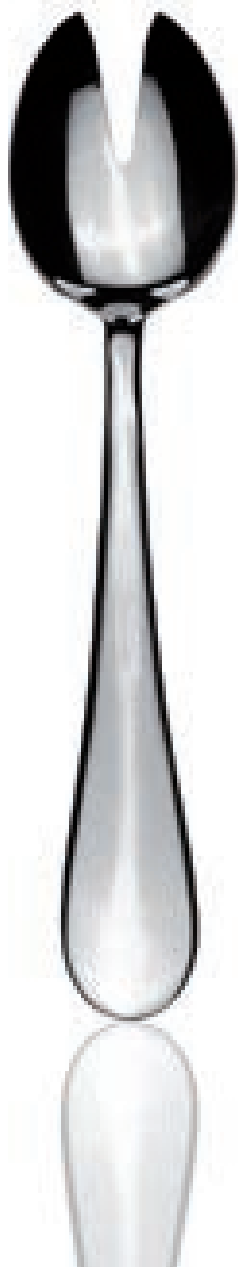
Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.



22

Cucchiaino Insalata
Salad serving spoon
Cuillère à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

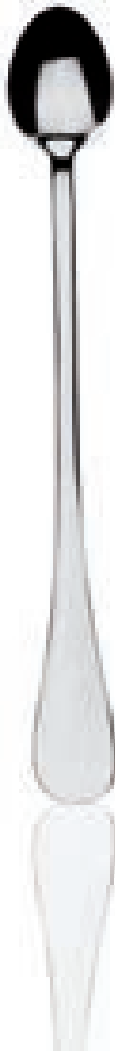
Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce. It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors-d'oeuvres.



23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

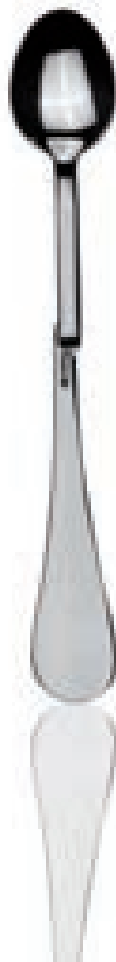
Forchetta insalata
Si usa in coppia con
il cucchiaino insalata
Salad serving fork
It is used with the
salad spoon for serving.



25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillère à soda
Limonadenöffel
Cucharita refresco

Cucchiaino per
cocktail e gelati
con creme in
coppe profonde
Spoon used for
cocktails and
ice-creams served
in deep drinking-
glasses.



44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaino per
cocktail e gelati
con creme in
coppe profonde
Spoon used for
cocktails and ice-
creams served in
deep drinking-glasses.



39

Cucchiaino Gourmet
Gourmet spoon
Cuillère à dégustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

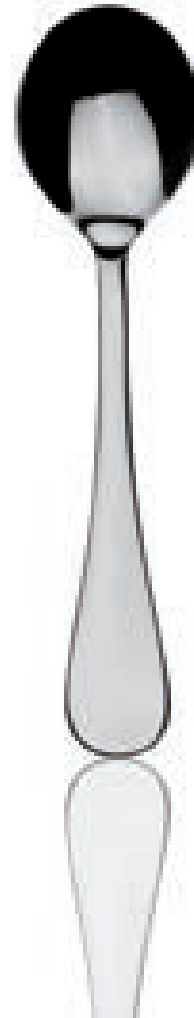
Cucchiaino per dolci
e pesce con salse.
La parte schiacciata
della tazza, consente
sia di tagliare la
pietanza, che di
raccolgerne il sugo.
It's the spoon used
for cakes and fish
with sauce. The
crushed part of the
cup, allows both
to cut the course
and to collect the
juice.



45

Cucchiaino Degustazione
French sauce spoon
Cuillère à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce
con salse, adatta a
tagliare il pezzo ed
a raccoglierne la
salsa.
Scoop for fish with
sauces, used to
cut the piece and
to reap the sauce.



35

Cucchiaino Zuppa
Soup spoon
Cuillère à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

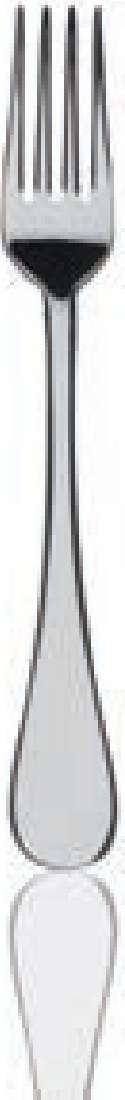
Cucchiaino per
consommé, tipica
forma di cucchiaino
per minestre in
brodo della tradizione
inglese.
It's the consommé
spoon used for the
traditionals English
soups.



26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillère pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebè

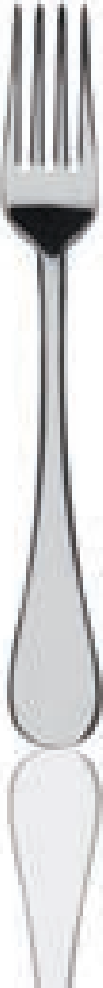
Cucchiaino per il
caffè americano. il
cappuccino, la
prima colazione,
oppure per dessert
a base di creme e
salse.
Spoon used for
american coffee,
cappuccino, breakfast
or for dessert with
cream and sauces.



02

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses. It's better to have this cover twice, because it is the most useful one.



05

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

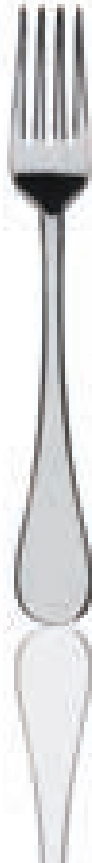
Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce.
Hors d'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.



15

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

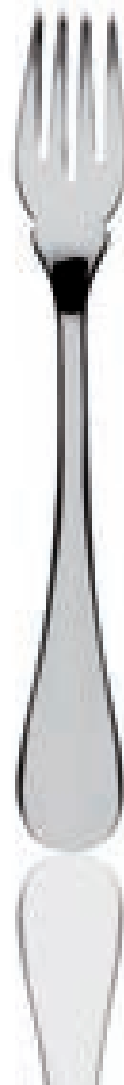
Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes and sweet desserts, but not for fruit.



27

Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

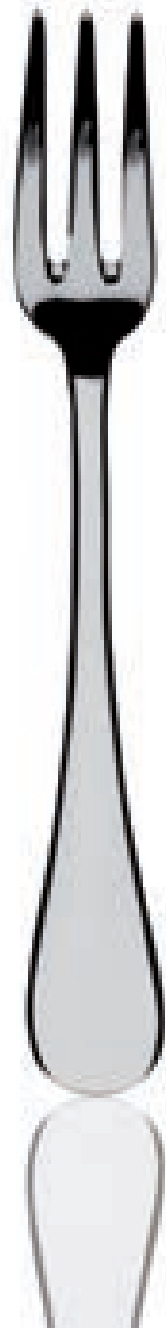
Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.



21

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca



11

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à légumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses

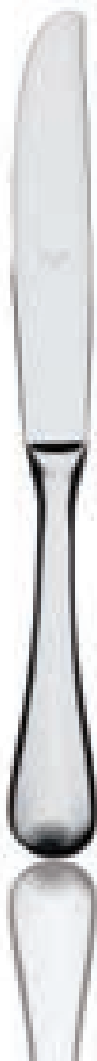


03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; oppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.

Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or one-piece handle, made by the forging technology.



06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola

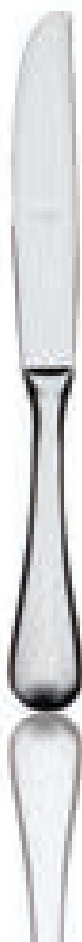
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.



20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

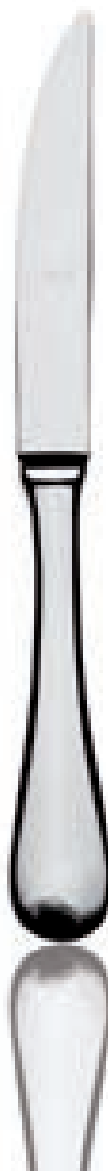
Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca



28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebé

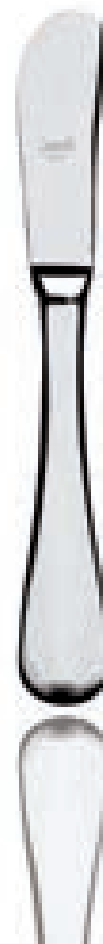
Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.



36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks

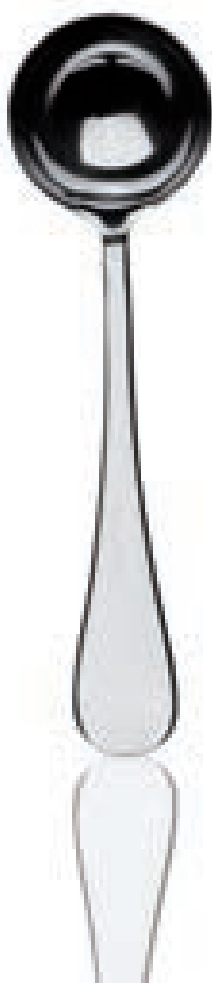


37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.

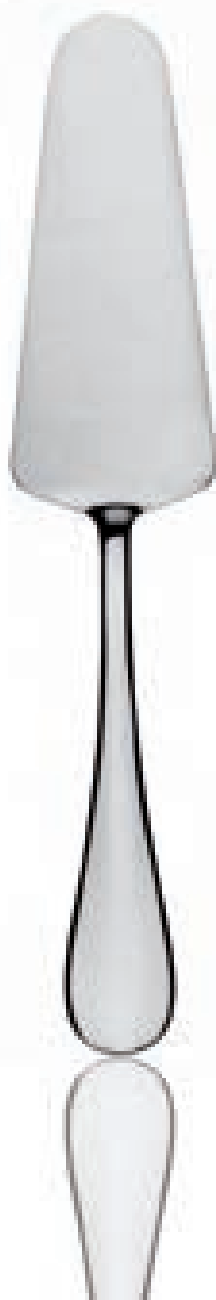
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.



40

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillère à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsaera

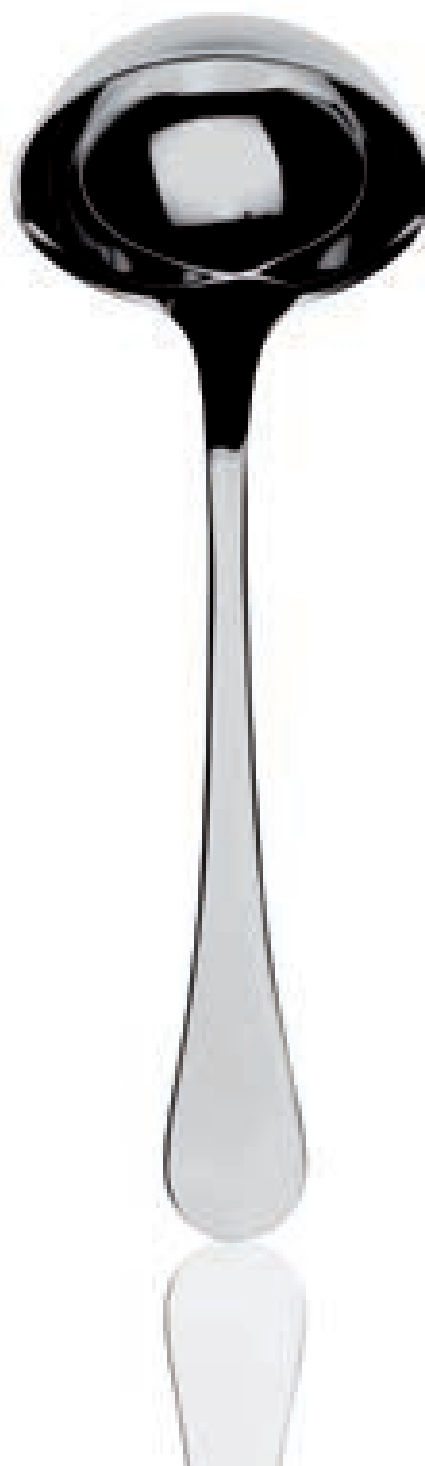
Si usa per servire
salse e condimenti
dalla salsiera
It is used to take sau-
ces and aromatic con-
diments from the
gravy boat.



16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e
servire torte e semi-
freddi
It is used to portion
and serve cakes or
"semifreddi" (some
kinds of Italian icecre-
am).



09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenshöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire mine-
stre dalla zuppiera al piat-
to fondo
It's used to serve soups
from the tureen to the
(soup) plate.



POSATE

10001175

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2"



906

Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4"



920

NEW

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"



740

NEW

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4



10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"

10521108

Mini spoon

cm. 11,4
4 1/2"



749

NEW

Micro ciotola
Micro Bowl
Micro-bol
Mikroschüssel
Micro cuenco



750

NEW

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor





QUARTA POSATA

Oggi cambiata e migliorata per
usi nuovi a tavola, insieme ai
JRE Italia.

Cucchiaio,
Forchetta,
Coltello,
Quarta Posata.

Da oggi possiamo divertirci di
più a tavola!

Today changed and improved
for new uses on table thanks to
the collaboration with JRE Italy.

Spoon,
Fork,
Knife,
Quarta Posata.

Starting today, we can have
more fun on table!

A changé aujourd'hui et
amélioré pour les nouvelles
utilisations sur la table grâce à
la collaboration avec JRE Italie .

Cuillère,
Fourchette,
Couteau,
Quarta Posata.

A partir d'aujourd'hui , nous
pouvons avoir plus de plaisir sur
la table !

JRE
JEUNES DESIGNER/DESIGNER

Änderte sich heute und
verbessert für neue Nutzungen
auf dem Tisch dank der
Zusammenarbeit mit JRE Italien
Löffel,
Gabel,
Messer,
Quarta Posata.

Ab heute können wir mehr Spaß
auf dem Tisch haben!

Hoy mejorada para nuevos
usos en la tabla gracias a la
colaboración con JRE Italia.

Cuchara,
Tenedor,
Cuchillo,
Quarta Posata.

A partir de hoy , podemos tener
más diversión en la mesa !



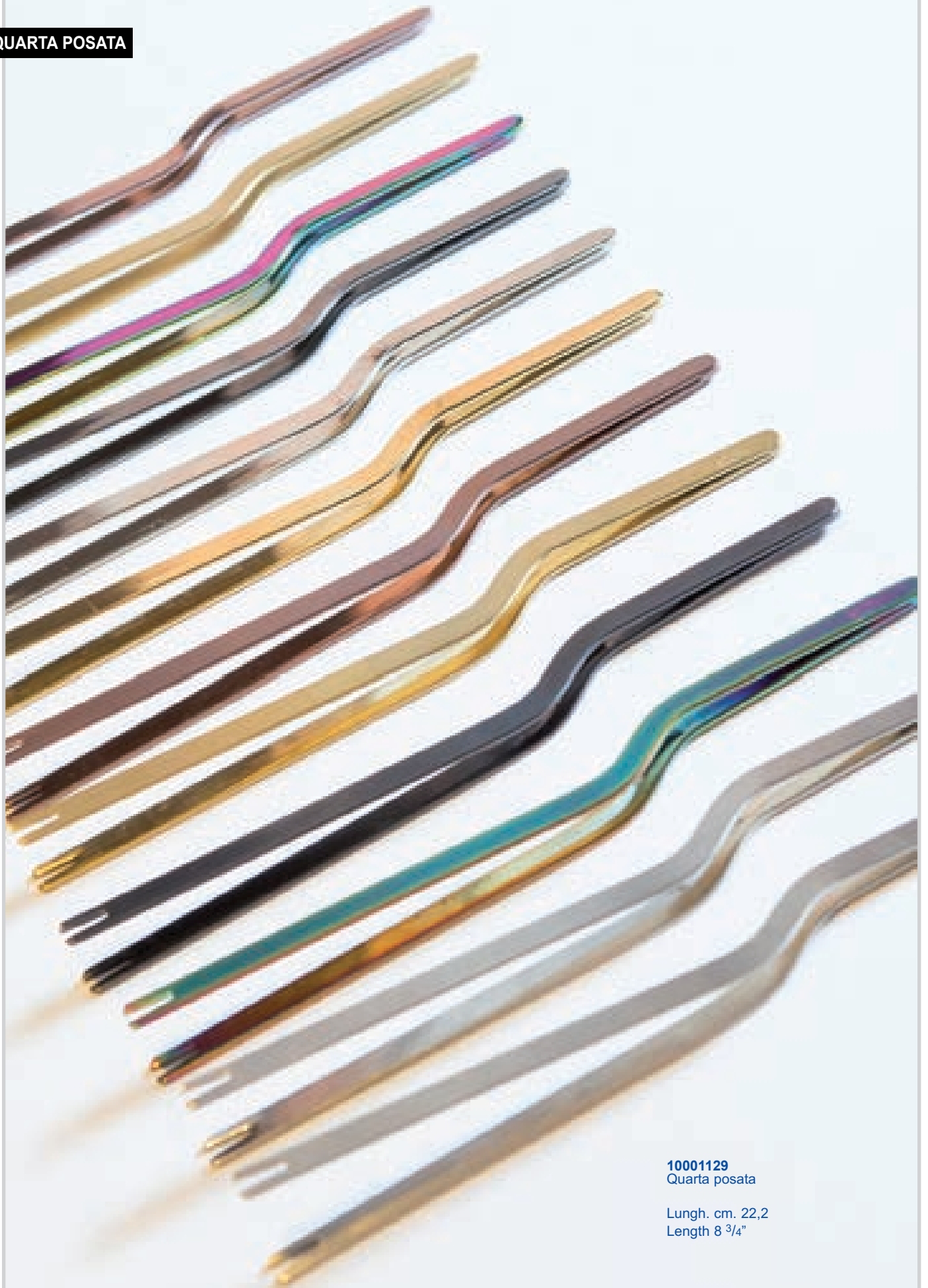
THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design





QUARTA POSATA

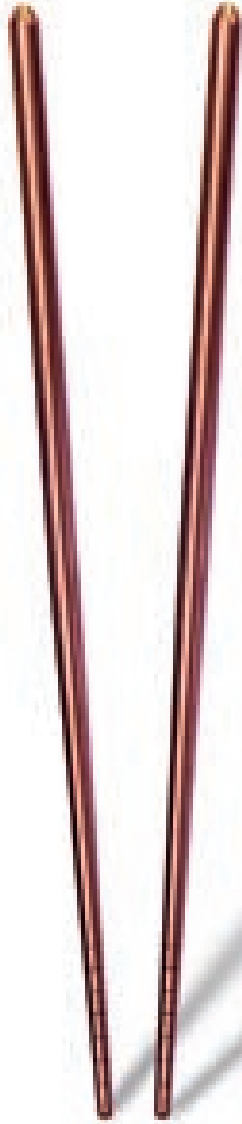


10001129
Quarta posata

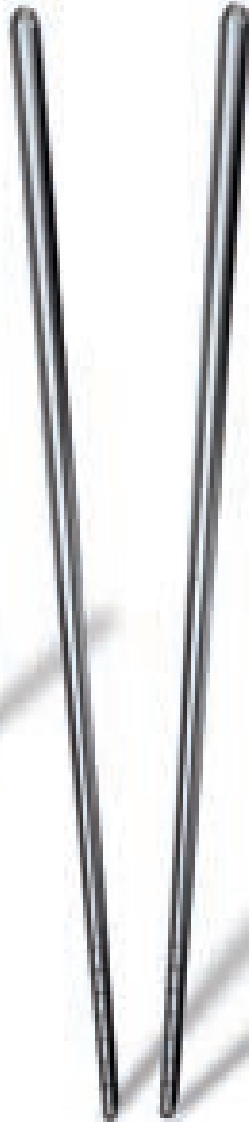
Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4"



CHOP STICKS



BRONZO
10001128B



ACCIAIO
10001128

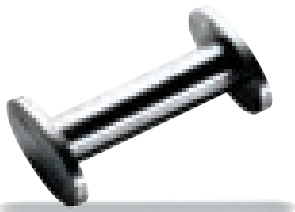


**ORO
NERO**
10001128N



ORO
10001128O

ORO ICE
10001128S



906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4"

Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8"



BISTECCA



UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4"

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8"

ROMA
10141136
NATURA
10341136
BRESCIA
1020B1136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8"

10001145

Forchetta bistecca
Steak fork
Fourchette à entrecôte
Tranchiergabel
Tenedor bistek
cm. 20,3
8"

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/8"

10711136
STOCCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/8"

BISTECCA



10001144

10001144O

10001144OI

10001144ON

10001144B

1144

Coltello bistecca americano
 American steak knife
 Couteau entrecôte américain
 Amerikanisches Steakmesser
 Cuchillo bistek americano
 cm. 25
 9 5/8"

ARAGOSTE



10001140
Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
7 1/3"



10001139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
7 2/3"



1020B1143
BRESCIA
Cucchiaio risotto
"Risotto" spoon
Cuillère "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11"



10201144
Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinölöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
6 1/2"

Modelli-Models
POSATE



10001150
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Cuillère cappuccino
Golf Schlegler für
Long drink
Golf club cucharita
por coctél
cm. 16,5
6 1/2"

LUMACHE



779
Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
6 1/4"



10001138
Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schnecken-gabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
5 7/8"



10001147
Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
8 3/8"



10001125
Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Kaesemesser
Cuchillo queso
cm. 22
8 3/4"



10001126
Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
6 1/2"

FORMAGGIO



10001109



cm. 22
8 5/8"

mm. 3,0
Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopa

mm. 3,0



cm. 18,5
7 1/4"

10001116

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

10001142



cm. 20,7
8 1/8"

mm. 3,0
Cucchiaione
da risotto
Spoon for "Risotto"
Cuillère à "Risotti"
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

mm. 2,5



cm. 10,5
4 1/4"

10001115

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

10001110



cm. 17,5
6 3/4"

mm. 3,0
Cucchiaione
Serving spoon
Cuillère à servir
Servierlöffel
Cuchara servir

mm. 3,0



cm. 15,5
6"

10001120

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischmesser
Pala pescado

10001111



cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0
Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servir

mm. 3,0



cm. 15,5
6"

10001121

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

10001122



cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0
Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillère à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensalada

mm. 3,0



cm. 12,5
4 7/8"

Happy spoon

10001141

10001122

mm. 2,0



cm. 10,5
4 1/4"

10001127

Cucchiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillère à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

10001123



cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0
Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegelöffel
Tenedor para ensalada

mm. 2,5



cm. 8,5
3 3/8"

10001124

Paletta gelato
Ice-cream spoon
Cuillère à glace
Eislöffel
Cucharita helado

Vasellame



**HOLLOWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESSOIRES
ORFEBRERIA**

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.
- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA
S.p.A.

- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständiges Sortiment für jeden Gebrauch
- Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgießen
- Stapelbar und platzsparend
- Jedes Produkt ist genaustens für den täglichen Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

MEPRA
S.p.A.





964



mm. 1,2	Vassoio rettangolare con maniglie	cm. 40x27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Rectangular Tray with handles	cm. 45x31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Plateau rectangulaire avec anses	cm. 50x34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
	Tablett rechteckig mit Griffen	cm. 60x42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₈ "
	Bandeja rectangular con asas		

963GN



mm. 1,2	Vassoio rettangolare gastronomico	cm. 53 x 32,5	20 ³ / ₄ " x 12 ² / ₃ "
	Rectangular gastronomic Tray		
	Plateau rectangulaire gastronomico		
	Tablett rechteckig gastronomico		
	Bandeja rectangular gastronomico		

963



mm. 1,2	Vassoio rettangolare	cm. 30x21	11 ³ / ₄ " x 8 ¹ / ₄ "
	Rectangular Tray	cm. 35x24	13 ³ / ₄ " x 9 ¹ / ₂ "
	Plateau rectangulaire	cm. 40x27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Tablett rechteckig	cm. 45x31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Bandeja rectangular	cm. 50x34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
		cm. 60x42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₈ "

966



mm. 1,2	Vassoio tondo	Ø cm. 13	Ø 5 1/8"
	Round Tray	Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
	Plateau rond	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
	Tablett rund	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
		Ø cm. 40	Ø 15 3/4"

965



mm. 1,2	Vassoio rettangolare con piedini	cm. 30x21	11 ³ / ₄ " x 8 ¹ / ₄ "
	Rectangular Tray with feet	cm. 35x24	13 ³ / ₄ " x 9 ¹ / ₂ "
	Plateau rectangulaire avec socles	cm. 40x27	15 ³ / ₄ " x 10 ⁵ / ₈ "
	Tablett rechteckig mit Füßen	cm. 45x31	17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Bandeja rectangular con 4 pies	cm. 50x34	19 ⁵ / ₈ " x 13 ³ / ₈ "
		cm. 60x42	23 ⁵ / ₈ " x 16 ¹ / ₈ "

967



mm. 1,2	Vassoio tondo con piedini	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round Tray with feet	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond avec socles	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund mit Füßen		
	Bandeja redonda con 4 pies		

950



mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14	cl. 60	Ø 5 1/2"	oz. 20 1/4
	Bowl with base	H cm. 8,8		H 3 1/2"	
	Bol avec socle	Ø cm. 20	lt. 1,8	Ø 7 7/8"	oz. 60 7/8
	Obstschale auf Fuss	H cm. 11		H 4 1/2"	
	Cuenco con pedestal	Ø cm. 24	lt. 3,1	Ø 9 1/2"	oz. 104 7/8
		H cm. 14		H 5 1/2"	
	Ø cm. 28	lt. 5,1	Ø 11"	gal. 1 1/4	
	H cm 16		H 6 1/3"		

977



mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand	H cm 10,5	H 4 1/8"
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19	Ø 7 1/2"
	Porta dulces	H cm 14	H 5 1/2"

981A



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 2 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 2 etages	H cm 50	H 19 5/8"
	Etagere, rechteckig 2-stufig		
	Frutero rectangular 2 pisos		

981B



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 3 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 3 etages	cm 60x42	25 5/8" x 16 1/8"
	Etagere, rechteckig 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4"
	Frutero rectangular 3 pisos		

978



mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani	Ø cm. 13	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand 2 layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
	Porte-petit fours 2 etages	H cm. 29	H 11 3/8"
	Mokkaétagère 2 Ebenen		
Porta dulces 2 pisos			

97803



mm. 1,2	Porta pasticcini a 3 piani	Ø cm 13	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand 3 layers	Ø cm 19	Ø 7 1/2"
	Porte-petit fours 3 etages	Ø cm 27	Ø 10 3/8"
	Mokkaétagère 3 Ebenen	H cm 36	H 14 1/4"
Porta dulces 3 pisos			

980B



mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 3 piani	Ø cm 27	Ø 10 5/8"
	Round fruit holder 3 layers	Ø cm 35	Ø 13 3/4"
	Serviteur rond 3 etages	Ø cm 40	Ø 15 3/4"
	Etagere, rund 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4"
Frutero redondo 3 pisos			

980A



mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 2 piani	Ø cm 27	Ø 10 5/8"
	Round fruit holder 2 layers	Ø cm 35	Ø 13 3/4"
	Serviteur rond 2 etages	H cm 50	H 19 5/8"
	Etagere, rund 2-stufig		
Frutero redondo 2 pisos			

959



960

Coppa in vetro con piedistallo
Glass bowl with base
Coupe ronde en verre a/socle
Glassobstschale rund auf Fuß
Cuenco redondo en vidrio con pedestal

Ø cm 21,5	Ø 8 1/2"
H cm 29	oz. 91 3/8
cl. 270	H 11 3/8"
Ø cm 12	Ø 4 3/4"
H cm 17	H 6 3/4"
cl. 45	oz. 15 1/4

958



Coppa multiservizio
Glass bowl with sauce cap
Coupe multifonctions
Universalschale
Ensaladera multiservicio

Ø cm 28	Ø 11"
H cm. 14	H 5 1/2"
cl. 300	oz. 101 1/2

961



Piatto quadro in vetro con piedistallo
Square glass plate with base
Plateau carré en verre a/socle
Obstschale, quadratisch, auf Fuss
Plato cuadrado en vidrio con pedestal

cm. 24,5x24,5	9 5/8" x 9 5/8"
H cm 17	H 6 3/4"

962



Piatto da torta in vetro con piedistallo
Glass cake plate with base
Plat pour gateau en verre a/socle
Kuchenplatte aus Glas auf Fuss
Plato para tarta en vidrio con pedestal

Ø cm 33	Ø 12 3/4"
H cm 16	H 6 1/4"

938



mm. 1,2 Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett oval
Bandeja oval

cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
-------------	------------------

937



mm. 1,2 Cestino per pane
Oval basket
Corbeille oval
Brotkorb oval
Frutero oval

cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
lt. 1,7	oz. 57 1/2

968



mm. 2,0	Ampolla e formaggera Cruet and cheese basin Huillière et fromagère Essig-Ölflasche und Käsedose Vinagrera y quesera	cl. 22 H cm 15	cl. 20
		oz. 7 1/2 H 5 7/8"	oz. 6 3/4

969



mm. 2,0	Salino e porta stuzzicadenti Salt-cellar and toothpick container Salière et porte cure-dents Salzstreuer und Zahnstocherbehälter Salero y palillero	cl. 8 H cm. 9	cl. 7 H cm 7
		oz. 2 3/4 H 3 1/2"	oz. 2 3/8 H 2 3/4"

975



mm. 1,2	Chillcup Caviar dish Bol à caviar Chillcup / Kaviarschale Bol para caviar	cl. 15 H cm 19	oz. 5 1/8 H 7 1/2"
---------	---	-------------------	-----------------------

976



mm. 1,2	Servizio per antipasto Snack server Support à snacks Relish-Pickles-Gestell Entremesera	Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8" H 5 7/8" oz. 5 1/8 (x3)
---------	---	------------------------------------	--

935



mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm 15 H cm 10	Ø 5 7/8" H 4"
---------	---	--------------------	------------------

976S



mm. 1,2	Portasalatini impilabile Stackable snack server Support à snack empilable Stapelbare Relish-Pickles-Gestell Servicio por entremes impilable	Ø cm. 20 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8" oz. 5 1/8 (x3)
		976C Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	976C Ø 7 7/8" H 5 7/8" oz. 5 1/8 (x3)

951



mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo Coffee pot with base Cafetière avec socle Kaffekanne auf Fuss Cafetera con pedestal	Tazze	4	cl 34	oz 12 ¹ / ₃
		Cups Bols Tassen Tazas	6	cl 52	oz 17 ² / ₃

952



mm. 1,2	Teiera con piedistallo Tea pot with base Théière avec socle Teekanne auf Fuss Tetera con pedestal	Tazze	2	cl 37	oz 13
		Cups Bols Tassen Tazas	6	cl 60	oz 21

953



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo Milk jug with base Pot à lait avec socle Milchkanne auf Fuss Jarra lechera con pedestal	Tazze	2	cl 24	oz 8
		Cups Bols Tassen Tazas	4	cl 34	oz 12 ¹ / ₃

954



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo Sugar bowl with base Sucrier avec socle Zuckerdose auf Fuss Azucarero con pedestal	Tazze	6	cl 27	oz 10
		Cups Bols Tassen Tazas			

957



mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7	mm. 1,2	Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
		H cm 9,5			

NEW

914



mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serveur Obstschale Frutero	Ø cm 27
		H cm. 15 Ø 10 5/8" H 5 7/8"

982

247

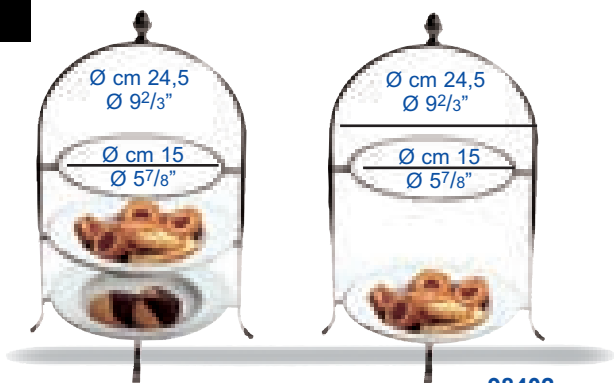
247



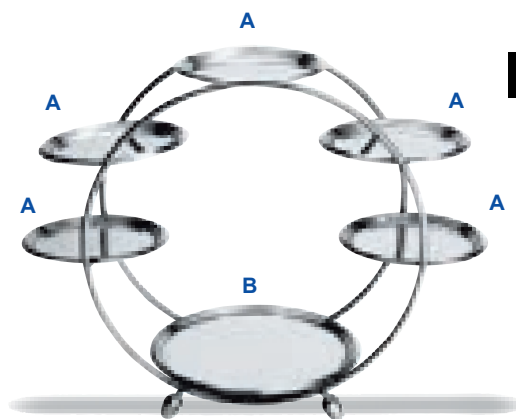
mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16"
Ø cm. 13	Ø 5 1/16"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"
Ø cm. 31	Ø 12 1/8"
Ø cm. 32	Ø 12 5/8"

984



974



Alzata portapiatti Afternoon tea stand Présentoir à gateau Dessert-Serviergestell Soporte platos	984 Ø cm 24 H cm.43	984 Ø 9 1/2" H 16 7/8"	98402 Ø cm 24 H cm.43	mm. 1,2 Presentoire 2 misure 2 sizes 2 tailles 2 Größen 2 tamaños
	985 Ø cm 21 H cm.37	985 Ø 8 1/4" H 14 1/2"		
	989 Ø cm 30 H cm.50,5	989 Ø 11 3/4" H 19 7/8"		

A Ø cm.13 (x5)	A Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19	B Ø 7 1/2"
A Ø cm.19 (x5)	A Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27	B Ø 10 5/8"

7092



7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5
H 11 1/4"



7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5
H 13 5/8"



7094

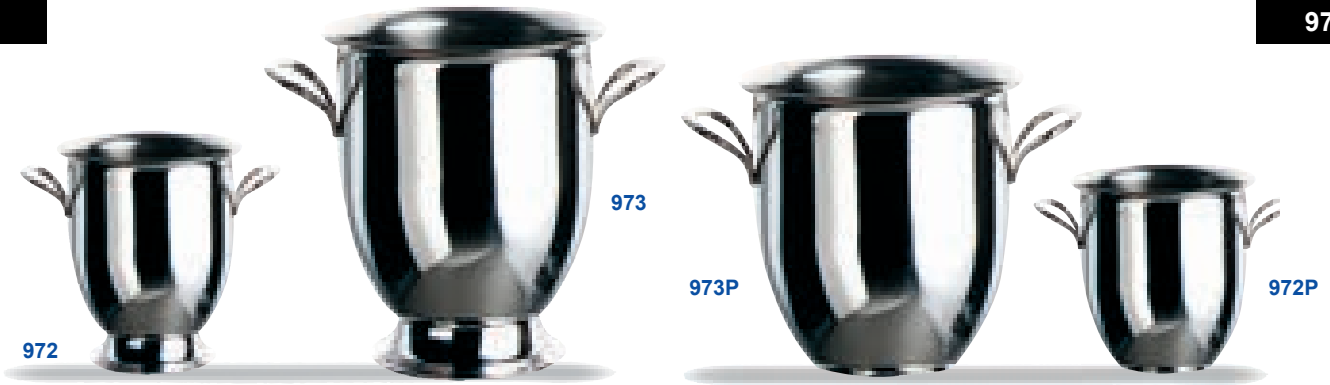
Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5
H 13 5/8"

7094

972

973



972

973

973P

972P

mm. 1,2
972-972P
 Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket
 Seau à glaçons
 Eisgefäß
 Cubitera hielo

Ø cm 15
 H cm 18
 cl.150

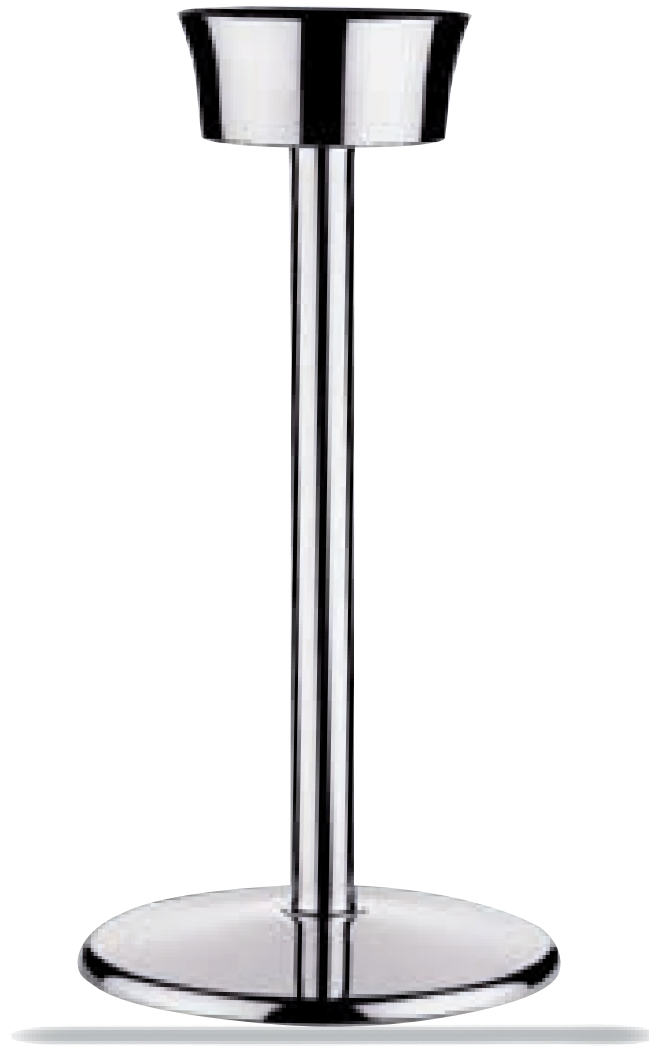
Ø 5 7/8"
 H 7 1/8"
 oz. 50 3/4

mm. 1,2
973-973P
 Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

Ø cm 20,5
 H cm 24,5
 cl.500

Ø 8 1/8"
 H 9 5/8"
 gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2
Colonna portasecchiello spumante
 Wine cooler stand w/weighted base
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 | H 26 5/8"

657



mm. 0,8 Coppa per champagne con inserto
Champagne bowl with insert
Vasque a champagne avec anneau porte-verre
Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring
Copa para champagne con anillo

Ø cm. 38	Ø 15"
H cm. 29,5	H 11 5/8"
lt. 15	gal. 4

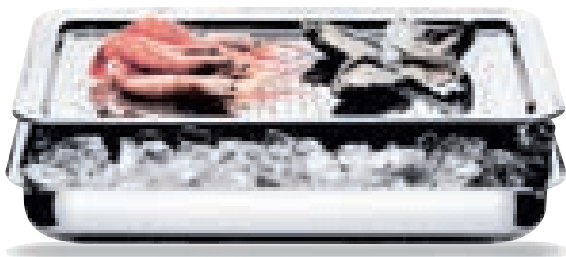
949



mm. 1,2 Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten-Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 10	Ø 4"
H cm. 10	H 4"

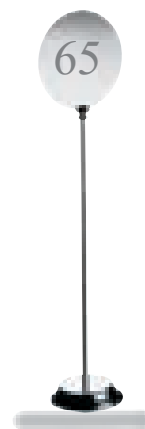
986



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, rech., für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"
H cm. 9	H 3 1/2"
lt. 9,0	gal. 2

995



mm. 2,0 Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A	A
Ø cm 13	Ø 5 1/8"
H cm 54	H 21 1/4"
B	B
Ø cm 13	Ø 5 1/8"
H cm 30	H 11 7/8"

987



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Elevated rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, rech., für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"
H cm. 25,8	H 10 1/7"
lt. 9,0	gal. 2

253



mm. 0,8 Rinfrescatore con piedini
Yogurt cooler with feet
Rafrachisseur à yaourts a/socles
Yoghurtkühler mit Füßen
Refrigerador para yogurt con pies

Ø cm 35	Ø 13 3/4"
H cm. 12	H 4 3/4"
lt. 2,0	oz. 67 3/5

983

944



mm. 1,2	Zuppiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Soup tureen	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Soupière	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Suppenterrine	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Sopera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

945



mm. 1,2	Legumiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Vegetable dish	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Lègumiere	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Lègumier	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Legumbrera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946



mm. 1,2	Coperchio per art. 944 - 945	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Lid for art. 944 - 945	Ø cm. 18	Ø 7"
	Couvercle pour art. 944 - 945	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Deckel für art. 944 - 945	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Tapa para art. 944 - 945	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
		Ø cm. 28	Ø 11"

936



Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Transparent cloche with knob	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
Transparent Teller cloche		
Tapa transparente		

940



mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato	939	939
	Café au lait set	H cm 18	H 7 1/8"
	Service pour café au lait	cl. 90	oz. 30 1/2
	Café au lait-Set	940	940
Juego café au lait	H cm 18	H 7 1/8"	
	cl. 97	oz. 32 7/8	

94005



mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato	H cm 18	H 7 1/8"
	5pcs Sugar, milk and coffee set	cl. 30 (x5)	oz. 10 1/8 (x5)
	Service sucre, lait et café 5 pièces		
	Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.		
	Juego leche, café y azucar 5 piezas		

943



mm. 1,2 Spargisale, portastecchi
Salt & Pepper
Sel/poivre/porte cure-dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimentero y palillero

H cm. 15
cl. 7,5 (x 2) H 5 7/8"
oz. 2 1/2 (x 2)

942



mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-/Ölgestell
Vinagreras

H cm. 22
cl. 22,5 (x 2) H 8 5/8"
oz. 7 1/2 (x 2)

988



NEW 990



947

mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compartment
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladgestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.

H. cm. 15
cl. 28 (x3)
H 5 7/8"
oz. 9 1/2 (x3)

mm 1,2 Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja

H cm. 11,5
Ø cm. 10
H 4 1/2"
Ø 3 7/8"

Versatore per profumo a goccia
Perfume drops dispenser
Verseur de parfum en gouttes
Tropf-Parfüm Aussteller
Versador de perfume en gotas

Lungh. cm 18,5
Length 7 5/8"

94003



940/4

mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi
Sugar set 3 and 4 pcs.
Service pour sucre 3 et 4 pièces
Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg
Juego azucar 3 y 4 piezas

H cm. 15
cl. 11 (x3)
cl. 11 (x4) H 5 7/8"
oz. 3 3/4 (x3)
oz. 3 3/4 (x4)

mm. 1,2 Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla
con tapa

cm. 12 x 6
cl. 15 4 3/4" x 2 1/3"
oz. 5 1/8

922





257



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Petit-fours stand with base	H cm. 8,7	H 3 1/2"
	Porte-petits-fours avec socle	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Petits Fours-Ständer	H cm. 13	H 5 1/8"
mm. 1,2	Porta dulces con pedestal	Ø cm. 28	Ø 11"
		H cm. 14,5	H 5 3/4"

258



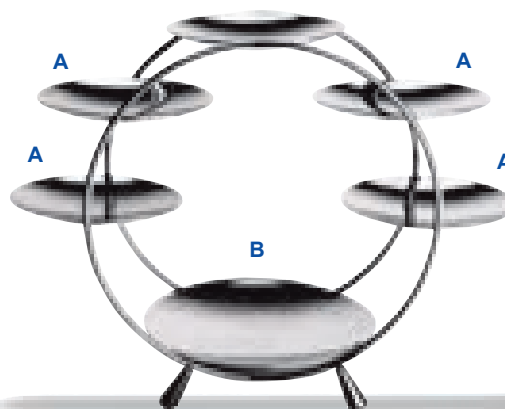
mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Petit-fours stand with legs	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Porte-petits-fours avec socle	Ø cm. 28	Ø 11"
	Mokkaétagère 3 Ebenen	H cm. 27	H 10 5/8"
mm. 1,2	Porta dulces con pedestal		

220



mm. 1,2	Coppa per punch	Ø cm. 38	Ø 15"
	Punch bowl	H cm. 32,3	H 11 5/8"
	Bol à punch	lt. 15	gal. 4
	Punch Bowl		
mm. 1,2	Ponchera		

255



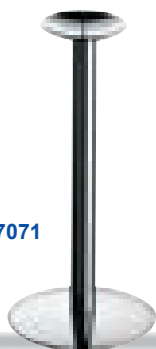
mm. 1,2	Presentoire	25514	25514
		A Ø cm.14 (x5)	A Ø 5 1/2" (x5)
		B Ø cm.20	B Ø 7 7/8" (x5)
		25520	25520
mm. 1,2	3 misure	A Ø cm.20 (x5)	A Ø 7 7/8" (x5)
		B Ø cm.24	B Ø 9 1/2" (x5)
mm. 1,2	3 sizes	25524	25524
		A Ø cm.24 (x5)	A Ø 9 1/2" (x5)
mm. 1,2	3 tailles	B Ø cm.28	B Ø 11"
mm. 1,2	3 Größen		
mm. 1,2	3 tamaños		

7070



7070

7071



7072



7073



Candelabro bugia
Candlestick
Chandelier
Leuchter mit Kerze
Candelabro

H cm. 13
H 5 1/8"

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

H cm. 23,6
H 9 1/4"

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

H cm. 23,6
H 9 1/4"

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

H cm. 23,6
H 9 1/4"

141



mm. 1,2	Vassoio	NOVECENTO	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray	»	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau	»	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
			cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

144



mm. 1,2	Vassoio con maniglie	NOVECENTO	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tray with handles	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Plateau avec anses	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Tablett mit Griffen	»	cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
	Bandeja con asas	»	cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

141GN



mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"	"		
	"	"		
	"	2/1	cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

144GN



mm. 1,2	Gastronorm con maniglie	NOVECENTO	1/1	cm. 53 x 32,5
	Gastronorm with handles	»	1/1	cm. 53 x 32,5
	Gastronorm avec anses	»	1/1	20 7/8" x 12 2/3"
	Gastronorm mit Griffen	»	2/1	cm. 65 x 53
	Gastronorm con asas	»	2/1	25 5/8" x 20 7/8"

146GN



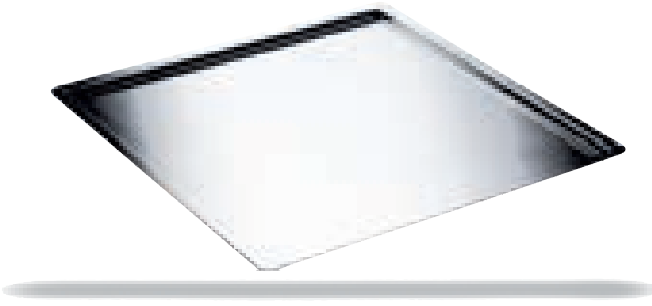
mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"	"		
	"	"		
	"	2/1	cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

146



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile		cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray with stackable handles		cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau avec anses empilables		cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett mit stapelbaren Griffen		cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja con asas empilables		cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
			cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

137



mm. 1,2	Vassoio quadro NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray »		
	Plateau carré »		
	Tablett, quadratisch »		
	Bandeja cuadrada »		

256



mm. 1,2	Vassoio rotondo	GIOTTO	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round tray	»	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond	»	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund	»		
	Bandeja redonda	»		

138



mm. 1,2	Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Sqaer tray with handles »		
	Plateau carré avec anses »		
	Tablett, quadratisch mit Griffen »		
	Bandeja cuadrada con asas »		

AIRLINES

140



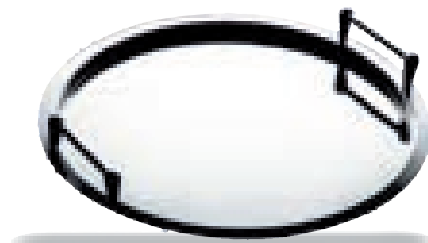
mm. 1,2	Vassoio per compagnie aeree	ATLAS	cm. 38,5 x 21
	Airlines tray for on board service		15 1/8" x 8 1/4"
	Ideal for aircraft and corporates jets		
	Chariot de service	KSSU	cm. 40,4 x 27,9
	Bordservice -Tablett f. Airlines		15 7/8" x 11"
	Bandeja de servicio para comp. aéreas		

139



mm. 1,2	Vassoio quadr.c/man.sovrappon.	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray w/stackable handles		
	Plateau carré a/anses empliabes		
	Tablett quadr.m/stapelb. Griffen		
	Bandeja cuadrada c/asas empil.		

250



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Tray with stackable handles	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plateau avec anses empliabes		
	Tablett mit stapelbaren Griffen		
	Bandeja con asas empilables		

295



mm. 1,2	Vassoio tondo con piedistallo	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Round tray with base	H cm. 12,5	H 4 7/8"
	Plateau rond avec socle		
	Obstschale, rund auf Fuß		
	Bandeja redonda con pedestal		

297



mm. 1,2	Vassoio ovale con piedistallo	cm. 45 x 30	17 3/4" x 11 3/4"
	Oval tray with base	H cm. 12,5	H 4 7/8"
	Plateau oval avec socle		
	Obstschale, oval auf Fuß		
	Bandeja oval con pedestal		

296



mm. 1,2	Vassoio rettang. con piedistallo	cm. 45 x 30	17 3/4" x 11 3/4"
	Rectangular tray with base	H cm. 12,5	H 4 7/8"
	Plateau rectang. avec socle		
	Tablett, rechteckig auf Fuß		
	Bandeja rectang. con pedestal		

298



mm. 1,2	Piatto torta con piedistallo	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Cakes plate with base	H cm. 9,5	H 3 3/4"
	Plat à tarte avec socle		
	Kuchenplatte auf Fuß		
	Bandeja tarta con pedestal		

287



mm. 2,0	Vassoio rettangolare per buffet	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular Tray for buffet	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Plateau rectangulaire pour buffet	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
	Buffet -Tablett, rechteckig	cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"
	Bandeja rectangular para entremes		

288



mm. 2,0	Vassoio tondo per buffet	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Round Tray for buffet	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plateau rond pour buffet	Ø cm. 50	Ø 19 5/8"
	Buffet-Tablett rund	Ø cm. 60	Ø 23 5/8"
	Bandeja redondapara entremes		

7004A



mm. 0,8

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 34 Ø 13 3/4"
Ø cm. 41 Ø 16 1/8"
H cm. 55 H 21 5/8"

7004B



mm. 1,2

Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 34 Ø 13 3/8"
H cm. 38 H 15"

7002B



mm. 1,2

Alzata portafrutta NOVECENTO
Fruit holder »
Serviteur »
Etagere »
Frutero »

cm. 35x24 13 3/4" x 9 1/2"
cm. 45x31 17 3/4" x 12 1/4"
cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/2"
H cm. 70 H 27 5/8"

7001B



mm. 1,2

Alzata portafrutta GIOTTO
Fruit holder »
Serviteur »
Etagere »
Frutero »

Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
H cm. 70 H 27 5/8"

67301



67304

mm. 1,2

Portaggiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß, mit Deckel
Cubitera hielo térmica con tapa

Ø cm 14
H cm 13,5
lt. 0,70

Ø cm 24
H cm 23
lt. 2,75

Ø 5 1/2"
H 5 1/9"
oz. 23 2/3

Ø 9 1/2"
H 9"
oz. 93

mm. 1,2



669

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 24
H cm 23
lt. 2,75

Ø cm 14
H cm 13,5
lt. 0,70

Ø 9 1/2"
H 9"
oz. 93

Ø 5 2/3"
H 5 1/9"
oz. 23 2/3

668

666E



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5

H 26 5/8"

686



mm. 1,2	Champagnera 5 bott. c/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 38,5 lt. 15	Ø 15 3/4" H 15 1/6" gal. 4
---------	---	----------------------------------	----------------------------------

685



mm. 1,2	Champagnera 5 bott. s/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4
---------	---	----------------------------------	---------------------------------

666I



mm. 1,2	Colonna portabottiglie spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 78	H 30 5/7"
---------	--	----------	-----------

NEW

674



mm. 1,2	Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Giant insulated Champagne bucket 5b. Seau à champagne thermique p/5 bou. Isolier Champagner Bowl 5 Fäsche Cubo térmico para champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4
---------	--	----------------------------------	---------------------------------

265



mm. 1,2	Vassoio per pasticceria	cm. 24,5 x 17	9 5/8" x 6 3/4"
	Pâtisserie tray	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plateau pour pâtisserie	cm. 34 x 24	13 3/8" x 9 1/2"
	Pâtisserie Tablett		
	Bandeja para pastelería		

516



mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	516	516
		cm. 10 x 7	4" x 2 3/4"
		H cm. 3	H 1 1/8"
		51610	51610
	cm. 10 x 5	4" x 2"	
	H cm. 4,5	H 1 3/4"	

206



Vassoio per pasticceria Pâtisserie tray Plateau pour pâtisserie Pâtisserie Tablett Bandeja para pastelería mm. 1,2	cm. 26 x 12
	cm. 60 x 12
	10 1/4" x 4 3/4"
	23 3/5" x 10 1/5"

518



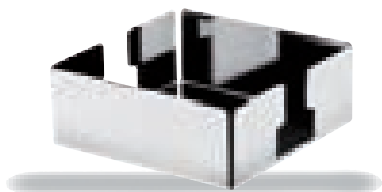
Cesto portapane, porta agrumi Basket for bread/ for fruit Panier / Porte agrumes Brot-/Früchtekorb Cesto por pan/ por cítricos mm. 1,2	cm. 33 x 26
	H cm. 20
	13" x 10 1/5"
	H 7 7/8"

205



con piedistallo with foot avec socle mit Fuss con pies	cm. 26 x 12
	cm. 60 x 12
	H cm. 13
	10 1/4" x 4 3/4"
	23 3/5" x 10 1/5"
	H 5 1/8"

704



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 13 x 13	5 1/9" x 5 1/9"
---------	--	-------------	-----------------

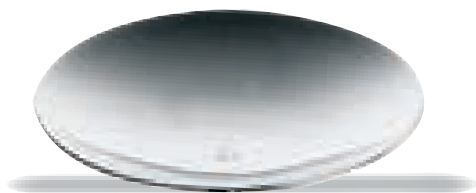
270



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 12,5 x 4,5	5" x 1 7/8"
		H cm. 7	H 2 3/4"

150

NEW



mm. 1,2	Platto concavo	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Crescent plate	Ø cm. 18	Ø 7"
	Plateau concave	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Konkave Platte	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Plato concavo	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
	Ø cm. 28	Ø 11"	

259



mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 20	Ø 5 2/3"
	Bowl with base	H cm. 14,3	H 7 7/8"
	Bol avec socle	lt. 2,1	gal. 1/2
	Obstschale auf Fuss	Ø cm. 28	Ø 11"
	Cuenco con pedestal	H cm. 18,3	H 7 1/5"
		lt. 5,7	gal. 1 1/2

864

834



GALA Cestino semitraforato Half fretworked basket Corbeille demi-ajouré Schale, halbgelocht Frutero semiperforado	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	H cm. 5,7	H 2 1/4"
	cl. 150	oz. 50 3/4

mm. 0,8



GALA Cestino portafrutta Round basket Corbeille ronde Schale, rund Frutero redondo	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	H cm. 5,7	H 2 1/4"
	cl. 150	oz. 50 3/4

mm. 0,8



GALA Cestino traforato Fretworked basket Corbeille ajouré Schale, gelocht Frutero perforado	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	H cm. 5,7	H 2 1/4"
	cl. 150	oz. 50 3/4

mm. 0,8

863

254



Supporto per informazioni o menu Menu / Card holder Porte nom numéro de table Karten / Speisekartenhalter Porta informaciones o menu	Ø cm. 6	Ø 2 1/2"
	H cm. 9	H 3 1/2"

mm. 0,8



907

Portamenù Menù holder Porte-menu Menükartenhalter Portamenù	cm. 21 x 13,5	8 5/8" x 5 3/8"
	H cm 29,7	H 11 3/4"

mm. 0,8

53



Portanumero Table number stand Numbers etched to order Porte numéro de table Tischnummernständer Porta numero de mesa	A	A
	Ø cm 8,3	Ø 3 1/4"
	H cm 47,3	H 18 5/8"
	B	B
	Ø cm 8,3	Ø 3 1/4"
H cm 24	H 9 1/2"	

mm. 0,8

994

712



mm. 1,2 | Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713



Chillcup per burro
Chillcup for butter
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter
Chillcup para mantequilla

Ø cm. 12
cl. 150
Ø 4 3/4"
oz. 50 3/4



Servizio per caviale
Caviar set
Service à caviar complet
Kaviarschale
Servicio para caviar

Ø cm. 18
cl. 150
Ø 7 1/8"
oz. 50 3/4

301



301A

301C

301B

mm. 0,8 | Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301 Ø cm. 15
cl. 17,5
301A Ø cm. 15
301B Ø cm. 13,5
301C Ø cm. 9,5
cl. 17,5

Ø 5 7/8"
oz. 6
301A Ø 5 7/8"
301B Ø 5 3/8"
301C Ø 3 3/4"
oz. 6

725

722



mm. 0,6 | Piatino per coppa gelato
Under liner for ice-cream bowl
Petit plat soucoupe glace
Unterteller für Eisschale
Platillo melado

Ø cm. 12
Ø 4 3/4"

Coppa per gelato e macedonia
Ice-cream and salad fruit bowl with stand
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchteschale
Copa helado y macedonia

Ø cm. 8,5
cl. 15
Ø 3 3/4"
oz. 5 1/8

mm. 1,2 | Coppa per gelato
Ice-cream bowl
Coupe à glace
Eisschale
Copa helado



Ø cm. 9,5
cl. 17

Ø 3 3/4"
oz. 6

723

498



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 5 Cruet and salt cellar set 5 pcs. Service huile-vinaigre 5 pcs. Essig-/Ölgestell 5-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 5 pzs	H cm. 22	H 8 5/8"
		cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
		cl. 7,5 (x 3)	oz. 2 1/2 (x 3)

507



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 4 Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 22	H 8 5/8"
		cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
		cl. 7,5 (x 2)	oz. 2 1/2 (x 2)

506



430502

mm. 1,2	Oliera	GALA	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet	»	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	2 pièces huile-vinaigre	»		
	Essig-/Ölgestell	»		
	Vinagreras	»		

525



mm. 1,2	Formaggera	GALA	cl. 20	oz. 6 3/4
	Parmesan cheese basin	»		
	Fromagère	»		
	Käsedose	»		
	Quesera-Azucarero	»		

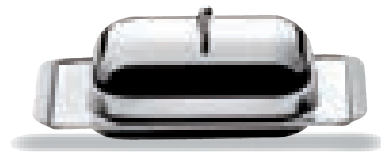
513



430502SS

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi	GALA	H cm. 15	
	Salt-cellar with toothpick container	»	cl. 7,5 (x 3)	
	Sel/poivre/porte cure-dents	»		
	Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter	»	H 5 7/8"	
	Saleros y pimentero y palillero	»	oz. 2 1/2 (x 3)	

702



mm. 1,2	Mini burriera con coperchio	cm. 12 x 6	4 3/4" x 2 1/3"
	Small butter dish w/lid		
	Petit beurrier a/couvercle	cl. 15	oz. 5 1/8
	Mini Butterdose m/Deckel		
	Platillo para mantequilla con tapa		



748
Porta sorpresa



260 Vaso

703AC Piattino



744
Cestino

749
Microciotola

750
Microforchetta



920
Appoggia posate

753
Alzata



919
Cestino Palace



754
Vassoio

Quarta Posata

748



mm. 1,2 | Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC



mm. 1,2 | Piattino
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

Ø cm. 10 | Ø 3 7/8"

260



mm. 1,2 | Vaso
Jar
Vase
Vase
Florero

H cm. 9,5 | H 3 3/4"
Ø cm. 10 | Ø 3 7/8"

744



mm. 1,2 | Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 | H 4 1/2"
Ø cm. 10 | Ø 3 7/8"

749



mm. 1,5 | Micro ciotola
Micro Bowl
Micro-bol
Mikroschüssel
Micro cuenco

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

750

743



mm. 1,2 | Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 | H 4 1/2"
Ø cm. 10 | Ø 3 7/8"

753



mm. 1,2

Alzata
Holder
Serviteur
Etagere
Frutero

H cm. 16
Ø cm. 12

H 6 1/3"
Ø 4 3/4"

920



mm. 1,2

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverters
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8

4" x 3 1/7"

919



mm. 1,2

Cestino con maniglie
Basket with handles
Corbeille avec poignée
Schale mit Griffen
Frutero con asas

H cm. 11,5
Ø cm. 12
cl. 26

H 4 1/2"
Ø 4 3/4"
OZ 8 4/5

754



mm. 1,2

Vassoio con fori
Tray with holes
Plateau avec trous
Tablett mit Löchern
Bandeja con agujeros

Ø cm. 28,5

Ø 11 1/5"

523



mm. 1,2

Mini cestello con coperchio
Mini basket with lid
Mini corbeille avec couvercle
Mini Schale mit Deckel
Mini cuenco con tapa

H cm. 10
Ø cm. 9,4

H 4"
Ø 3 5/7"

501

500

739



mm. 1,2

Cestino con coperchio
Basket with lid
Corbeille avec couvercle
Schale mit Deckel
Cuenco con tapa

H cm. 16
Ø cm. 12
cl. 26

H 6 1/3"
Ø 4 3/4"
OZ 8 4/5

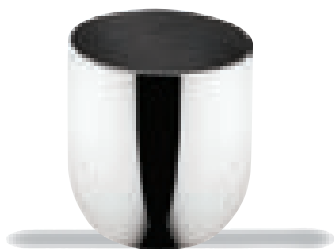


745
Vassoio
petit four

990

742
Piattino pasticceria

718



mm. 1,2 | Tumbler

H cm. 7,2	H 3 ⁴ / ₅ "
Ø cm. 8,2	Ø 3 ¹ / ₄ "
cl. 30	oz. 10 ¹ / ₇

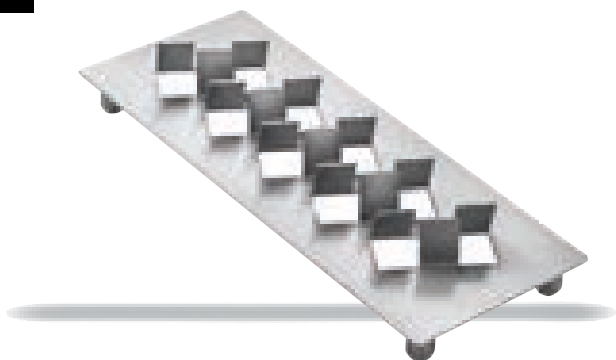
916



mm. 1,2	Poggia pane Tray for bread Plateau pour pan Brot Tablett Bandeja por pan
---------	--

Ø cm. 19,7	Ø 7 ³ / ₄ "
------------	-----------------------------------

918



mm. 1,2	Porta crackers Crackers holder Porte craquelins Cracker Schale Puerta galletas saladas
---------	--

cm. 20 x 8	7 ⁷ / ₈ " x 3 ¹ / ₇ "
------------	---

872



mm. 1,2	Portagrissini Bread sticks tray Porte gressin Grissini Schale Cuenco porta bastoncillos de pan
---------	---

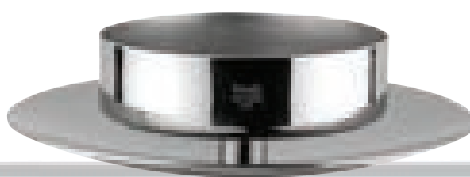
cm. 24 x 6	H 9 ³ / ₈ " x 2 ² / ₃ "
------------	---

717



mm. 1,2	Saucière	cl. 4	oz. 4
---------	----------	-------	-------

738



mm. 1,2	GIOTTO Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja
---------	--

Ø cm. 9	Ø 3 ¹ / ₂ "
---------	-----------------------------------

Coppetta amouse bouche Appetizer bowl Bol multi-usages Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter- Gefäß Cuenco para finger food/amouse bouche
--

cm. 13 x 7	cl. 4
5 ¹ / ₉ " x 2 ³ / ₄ "	oz. 4

740





747
Porta bon bon

Vassoio petit four
745

990
Coppetta con vassoio



745
Vassoio petit four

742
Piattino
pasticceria

746
Vassoietto
petit four



990

738

746
Vassoietto
petit four

914
Vassoietto
Palace

737
Vassoietto

914



mm. 1,2	PALACE Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7	5 1/9" x 2 3/4"
---------	---	------------	-----------------

737



mm. 1,2	GIOTTO Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7	5 1/9" x 2 3/4"
---------	---	------------	-----------------

745



mm. 1,2	Vassoio petit four Petit-fours tray Plateau petit-fours Petit-Fours Tablett Porta dulces	cm. 26	10 1/4"
---------	--	--------	---------

746



mm. 1,2	Vassoietto petit four Petit-fours tray Plateau petit-fours Petit-Fours Tablett Porta dulces	cm. 17,5	6 7/8"
---------	---	----------	--------

742



Piatino per pasticceria Petit-fours stand Porte-petit fours Mokkaétagère Porta dulces mm. 1,2	H cm. 17,5	H 6 7/8"
	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"

990



PALACE Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja mm. 1,2	H cm. 11,5	H 4 1/2"
	Ø cm. 10	Ø 3 7/8"

747



Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta mm. 1,2	H cm. 11,5	H 4 1/2"
	Ø cm. 10	Ø 3 7/8"



609



mm. 1,2	Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
---------	---	-------------	-------------------

612



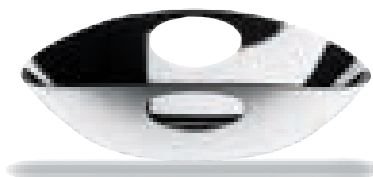
mm. 1,2	Piano forato Tray fretworked handles Plateau avec anses ajourée Grifftablett oval Bandeja asa perforada	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
---------	---	-------------	-------------------

613



mm. 1,2	Fondo Bowl Bol Brotschale oval Cuenco	cm. 22 x 20	8 5/8" x 7 7/8"
		cl. 80	oz. 27
		cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
		lt. 4,0	gal. 1

614



mm. 1,2	Fondo forato Bowl fretworked handles Bol avec anses ajourée Griffschale oval Cuenco asa perforada	cm. 22 x 20	8 5/8" x 7 7/8"
		cl. 49	oz. 16 1/2
		cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
		lt. 2,6	oz. 87 7/8

617



mm. 1,2	Sottopiatto ovale Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval	cm. 34 x 31	13 3/8" x 12 1/4"
		cm. 39 x 36	15 3/8" x 14 1/8"

616AC



mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"
---------	---	-------------	-----------------

561



mm. 1,2	Rettangolare piano	cm. 23 x 13	9" x 5 ¹ / ₈ "
	Rectangular tray	cm. 38 x 25	15" x 9 ⁷ / ₈ "
	Plateau rectangulaire		
	Tablett, rechteckig		
	Bandeja rectangular		

562



mm. 1,2	Rettangolare fondo	cm. 38 x 25	15" x 9 ⁷ / ₈ "
	Rectangular bowl	H cm. 5,1	H 2"
	Bol rectangulaire	cl. 300	oz. 101 ¹ / ₂
	Obstschale, rechteckig		
	Cuenco rectangular		

557



mm. 1,2	Ovale piano	cm. 37 x 25	14 ¹ / ₂ " x 9 ⁷ / ₈ "
	Oval tray	cm. 46 x 31	18 ¹ / ₈ " x 12 ¹ / ₄ "
	Plateau, oval		
	Tablett, oval		
	Bandeja oval		

558



mm. 1,2	Ovale fondo	cm. 37 x 25	14 ¹ / ₂ " x 9 ⁷ / ₈ "
	Oval bowl	H cm. 6,3	H 2 ¹ / ₂ "
	Bol oval	cl. 250	oz 84 ¹ / ₂
	Obstschale, oval		
	Cuenco oval	cm. 46 x 31	18 ¹ / ₈ " x 12 ¹ / ₄ "
		H cm. 6,3	H 2 ¹ / ₂ "
		cl. 400	gal. 1

563



mm. 1,2	Quadro piano	cm. 15 x 15	5 ⁷ / ₈ " x 5 ⁷ / ₈ "
	Square tray	cm. 22 x 22	8 ⁵ / ₈ " x 8 ⁵ / ₈ "
	Plateau carré		
	Tablett, quadratisch		
	Bandeja cuadrada		

564



mm. 1,2	Quadro fondo	cm. 15 x 15	5 ⁷ / ₈ " x 5 ⁷ / ₈ "
	Square bowl	H cm. 4,9	H 2"
	Bol carré	cl. 50	oz. 16 ⁷ / ₈
	Schale, quadratisch		
	Cuenco cuadrado	cm. 22 x 22	8 ⁵ / ₈ " x 8 ⁵ / ₈ "
		H cm. 4,9	H 2"
		cl. 150	oz. 50 ³ / ₄

559



mm. 1,2	Tondo piano Wine bottle coaster Plateau ronde Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 12	Ø 4 3/4 "
---------	--	----------	-----------

560



mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 H cm. 3,9 Ø cm. 15 H cm. 5 Ø cm. 22 H cm. 5,8 Ø cm. 32 H cm. 6,8	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	Ø 4 3/4" oz. 8 3/4 H 1 1/2" Ø 5 7/8" oz. 20 1/4 H 2" Ø 8 5/8" oz. 44 1/3 H 2 1/4" Ø 12 5/8" oz. 101 2/5 H 2 2/3"
---------	--	--	--	---

568



mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher rund Cenicero ad agua	Ø cm. 12 cl. 26	Ø 4 3/4 " oz 8 4/5
---------	---	--------------------	-----------------------

569



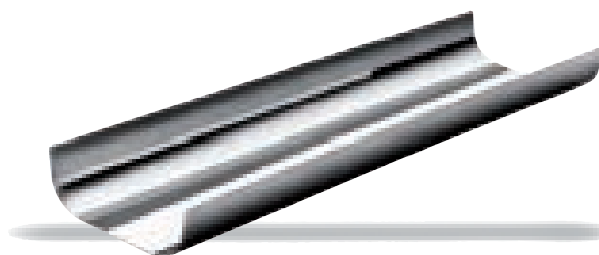
mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher quadrat. Cenicero ad agua	cm. 15 x 15 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" oz 16 7/8
---------	---	-----------------------	------------------------------

567



mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"
---------	--	-------------	-------------------

870



mm. 1,2	GIOTTO Portapane / Portagrissini Bread / Bread sticks holder Porte pan / Porte gressin Brot und-Grissini -Schale Portapan / Porta bastoncillos de pan	cm. 35,5 x 11	14" x 4 1/3"
---------	--	---------------	--------------

596

599



608

mm. 1,2 | Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596
Ø cm. 16,8
H cm. 11
cl. 150

Ø 6 5/8"
H 4 3/8"
oz. 50 3/4

608
Ø cm. 27
H cm. 13,5
lt. 5

Ø 10 1/2"
H 5 1/4"
gal. 1 1/3

599
Ø cm. 29
H cm. 18,5
lt. 8

Ø 11 3/8"
H 7 1/4"
gal. 2

730



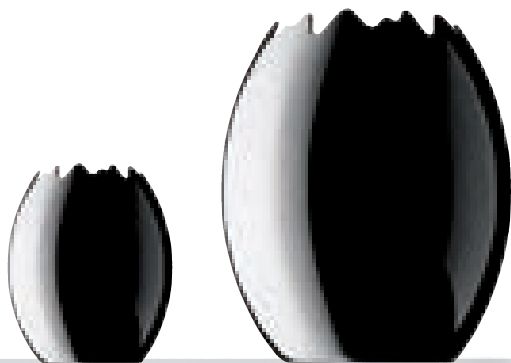
mm. 1,2 | Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"
H 7 1/2"
gal. 3 7/8

438

689



439

mm. 1,2

OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

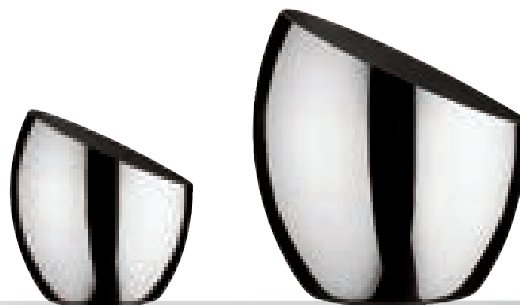
Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 3/8"
H 5 1/8"
oz. 33 7/8

OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1 1/4



688

mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

Ø 4 3/8"
H 4 7/8"
oz. 18 5/8

mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 1/2"
H 7 3/4"
oz. 84 1/2

598



607



597

mm. 1,2 | Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8" H 7 1/4" gal. 2
------------	---------------------------------	---------------------------------

607	Ø cm. 27 H cm. 13,5 lt. 5	Ø 10 1/2" H 5 1/4" gal. 1 1/3
------------	---------------------------------	-------------------------------------

597	Ø cm. 16,8 H cm. 11 cl. 150	Ø 6 5/8" H 4 3/8" oz. 50 3/4
------------	-----------------------------------	------------------------------------

666C



912



909

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 6 15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 3/5	mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,2 H 4 5/8" 8 3/4" x 7 7/8" oz. 40 1/2
---------	--	---	---------	---	---

910



899

mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante UNO	H cm. 65	H 25 5/8"
	Wine cooler stand	»	
	Pied pour seau à champagne	»	
	Weinkühlerständer	»	
	Columna porta cubo champany	»	

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 7 15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 4/5	mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,6 8 3/8" x 7 7/8" H 4 5/8" oz. 54
---------	--	---	---------	---	---

570



mm. 1,2 | Cremiera
Cream jug
Crémier
Sahnegießer/Milchkännchen
Jarrita lechera

Ø cm. 6 | Ø 2 3/8"
H cm. 8,8 | H 3 1/2"
cl. 16 | oz 5 3/8

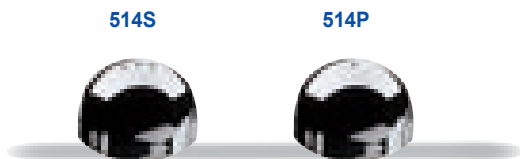
571



mm. 1,2 | Zuccheriera
Sugar bowl
Sucriere
Zuckerdose
Azucarero

Ø cm. 9,5 | Ø 3 3/4"
H cm. 6,8 | H 2 3/4"
cl. 20 | oz 6 3/4

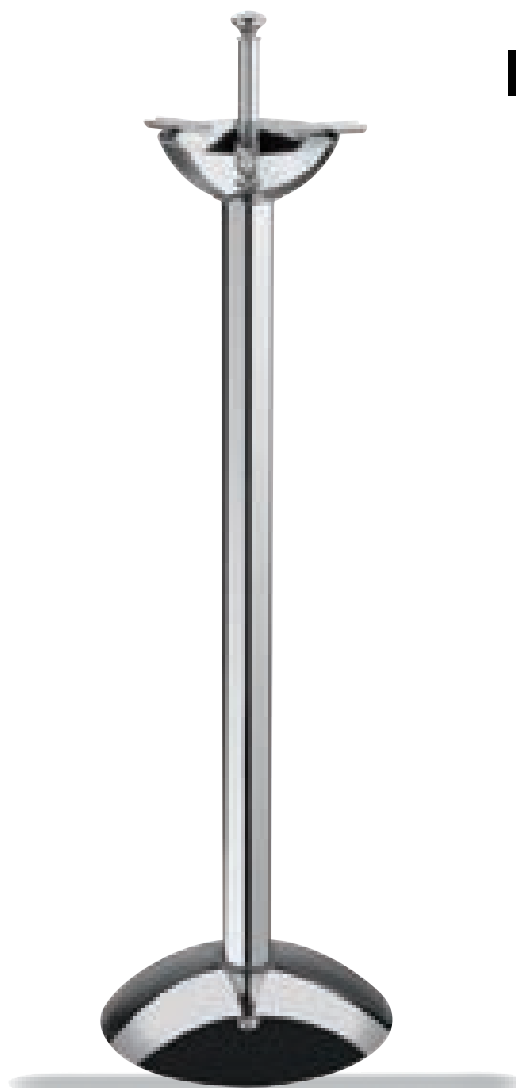
514



mm. 0,8 | GIOTTO
Spargisale e Spargipepe
Salt and pepper cellar
Salière et poivrère
Salz und Pepper-streuer
Salero y pimentero

Ø cm. 3 | Ø 1 1/6"
H cm. 3 | H 1 1/6"
cl. 5 | oz. 1 2/3

999C



719



mm. 1,2 | Bicchiere termico
Insulated shot glass
Shot-verre thermique
Warmhalter Shot Glass
Vaso térmico por chupito

Ø cm. 5 Est. | Ø 2" Out.
Ø cm. 4 Int. | Ø 1 3/5" Ins.
H cm. 6,3 | H 2 1/2"
cl. 6 | oz. 2

mm. 1,2 | Posacenere a colonna
Ashtray column
Borne étouffoir
Ascherständer
Cenicero à columna

H cm 91,5 | H 36"

26202



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttieria ovale 2p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Fruterio	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 ¹ / ₈ " x 12 ¹ / ₄ " 14 ¹ / ₂ " x 9 ⁷ / ₈ " H 11 ¹ / ₈ " gal. 1 ⁵ / ₇
---------	--	---	---

242



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttieria tonda Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Fruterio	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 ⁵ / ₈ " H 7 ¹ / ₂ " OZ. 101 ² / ₅
---------	---	--------------------------------	--

26203



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttieria ovale 3p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 3et. Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. Centro de mesa/Fruterio 3pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 ¹ / ₈ " x 12 ¹ / ₄ " 14 ¹ / ₂ " x 9 ⁷ / ₈ " Ø 4 ³ / ₄ " H 14 ¹ / ₂ " gal. 1 ³ / ₄
---------	---	---	--

24202



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttieria tonda 2 piani Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Centre de table/Compotier 2 et. Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig Centro de mesa/Fruterio 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 ⁵ / ₈ " Ø 8 ⁵ / ₈ " H 11 ³ / ₅ " gal. 1 ¹ / ₈
---------	---	---	---

26204



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttieria ovale 4p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 4et. Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Centro de mesa/Fruterio 4pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 ⁵ / ₈ " x 9 ¹ / ₂ " 18 ¹ / ₈ " x 12 ¹ / ₄ " 14 ¹ / ₂ " x 9 ⁷ / ₈ " Ø 4 ³ / ₄ " H 19 ¹ / ₃ " gal. 2
---------	---	--	--

871



mm. 1,2	Cestino portafrutta Fruit basket Panier à fruits Obstschale Cesto porta frutas	cm. 24 x 11	9 ¹ / ₂ " x 4 ¹ / ₃ "
---------	--	-------------	---

565



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-tlg Convoy vinagreras con saleros	cm. 15x15 H cm. 12 cl. 18(x2) cl. 11(x2)	5 ⁷ / ₈ " x 5 ⁷ / ₈ " H 7 1 ¹ / ₂ " oz. 6 ¹ / ₈ (x2) oz. 3 ³ / ₄ (x2)
---------	--	---	--

566



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 ³ / ₄
---------	---	--------	-----------------------------------

577



Coppetta tonda in vetro Individual bowl in glass Petit bol en verre Glasschale rund Tazon en vidrio	Ø cm. 12 H cm. 7,4 cl. 40 Ø 4 3 ⁴ / ₈ " H 2 ⁷ / ₈ " oz. 13 ¹ / ₂	Insalatiera in vetro Salad bowl in glass Bol pour salade en verre Glassalatschale Ensaladera en vidrio	Ø cm. 21,5 H cm. 14 cl. 220 Ø 8 1 ¹ / ₂ " H 5 ¹ / ₂ " oz. 74 ³ / ₈
---	---	--	---

585



Coppetta quadra in vetro Glass square bowl Coupe carré en verre Glasschälchen quadratisch Cuenco cuadrado en vidrio	mm. 1,2	Coperchio per coppetta quadra Lid for square bowl Couvercle pour coupe carré Deckel für Schälchen quadratisch Tapa par cuenco cuadrado
cm. 10 x 10 - cl. 27 3 7 ⁷ / ₈ " x 3 7 ⁷ / ₈ " - oz. 9 ¹ / ₈		cm. 10 x 10 3 7 ⁷ / ₈ " x 3 7 ⁷ / ₈ "

572



Ampolla Cruet Huilliere Essig-/Ölflasche mit Spender Vinagrera	cl. 20 cl. 34 cl. 62	oz. 6 3 ⁴ / ₈ oz. 11 1 ¹ / ₂ oz. 21	Bottiglia Glass bottle Bouteille Glasflasche mit Stopfen Botella
--	----------------------------	---	--

572



Le nostre ampolle sono il sistema più igienico di versare le arachidi perché si evita di mettere le mani nel contenitore
Our glass bottles can be used to serve peanuts hygienically and without hand contact
Notre bouteille en verre est le système le plus hygiénique et pratique pour verser les arachides et éviter de mettre les mains dans le contenitor
Unsere form schöne Glaskaraffe eignet sich auch bestens als alternativer Spender für Erdnüsse. Eine Einladung für die Gäste, die die Erdnüsse nunmehr bequem dosieren können; somit wird ein direkter Kontakt mit den Fingern vermieden
Nuestras jarras tienen el sistema mas higiénico, de verter los cacahuets, porque se evita meter las manos en el recipiente



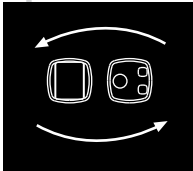
FINGER FOOD

557T



557

557T



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable18/10

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel

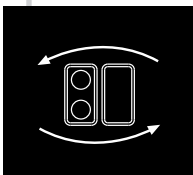
Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10

561M



56138

561M



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Vassoio in acciaio
inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
Tray in 18/10
stainless steel

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Plateau en acier
inoxydable18/10

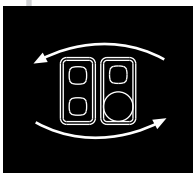
Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Edelstahlschalen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10

561T



561T



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro
Piatti in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles
Glass trays

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable18/10
Bouteilles en verre
Plateaus en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen
Glasplatten

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10
Botellas en vidrio
Platos en vidrio



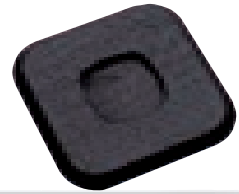
56122

561M

561T

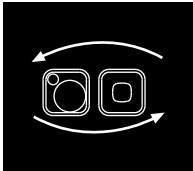
FINGER FOOD

563T15



56315

563T15



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

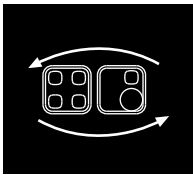
Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10
Botellas en vidrio

563T22



56322

563T22



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

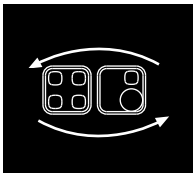
Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10
Botellas en vidrio

563T22



567

563T22



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10
Botellas en vidrio



578

577

584

587

585

572

572A

352



537

53706

53712



mm. 1,2	Mini vassoio quadro 6/12 comp. 6/12 comp. Mini square tray Mini plateau carré 6/12 pos. Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins. Mini bandeja cuadrada 6/12 p.	cm. 12 x 12 cm. 15 x 15	4 3/4" x 4 3/4" 5 7/8" x 5 7/8"
---------	--	----------------------------	------------------------------------

549



mm. 1,2	Vassoio rettangolare 14 comp. Rectangular tray 14 comp. Plateau rectangulaire 14 plac. Tablett, rechteckig 14 Eins. Bandeja rectangular 14 posic.	cm 45 x 28	17 3/4" x 11 1/8"
---------	---	------------	-------------------

520



mm. 1,2	Vassoio ovale 9 compart. Oval tray 9 compartments Plateau oval 9 comp. Tablett, oval, 9 Einsätze Bandeja oval 9 posiciones	cm. 35 x 25,5	13 3/4" x 10"
---------	--	---------------	---------------

791E



mm. 1,2	Vassoio da buffet per uova Egg tray for buffet Plateau à oeufs pour buffet Egg-tablett für Buffet Bandeja porta huevos por buffet	cm. 30 x 30	11 7/8" x 11 7/8"
---------	---	-------------	-------------------

52922



mm. 1,2	Vassoio quadro 8 compart. 8 comp. Square tray Plateau carré 8 pos. Tablett, eckig., 8 Eins. Bandeja cuadrada 8 posic.	cm. 22 x 22	8 5/8" x 8 5/8"
---------	---	-------------	-----------------

526

04



03



mm. 1,2	Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. Rectangular tray 3 or 4 comp. Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac. Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins. Bandeja rectangular 3 o 4 posic.	cm. 23 x 13	9" x 5 1/8"
---------	---	-------------	-------------



10001129



mm. 2,5 | Quarta posata | Lungh. cm. 22,2 | Length 8 3/4"

530



mm. 1,2 | Mini vaporiera
Mini steamer
Mini vaporisateur
Mini Verdampfer
Mini vaporizador

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
H cm. 14,5	H 5 3/4"
cl. 24	oz. 8
Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
H cm. 26	H 10 1/4"
lt. 3,0	oz. 101 2/5

282



mm. 1,2 | Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasier avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15	Ø 5 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 32	Ø 12 5/8"

791AC

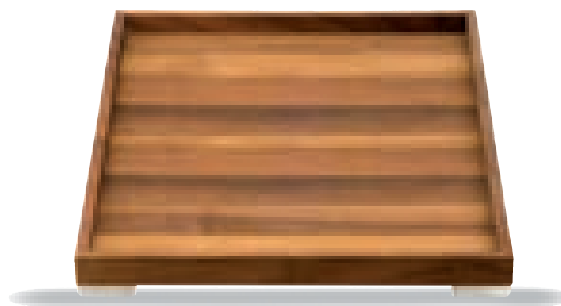


mm. 1,2 | Inserto per finger food
Finger food insert
Insért pour finger food
Finger food Einsatz
Inserto por finger food

cm. 30 x 30	117/8" x 117/8"
-------------	-----------------

See colors page 142

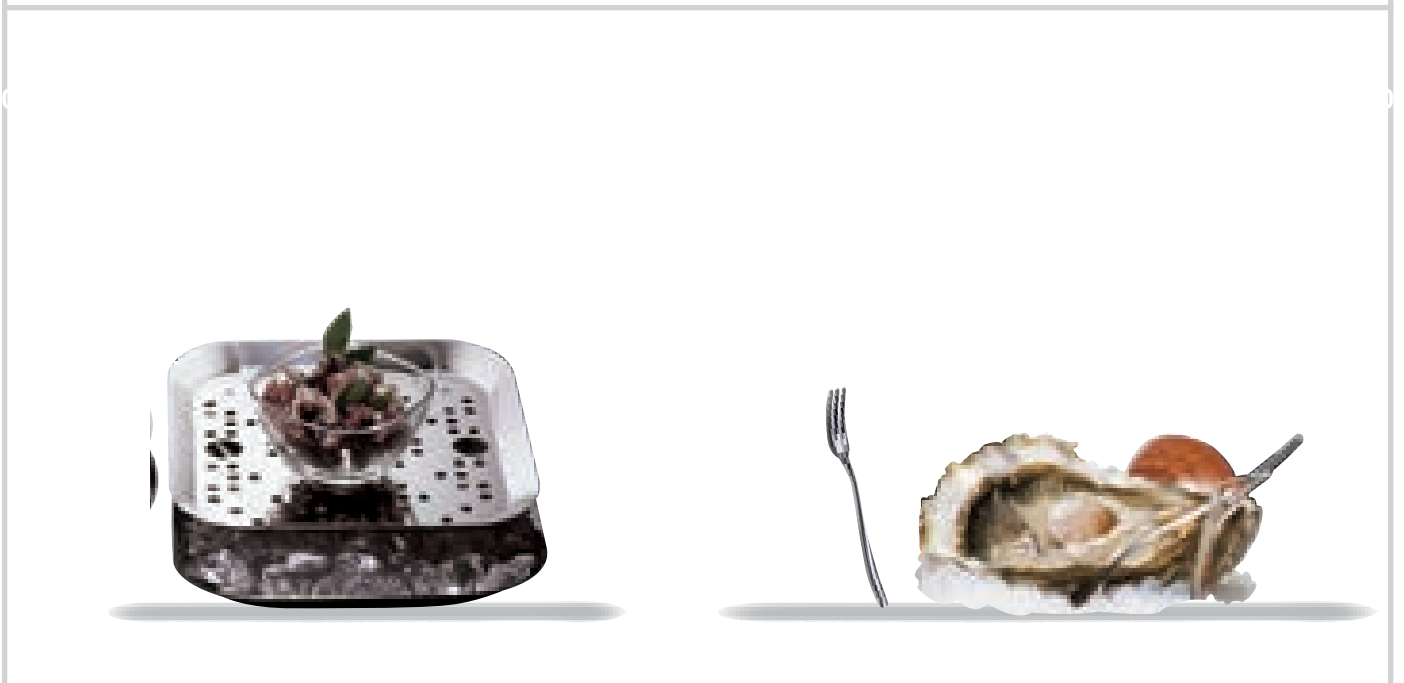
791



Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"
-------------	-------------------





252



mm. 1,2 | Centrotavola/Fruittiera
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Fruterio

cm.38 x 25 | 15" x 9 7/8"
H cm. 18 | H 7 1/8"
cl. 300 | oz. 101 1/2

252G



mm. 1,2 | Alzata per pesce crudo
Elevated rect.seafood presentation
Serveur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

cm.38 x 25 | 15" x 9 7/8"
H cm. 18 | H 7 1/8"
cl. 300 | oz. 101 1/2

562V



Rettangolare fondo con vassoio
Rectangular cooling bowl for buffet with insert
Bol rectangulaire à rafraichir avec insert
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzeile
Bandeja refrescante rectangular con inserto

cm. 38 x 25 | 15" x 9 7/8"
cl. 300 | oz. 101 1/2

562G



Rettangolare fondo con griglia
Elevated rect.seafood presentation with grill
Bol rectangulaire à rafraichir avec grill
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante rectangular con rejilla

cm. 38 x 25 | 15" x 9 7/8"
cl. 300 | oz. 101 1/2

56422V



Quadro fondo con vassoio
Square cooling bowl for buffet with insert
Bol carré à rafraichir avec insert
Kühlschale, quadr. mit Einsatzeile
Bandeja refrescante cuadrada con inserto

cm. 22x22 | 8 5/8" x 8 5/8"
cl. 150 | oz. 50 3/4

56422G



Quadro fondo con griglia
Square individual seafood presentation with grill
Bol carré à rafraichir avec grill
Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante cuadrada con rejilla

cm. 22x22 | 8 5/8" x 8 5/8"
cl. 150 | oz. 50 3/4

262G



mm. 1,2	Alzata per pesce crudo	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Elevated oval seafood presentation with grill	H cm. 18	H 7 1/8"
	Serviteur à poisson crude	cl. 400	gal. 1
	Etagere für marinierten Fisch		
	Porta pescado		

262



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiere	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Elevated centerpiece/Fruit-bowl	H cm. 18	H 7 1/8"
	Centre de table/Compotier	cl. 400	gal. 1
	Tafelaufsatz/Obstschale		
	Centro de mesa/Fruterio		

558V



Ovale fondo con vassoio
Oval cooling bowl for buffet with insert
Bol oval à rafraichir avec insert
Kühlschale, oval mit Einsatzteile
Bandeja refrescante oval con inserto

cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
cl. 400	gal. 1

558G



Ovale fondo con griglia
Oval seafood presentation with grill
Bol oval à rafraichir avec grill
Kühlschale, oval mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante oval con rejilla

cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
cl. 400	gal. 1

56022G



Tondo fondo con griglia
Round individual seafood presentation with grill
Bol ronde à rafraichir avec grill
Kühlschale, rund mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante redonda con rejilla

Ø cm. 22	Ø cm. 8 5/8"
cl. 150	oz. 50 3/4

56022V



Tondo fondo con vassoio
Round cooling bowl for buffet with insert
Bol ronde à rafraichir avec insert
Kühlschale, rund mit Einsatzteile
Bandeja refrescante redonda con inserto

Ø cm. 22	Ø cm. 8 5/8"
cl. 150	oz. 50 3/4

242G



mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo	Ø cm.32	Ø 12 5/8"
	Elevated round thirty-two stand	H cm. 19	H 7 1/2"
	Serviteur ronde à poisson crude	lt. 3,0	oz. 101 2/5
	Etagere, rund, für marinierte Fisch		
	Porta pescado redondo		

26202G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 2p	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Oval two tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Serviteur ovale à poisson crude	H cm. 28	H 11 1/8"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch	lt. 6,5	gal. 1 5/7
	Porta pescado oval 2 pisos		

24202G



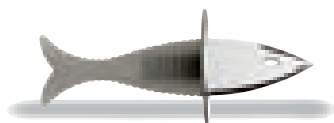
mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo 2p	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
	Round two tier seafood stand	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Servit.ronde à poisson crude 2 et.	H cm. 29,5	H 11 3/5"
	Etagere, rund, für marinierte Fisch 2-Stufig	lt. 4,3	gal. 1 1/8
	Porta pescado redondo 2 pisos		

26203G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 3p	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Oval three tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Serviteur ovale à poisson crude	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 3 -Stufig	H cm. 37	H 14 1/2"
	Porta pescado oval 3 pisos	lt. 6,7	gal. 1 3/4

485



APRIL	cm. 15	5 7/8"
Coltello per ostriche		
Oyster knife		
Couteau à huîtres		
Austernöffner		
Cuchillo de ostras		

26204G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 4p	cm. 55 x 24	21 5/8" x 9 1/2"
	Oval four tier seafood stand	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Serviteur ovale à poisson crude	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 4-Stufig	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Porta pescado oval 4 pisos	H cm. 49	H 19 1/3"
		lt. 7,2	gal. 2

235G



mm. 1,2	Vassoio rotondo per pesce crudo Round seafood tray Plateau rond à poisson crude Tablett, rund für marinierten Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15" H 3 1/2" oz. 101 2/5
---------	---	-------------------------------	----------------------------------

235



mm. 1,2	Centrotavola/Fruittiera Centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Fruterio	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15" H 3 1/2" oz. 101 2/5
---------	--	-------------------------------	----------------------------------





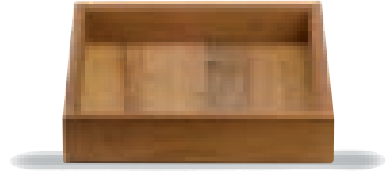
804



TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 | 6" x 6"
H cm. 19,6 | H 7 3/4"

797



TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 | 6" x 6"
cm. 20 x 20 | 7 7/8" x 7 7/8"

599

58928

8 colori disponibili - pag. 257
8 colors available - page 257
8 couleurs disponibles - pag. 257
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 257
8 colores disponibles - pag. 257

589 - Ø cm. 28
Ø 11"



mm. 1,2

UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 | Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 | H 7 1/4"
lt. 8 | gal. 2

666B

Disponibile solo
Available only
Disponible seulement
Nur in wengè Farbe
Disponibile solo

in color wengè
in wengè color
en couleur wengè
verfügbar
en color wengè



TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seu à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 | H 25 5/8"

792



TRE
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32	19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20	11 3/4" X 7 7/8"

788



QUATTRO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32	19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20	11 3/4" X 7 7/8"

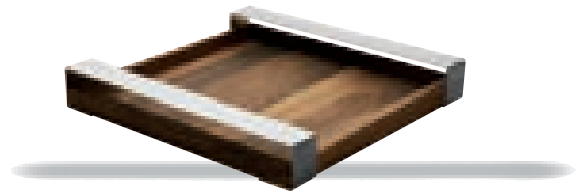
791



TRE
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"
-------------	-------------------

789



QUATTRO
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"
-------------	-------------------

795



TRE
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

cm. 38 x 28	15" x 11"
-------------	-----------

796

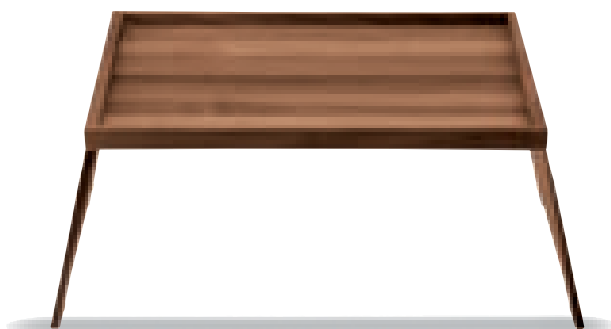


TRE
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33	Ø 13"
----------	-------

787

787



TRE
Vassoio per prima colazione
Breakfast tray
Plateau rect. pour le petit déjeuner
Frühstück Tablett, rechteckig
Bandeja rect. por desayuno

cm. 30 x 20 | 11 3/4" X 7 7/8"

791AC



Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare
Finger Food insert for square and rectangular tray
Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire
Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale
Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular

cm. 30 x 30 | 11 7/8" x 11 7/8"

793



TRE
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Huile-vinaigre 4 pcs
Essig-/Öl-Menage 4-Tlg.
Vinagreras con saleros

cm. 15 x 15 | 6" x 6"
H cm. 19,6 | H 7 3/4"
cl. 30 (x2) | oz. 10 1/8 (x2)
cl. 8 (x2) | oz. 2 3/4 (x2)

794



TRE
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. 15 x 15 | 6" x 6"
cl. 20 | oz. 6 3/4



A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez



R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble



W Wengé





STREET COVER

3504

3404

S7



S7

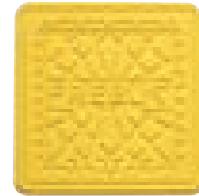


BARCELONA

J



J



Ø cm. 12,5

Ø 5"

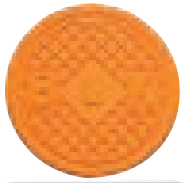
cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

3503

3403

F7

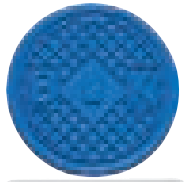


F7



AMSTERDAM

N7



N7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

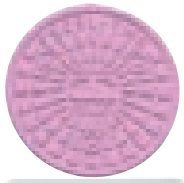
cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

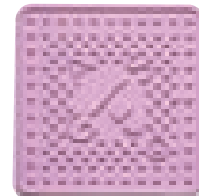
3505

3405

H7

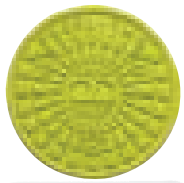


H7

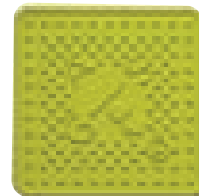


BERLIN

Q7



Q7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

cm. 14 x 14

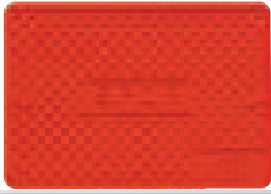
5 1/2" x 5 1/2"



STREET COVER

3200

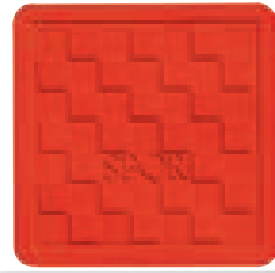
S7



S7

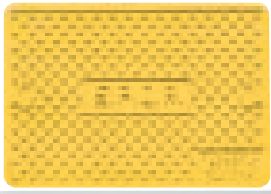


S7



3300

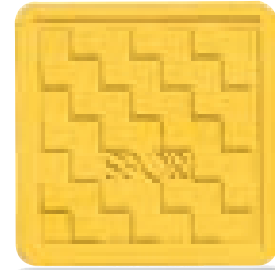
J



J



J



cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

Ø cm. 17
Ø cm. 35

Ø 6 3/4"
Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

3202

F7



F7



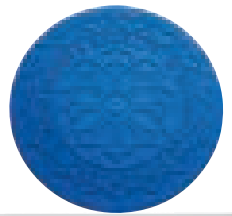
F7



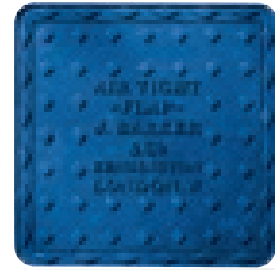
3302

LONDON

N7



N7



Ø cm. 17
Ø cm. 35

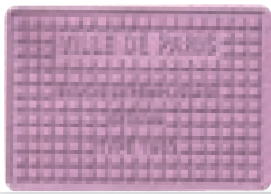
Ø 6 3/4"
Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

3201

H7



H7



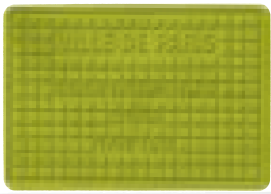
H7



3301

PARIS

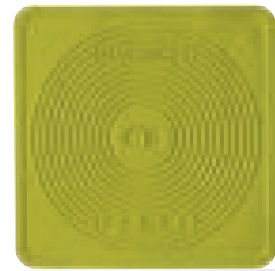
Q7



Q7



Q7



cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

Ø cm. 17
Ø cm. 35

Ø 6 3/4"
Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"



845



mm. 1,2

Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß, mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14
H cm 13
cl.72

Ø cm 24
H cm 22
lt. 4,0

Ø 5 1/2"
H 5"
oz. 24 1/3

Ø 9 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1

856



mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

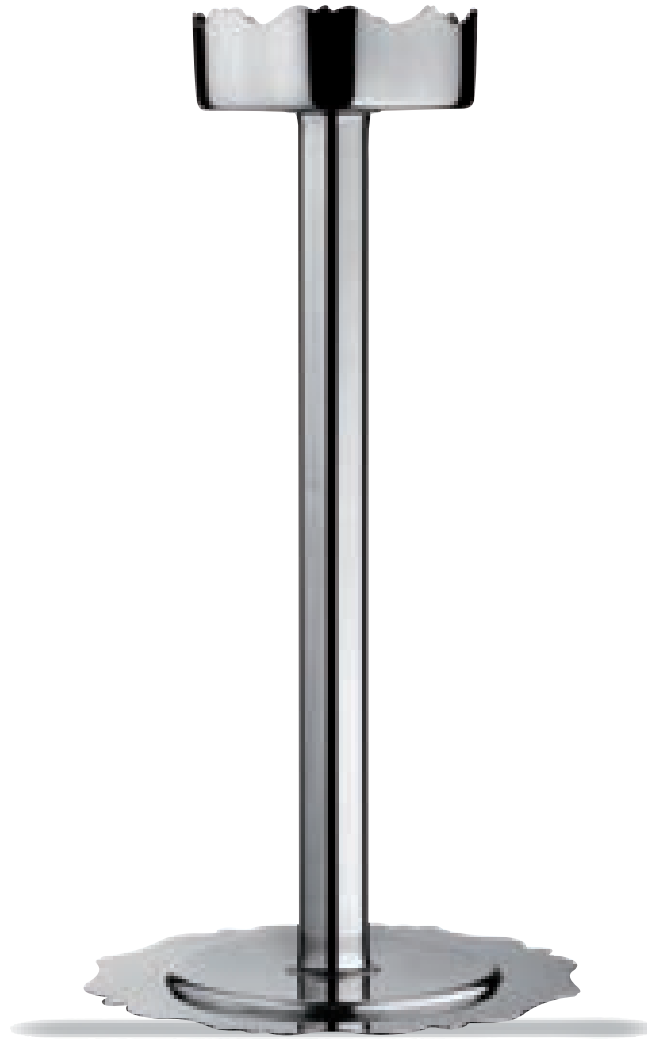
Ø cm 24
H cm 22
lt. 4,0

Ø cm 14
H cm 13
cl.125

Ø 9 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1

Ø 5 1/2"
H 5"
oz. 42 1/4

666G



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62

H 24 3/8"

800



mm. 1,2	Vassoio rettangolare c/interno ovale Rectangular tray, w/oval int.part Plateau rectangulaire a/partie interne ovale Tablett rechteckig mit ovaler Innenform Bandeja rectangular con la parte interna ovalada	cm. 47x34 cm. 56x40	18 ¹ / ₂ " x 13 ³ / ₈ " 22" x 15 ³ / ₄ "
---------	--	------------------------	---

808



mm. 1,2	Vassoio quadro con interno tondo Square tray, w/round internal part Plateau carré a/partie interne ronde Tablett quadratisch mit runder Innenform Bandeja cuadrada c/la parte interna redonda	cm. 40x40	15 ³ / ₄ " x 15 ³ / ₄ "
---------	---	-----------	---

801



mm. 1,2	Vassoio rettangolare c/int.ovale c/piedini Rect.tray, w/oval int.part and feet Plateau rect.a/partie ovale int. sur pied Tablett rechteckig mit ovaler Innenform und Füßen Bandeja rect.c/parte int.oval.y pies	cm. 47x34 cm. 56x40	18 ¹ / ₂ " x 13 ³ / ₈ " 22" x 15 ³ / ₄ "
---------	---	------------------------	---

809



mm. 1,2	Vassoio quadro c/int.tondo c/piedini Square tray, w/round int.part w/feet Plat.carré a/partie int.ronde s/pied. Tablett quadratisch mit runder Innenform und Füßen Band.cuad.c/parte int.red.y 3 pies	cm. 40x40	15 ³ / ₄ " x 15 ³ / ₄ "
---------	---	-----------	---

802



mm. 1,2	Vassoio rett.c/int.ovale e pied. Rect.tray, w/oval int.part w/base Plateau rect.a/par.int. ovale s/socle Tablett rechteckig mit ovaler Innenform und Fuss Bandeja rect.c/parte int.oval. y pedestal	cm. 47x34 cm. 56x40 H cm. 14	18 ¹ / ₂ " x 13 ³ / ₈ " 22" x 15 ³ / ₄ " H 5 1/2"
---------	---	------------------------------------	---

807



mm. 1,2	Vassoio quadro c/int.tondo c/pied. Square tray, w/round int.part w/base Plat.carré a/partie int.ronde e/socle Petits Fours-Ständer Band.cuad.c/parte int.red.y pedest.	cm. 40x40 H cm. 18	15 3/4" x 15 3/4" H 7"
---------	--	-----------------------	---------------------------

805



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular Tray Plateau rectangulaire Tablett rechteckig Bandeja rectangular	cm. 48 x 36	18 ⁷ / ₈ " x 14 ¹ / ₈ "
---------	--	-------------	---

861



mm. 1,2	Vassoio portalettere/portaconto Tray for correspondence, for bill Plateau à main Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen Bandeja para la correspondencia o facturas	cm. 26 x 22	10" x 8 ¹ / ₂ "
---------	---	-------------	---------------------------------------

806



mm. 1,2	Vassoio rett.c/int.rett.con piedini Rect.tray, w/rect.int.part and feet Plateau rect.a/partie int.rect.s/pied Tablett rechteckig mit Füßen Bandeja rect.c/parte int.rect.c/4 pies	cm. 26x22 cm. 48x36	10" x 8 ¹ / ₂ " 18 ⁷ / ₈ " x 14 ¹ / ₈ "
---------	---	------------------------	--

862



mm. 1,2	Vassoio portalettere, portaconto con piedini Tray for correspondence, for bill w/feet Plateau à main sur pieds Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen mit Füßen Bandeja para la correspondencia o facturas con 4 pies	cm. 26 x 22	10" x 8 ¹ / ₂ "
---------	---	-------------	---------------------------------------

810



mm. 1,2	Vassoio rett.c/int.rett.con piedist. Rect.tray, w/rect.int.part and base Plateau rect.a/partie int.rect.s/socle Tablett rechteckig mit Fuss Bandeja rect.c/parte int.rect.c/ped.	cm. 26x22 cm. 48x36 H cm. 14	10 x 8 ¹ / ₂ " 18 ⁷ / ₈ " x 14 ¹ / ₄ " H 5 ¹ / ₂ "
---------	--	------------------------------------	--

863



mm. 1,2	Vassoio portalettere, portaconto con piedistallo Tray for correspondence, for bill w/feet Plateau pour la correspondance ou factures sur socle Tablett für Korrespondenz od.Rechnungen m/Fuss Bandeja para la correspondencia o facturas c/ped.	26 x 22 H 13,5	10" x 8 ¹ / ₂ " H 5 ³ / ₈ "
---------	--	-------------------	--

860



mm. 1,2	Cestino rotondo	Ø cm. 18	Ø 7 1/8"
	Round bowl	cl. 110	oz. 37 1/5
	Bol rond/Corbeille Obstschale, rund Cuenco redondo		

858



mm. 1,2	Ciotola finger food/amouse/bouche/burro	Ø cm. 8,5	Ø 3 3/8"
	Finger food/amouse bouche/butter bowl	cl. 28	oz 9 1/2
	Bol multi-usages Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß Cuenco para finger food/amouse bouche/mantequilla		

826



mm. 1,2	Cestino	cm. 13 x 13	5 1/8" x 5 1/8"
	Basket	cm. 16 x 16	6 3/8" x 6 3/8"
	Corbeille Obstschale Cuenco	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"

828



mm. 1,2	Centrotavola	cm. 27 x 27	10 5/8" x 10 5/8"
	Centerpiece	H cm. 7	H 2 7/8"
	Centre de table Tafelaufsatz Centro de mesa	lt. 2,4 cm. 37 x 37 H cm. 7 lt. 4	oz. 94 2/3 14 5/8" x 14 5/8" H 2 7/8" gal. 1

827



mm. 1,2	Cestino con piedistallo	cm. 13 x 13	5 1/8" x 5 1/8"
	Basket with base	H cm. 19,5	H 7 5/8"
	Corbeille sur socle Obstschale auf Fuss Cesta con pedestal	cl. 85 cm. 16 x 16 H cm. 23 cl. 172	oz. 28 3/4 6 3/8" x 6 3/8" H 9" oz. 58 1/7
		cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"
		H cm. 26,5	H 10 1/2"
		lt. 4,82	gal. 1 1/4

841



mm. 1,2	Piatto da torta con piedistallo	Ø cm. 30	Ø 11 7/8"
	Cakes plate with base	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plat à tarte sur socle Kuchenplatte auf Fuß Bandeja tarta con pedestal	H cm. 16.5	H 6 1/2"

840



mm. 1,2	Portabustine/biglietti da visita	cm. 10 x 7	4 1/8" x 2 7/8"
	Sugar packet/business card holder Porte cartes/sachets Zuckerstangengefäß-Kartenhalter Azucarera/Porta tarjetas comerciales		

830



mm. 1,2	Svuotatasche	cm. 15 x 15	5 7/8" x 5 7/8"
	Square basket Corbeille carré Brotkorb, quadratisch Cuenco cuadrado		
		cm. 22 x 22	8 5/8" x 8 5/8"

848



mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Petit-fours stand	H cm. 9,5	H 3 3/4"
	Porte-petits fours	Ø cm. 21	Ø 8 1/4"
	Petits Fours-Ständer	H cm. 14	H 5 1/2"
	Porta dulces		

847



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettangolare 2p.	cm. 47 x 34	18 1/2" x 13 3/8"
	Rectangular fruit holder 2 layers		
	Serviteur rectangulaire 2 étages	cm. 56 x 40	22" x 15 3/4"
	Etagere, rechteckig 2-stufig	H cm. 44	H 17 3/8"
	Frutero rectangular 2 pisos		

842



mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani	Ø cm. 14	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand 2 layers	Ø cm. 21	Ø 8 1/4"
	Porte-petit fours 2 étages	H cm 25,5	H 10"
	Mokkaétagerè 2 Ebenen		
	Porta dulces 2 pisos		

813



mm. 1,2	Sottopiatto quadro Square charger Assiette de bienvenue carrée Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"
---------	---	-------------	-------------------

814



mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
---------	--	----------	-----------

838



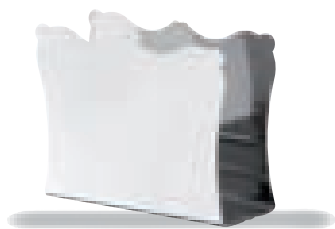
mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavasos	cm. 10 x 10	4" x 4"
---------	---	-------------	---------

839



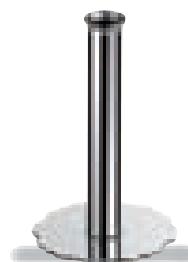
mm. 1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	cm. 14 x 14	5 1/2" x 5 1/2"
---------	---	-------------	-----------------

833



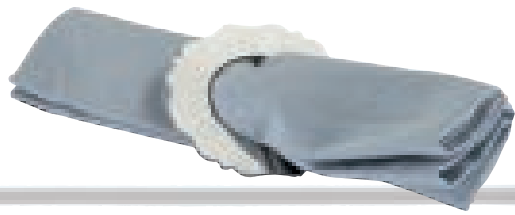
mm. 1,0	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 12,5 x 4 H cm. 9	5" x 1 5/8" H 3 1/2"
---------	--	-------------------------	-------------------------

846



mm. 1,0	Vasetto portafiori Flower vase Soliflore Blumenvase Florero	H cm. 14	H 5 1/2"
---------	---	----------	----------

81601



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	Ø cm 9	Ø 3 1/2"
---------	--	--------	----------

81602



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	Ø cm 9	Ø 3 1/2"
---------	--	--------	----------

81603



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	cm 9 x 8	3 1/2" x 3 1/7"
---------	--	----------	-----------------

81604



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	cm. 8 x 8	3 1/7" x 3 1/7"
---------	--	-----------	-----------------

81605



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	cm. 8 x 8	3 1/7" x 3 1/7"
---------	--	-----------	-----------------

81606



mm. 3,0	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviettes Serviettenring Servilletero	cm. 10 x 7	4" x 2 5/8"
---------	--	------------	-------------

812



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera Azucarero	Ø cm. 14 cl. 20	Ø 5 1/2" oz. 6 3/4
---------	---	--------------------	-----------------------

811



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzas.	Ø cm. 21 H cm. 19,6 cl. 76	Ø 8 1/4" H 7 3/4" oz. 25 3/4
---------	--	----------------------------------	------------------------------------

825



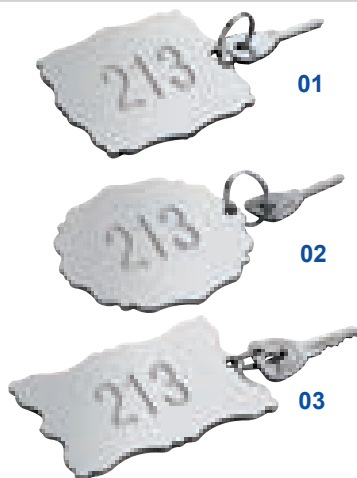
mm. 1,2	Lasagnera rettangolare Set for Lasagne Service à lasagnes Set mit Porzellanschale, rechteckig Servicio para Lasagne	cm. 48 x 36 lt. 3	18 7/8" x 14 1/8" oz. 102 4/5
---------	--	----------------------	----------------------------------

817



mm. 1,2	Antipastiera Hors d'oeuvre tray Plat à hors-d'oeuvre Vorspeisenplatte Entremesera	cm. 40 x 40	15 3/4" x 15 3/4"
---------	---	-------------	-------------------

854



mm. 1,2	Portachiavi Key holder Porte-clés Schlüsselanhänger Portallaves	cm. 8 x 8	3 1/8" x 3 1/8"
---------	---	-----------	-----------------

837



mm. 1,2	Portaspezie Aromatic condiments set Service pour aromatiques condiments Gewürzständer Servicio para aromaticos y condimentos	cm. 15 x 15 H cm. 25,5 cl. 11 (x 8)	5 7/8" x 5 7/8" H 10" oz. 3 3/4 (x 8)
---------	--	---	---

851



mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated rect.seafood presentation Serveur à rafraîchir le poisson Etagerer für marinierte Fisch Porta pescado	cm. 56 x 40 H cm. 18 lt. 4,0	22" x 15 3/4" H 7 1/8" gal. 1
---------	---	------------------------------------	-------------------------------------

852



mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 21	Ø 8 1/4"
---------	--	----------	----------

819



mm. 1,2	Antipastiera 5 scomparti in porcellana China hors-d'oeuvre tray 5 compt. Service à Hors d'oeuvres Set Vorspeisenplatte aus Porzellan 5 Eins. Entremesera en porcelana 5 comp.	cm. 40 x 40	15 3/4" x 15 3/4"
---------	---	-------------	-------------------

820



mm. 1,2	Risottiera Set for risotti Service à Risotto Set mit Porzellanschale, rund Servicio para arroces	cm. 40 x 40 cl. 200	15 3/4" x 15 3/4" oz. 67 3/5
---------	--	------------------------	---------------------------------

836



mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papierbecherständer Portavasos de papel	cm. 23 x 12,5 H cm. 22,5	8 7/8" x 4 7/8" H 8 7/8"
---------	---	-----------------------------	-----------------------------

831



mm. 1,2	Portacondimenti con astina Basket for aromatic condiments Support pour Condiments et Aromates Essig-/Ölflaschenhalter Cestos para aromaticos y condimentos	cm. 15 x 15 H cm. 33	5 7/8" x 5 7/8" H 13"
---------	--	-------------------------	--------------------------

853

853



02

01

03

mm. 3,0

Segnaposto
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Ständer
Numero de mesa

Ø cm. 9
H cm. 9

Ø 3 1/2"
H 3 1/2"

cm. 10 x 7
H cm. 7

4 x 2 3/4"
H 2 3/4"

cm. 8 x 8
H cm. 8

3 1/8" x 3 1/8"
H 3 1/8"

7061

7064



7061

7062

7063

7064

Candelabro bugia
Candlestick
Chandelier
Leuchter
Candelabro

H cm. 13
H 5 1/8"

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1 Flam.
Candelabro

H cm. 23,6
H 9 1/4"

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3 Flammig
Candelabro 3 luces

H cm. 23,6
H 9 1/4"

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5 Flammig
Candelabro 5 luces

H cm. 23,6
H 9 1/4"

866



mm. 3,0

Segnaposto
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Ständer
Numero de mesa

Ø cm. 3,5

Ø 1 1/3"

411



mm. 1,2
Caffetteria
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

412



mm. 1,2
Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

Tazze	4	cl. 55	18 5/8 oz.
Cups	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Bols	8	cl. 97	32 3/4 oz.
Tassen			
Tazas			

413



mm. 1,2
Lattiera
Milk jug
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

414



mm. 1,2
Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

Tazze	4	cl. 18	6 1/8 oz.
Cups	8	cl. 30	10 1/8 oz.
Bols			
Tassen			
Tazas			

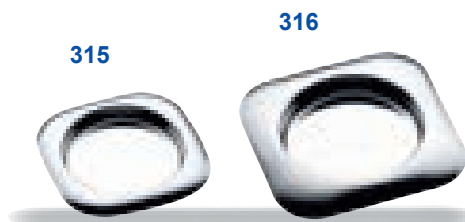


305

315



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40,5 x 27,5 cm. 45 x 31	15 ⁷ / ₈ " x 10 ³ / ₄ " 17 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
---------	---	--------------------------------	--



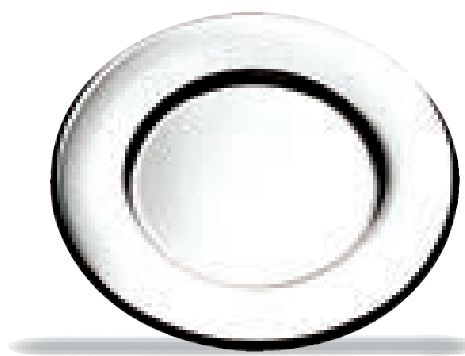
mm. 1,2	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavasos y Posabotella	cm. 10 x 10 cm. 12,5 x 12,5	4" x 4" 5" x 5"
---------	--	--------------------------------	--------------------

323

313



mm. 1,2	Sottopiatto quadrato Square charger Assiette de bienvenue carré Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 ¹ / ₂ " x 12 ¹ / ₂ "
---------	--	-------------	---



mm. 0,8	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"
---------	--	----------	-----------

319

320



mm. 1,2	Vassoio quadrato Square plate Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 32 x 32	12 ¹ / ₂ " x 12 ¹ / ₂ "
---------	---	-------------	---



mm. 1,2	Vassoio "Tête à tête" "Tête à tête" tray Plateau "Tête à tête" Tablett "Tête à tête" Bandeja "Tête à tête"	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
---------	--	----------	----------

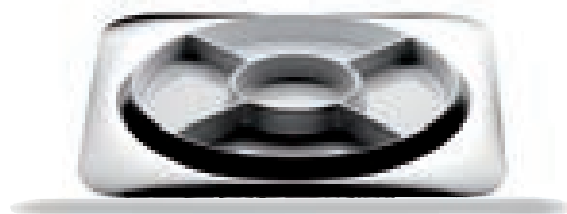
312



mm. 1,2 Antipastiera 4 scomparti in cristallo
Hors-d'oeuvre tray 4 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal
Vorspeisenplatte 4 Einsatze
Entremesera

cm. 40,5 x 27,5 | 15⁷/₈" x 10³/₄"

327



mm. 1,2 Antipastiera 5 scomparti in porcellana
China hors-d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors-d'oeuvre en porcelaine
Vorspeisenplatte aus Porzellan 5 Eins.
Entremesera en porcelana 5 comp.

Ø cm. 31 | Ø 12 1/4"

325



mm. 1,2 Lasagnera rettangolare
Set for Lasagne
Service pour Lasagne
Set mit Porzellanschale, rech.
Servicio para Lasagne

cm. 40,5 x 27,5 | 15⁷/₈" x 10³/₄"
lt. 3 | oz. 102 1/9

324



mm. 1,2 Risottiera tonda
Set for risotti
Service pour risotto
Set mit Porzellanschale, rund
Servicio para arroces

Ø cm. 31 | Ø 12 1/4"
lt. 2 | oz. 67 3/5

309



mm. 1,2 Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 22 x 22 | 8⁵/₈" x 8⁵/₈"

31802



mm. 1,2 Portaspezie
Aromatic condiments set
Service pour aromatiques
condiments
Gewürzständer
Servicio para aromaticos y
condimentos

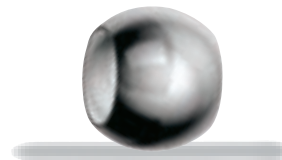
cm. 15 x 15 | 5 7/8" x 5 7/8"
H cm. 25,5 | H 10"
cl. 11 (x 8) | oz. 3 3/4 (x 8)

308



mm. 1,2	Cestino per pane	cm. 22 x 22	8 ⁵ / ₈ " x 8 ⁵ / ₈ "
	Basket		
	Corbeille		
	Brotschale		
	Cuenco		

317



mm. 1,2	Allacciatovaglioli	Ø cm. 6	Ø 2 3/8"
	Napkins ring		
	Rond de serviette		
	Serviettenring		
	Servilletero		

306



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 19	H 7 ³ / ₈ "
		cl. 11 (x2)	oz. 3 ³ / ₄ (x2)

307



mm. 1,2	Formaggera	cl. 20	oz. 6 3/4
	Parmesan cheese basin		
	Fromagère		
	Kasedose		
	Quesera-Azucarero		

310



mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papierbecherständer Portavasos de papel	cm. 21 x 11	8 ³ / ₁₆ " x 4 ¹ / ₄ "

321



mm. 1,2	Portapiatti di plastica	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Plastic paper plate dispenser		
	Porte-plateau de plastique		
	Stand für Plastik Platten		
	Portaplatos de plastica		



164



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40 x 29	15 ³ / ₄ " x 11 ³ / ₈ "
		cm. 49 x 36	19 ¹ / ₄ " x 14 ¹ / ₈ "

165



mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau ronde Tablett, rund Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 ³ / ₄ "

168



mm. 1,2	Completo olera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs Service huile-vinaigre 4 pièces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 piezas	H cm. 20	H 7 ⁷ / ₈ "
		cl. 18 (x 2)	oz. 6 (x 2)
		cl. 11 (x 2)	oz. 3 ³ / ₄ (x 2)

169



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 ³ / ₄

166



mm. 1,2	Antipastiera 5 scomparti porcell. China hors- d'oeuvre tray 5 compt. Plat à hors-d'oeuvre 5 comp. Vorspeisenplatte 5 Einsätze Entremesera 5 comp.en porcel.	Ø cm. 35	Ø 13 ³ / ₄ "

186



mm. 1,2	Cestino semitraforato Half fretworked basket Corbeille demi-ajouré Früchekorb, halbgelocht Frutero semiperforado	Ø cm. 24	Ø 9 ¹ / ₂ "

408



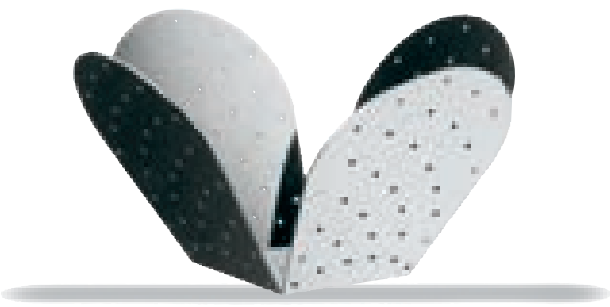
mm. 1,2	TALAMO Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 29 x 23	11 ³ / ₈ " x 9"
		cm. 47 x 37	18 ¹ / ₂ " x 14 ¹ / ₂ "

409



mm. 1,2	TALAMINO Vassoio quadrato Square tray Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 37 x 37	14 ¹ / ₂ " x 14 ¹ / ₂ "

406



mm. 1,2	BOCCIOLIO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 24,5	Ø 9 2/3"
		H cm. 13,5	H 5 1/3"
		lt. 4	gal. 1

407



mm. 1,2	BOCCIOLINO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 16,5	Ø 6 1/2"
		H cm. 15,5	H 6 1/9"
		lt. 2,64	oz. 89 1/4

410



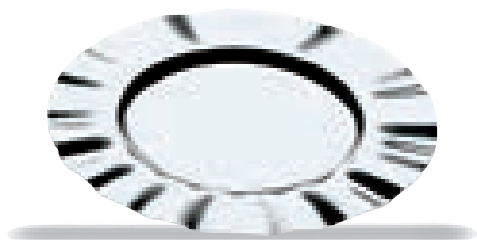
mm. 1,2	COROLLA Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2) H 7 ⁷ / ₈ " - oz.6(x2) oz.3 ³ / ₄ (x2)	PISTILLA Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero cl. 20 oz. 6 ³ / ₄

505



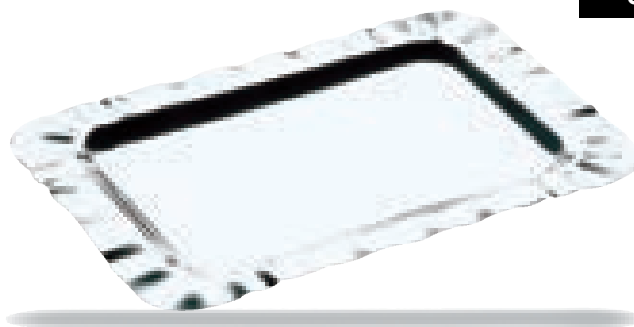
mm. 1,2	COROLLA Cestello portacondimenti Basket for aromatic condiments Corbeille pour aromatiques condiments Essig-und Öl Flaschenhalter Cesto para aromaticos y condimentos	H cm. 20	H 7 ⁷ / ₈ "
		cl.25(x2)	oz.8 ¹ / ₂ (x2)
		cl.11(x2)	oz.3 ³ / ₄ (x2)

331



mm. 1,2 | Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato | Ø cm. 33 | Ø 13"

333



mm. 1,2 | Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular | cm. 50 x 34 | 19⁵/₈" x 13³/₈"

332



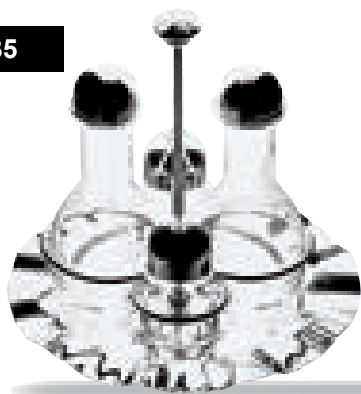
mm. 1,2 | Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett, oval
Bandeja oval | cm. 49 x 33 | 19¹/₄" x 13"

337



mm. 1,2 | Cestino tondo
Round basket
Corbeille ronde
Obstschale, rund
Frutero redondo | Ø cm. 31 | Ø 12¹/₄"
cl. 125 | oz. 42¹/₄

335



mm. 1,2 | Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros
H cm. 21- cl.22,5(x2) cl.7,5(x2)
H 8¹/₄" - oz.7¹/₂(x2) oz.2¹/₂ (x2)



336

Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero
cl. 20
oz. 6³/₄

334



mm. 1,2 | Antipastiera 5 scomparti cristallo
Hors d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 5 comp. cristal
Vorspeisenplatte 5 Einsätze
Entremesera 5 cristales | Ø cm. 33 | Ø 13"

201



mm. 1,2	Vassoio	cm. 30 x 24	11 ³ / ₄ " x 9 ¹ / ₂ "
	Tray	cm. 40 x 31	15 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Plateau Tablett Bandeja	cm. 50 x 39	19 ⁵ / ₈ " x 15 ³ / ₈ "

202



mm. 1,2	Vassoio con maniglie	cm. 40 x 31	15 ³ / ₄ " x 12 ¹ / ₄ "
	Tray with handles	cm. 50 x 39	19 ⁵ / ₈ " x 15 ³ / ₈ "
	Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas		

203



mm. 1,2	Vassoio	Ø cm. 25	Ø 9 ⁷ / ₈ "
	Tray	Ø cm. 31	Ø 12 ¹ / ₄ "
	Plateau Tablett Bandeja		

199



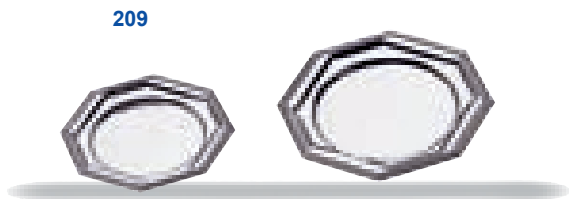
mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 31	Ø 12 ¹ / ₄ "
	Charger		
	Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato		

716



mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia	Ø cm. 9	Ø 3 ¹ / ₂ "
	Butter dish with inserted grill and cover	cl. 25	oz 8 ¹ / ₂
	Beurrer avec grill et couvercle Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa		

210



mm. 0,8	Sottobicchiere e sottobottiglia	Ø cm. 10,5	Ø 4 ¹ / ₈ "
	Glass and bottle coaster	Ø cm. 12,5	Ø 4 ⁷ / ₈ "
	Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella		

502



mm. 0,8 | Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

H cm. 21 | H 8 1/4"
cl. 22,5 (x 2) | oz. 7 1/2 (x 2)
cl. 7,5 (x 2) | oz. 2 1/2 (x 2)

522



mm. 0,8 | Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

cl. 20 | oz. 6 3/4

20705



mm. 1,2 | Antipastiera 5 scomparti in porcellana
China hors d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 5 comp. en porc.
Vorspeisenplatte 5 Einsätze
Entremesera 5 comp.en porcelana

Ø cm. 31 | Ø 12 1/4"

844



mm. 1,2 | Cestino rettangolare
Rectangular basket
Corbeille rectangulaire
Obstschale rechteckig
Panera rectangular

cm. 30 x 24 | 11 3/4" x 9 1/2"
cl. 200 | oz. 67 5/8

843



mm. 1,2 | Cestino
Round Basket
Corbeille
Obstschale
Frutero

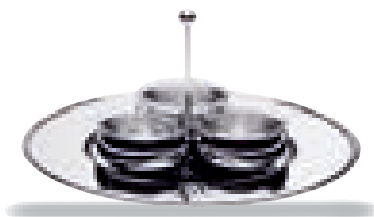
Ø cm. 25 | Ø 9 7/8"
cl. 150 | oz. 50 3/4
Ø cm. 31 | Ø 12 1/4"
cl. 250 | oz. 84 1/2

103



mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 33	Ø 13"
	Charger	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Assiette de bienvenue		
	Platzteller		
	Bajo plato		

292



mm. 1,2	Servizio per zucchero con cristallo	Ø cm. 33	Ø 13"
	Sugar set with crystal	cl. 15(x3)	oz. 5(x3)
	Service à sucre avec cristal		
	Zuckerständer mit Kristalleinsätzen		
	Servicio para azucar con cristales		

294



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
	Petit-fours stand with base	H cm. 14,5	H 5 3/4"
	Porte-petits-fours avec socle		
	Petit Fours-Ständer	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
	Porta dulces con pedestal	H cm. 14,5	H 5 3/4"

7003A



mm. 1,2	Alzata portafrutta 2 piani	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
	Fruit holder 2 layers	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"
	Serviteur 2 etages	H cm. 24,5	H 9 5/8"
	Etagere 2 stufig		
	Frutero 2 pisos		

293



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Petit-fours stand with base 2 Layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
	Porte-petits-fours avec socle 2 Etages	H cm. 27	H 10 5/8"
	Mokkaetagere 2 Ebenen		
	Porta dulces con pedestal 2 Pisos		

7003B



mm. 1,2	Alzata portafrutta 3 piani	Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
	Fruit holder 3 layers	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
	Serviteur 3 etages	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"
	Etagere 3 stufig	H cm. 35,5	H 14"
	Frutero 3 pisos		

849



mm. 1,2	Cestino per frutta secca con rompinoci Bowl with nut crackers Corbeille à fruit secs avec casse-noix Nusschale mit Nussknacher Frutero con rompenueces	Ø cm. 20 cl. 150	Ø 7 7/8" oz. 50 3/4
---------	--	---------------------	------------------------

715



mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grille et couvercle Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 20	Ø 3 1/2" oz. 6 3/4
---------	--	-------------------	-----------------------

105



mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavasos	Ø cm. 10	Ø 4"
---------	---	----------	------

106



mm. 1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
---------	---	----------	----------

208



mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
---------	---	----------	----------

204



mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm. 15 H cm. 11,5 cl. 20	Ø 5 7/8" H 4 1/2" oz. 6 3/4
---------	---	----------------------------------	-----------------------------------

497



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz.
Cruet and salt cellar set 5 pcs
Service huile-vinaigre 5 pièces
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x3)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x3)

509



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz.
Cruet and salt cellar set 4 pcs
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x2)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x2)

508



mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 2 Tlg.
Vinagreras 2 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)

510



mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base
Salt cellar w/toothpick container w/base
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

H. cm.14
cl. 8 (x3)

H. 5 1/2"
oz. 2 3/4 (x3)

350



Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2 3/4

Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8" - oz. 10 1/8

510ST



Portastecchi senza base
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal

cl. 8

oz. 2 3/4

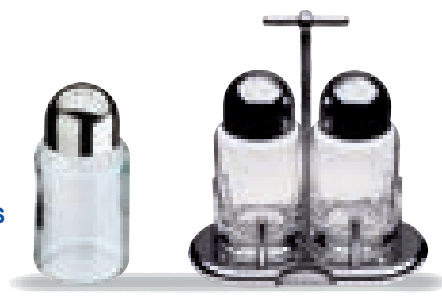
611



mm. 1,2 | Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero | cl. 20 | oz. 6 3/4

512

430491SS



Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 | Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y pallilero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602



mm. 1,2 | Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros | H. cm 19
cl. 18(x2)
cl. 11(x2) | H. 7 1/2"
oz. 6(x2)
oz. 3 3/4(x2)

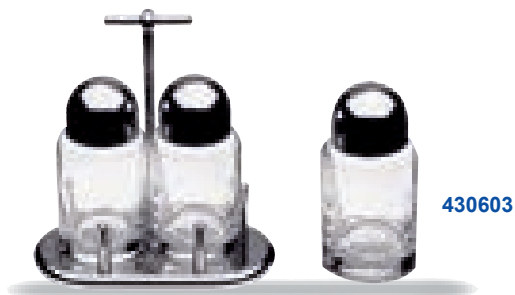
601

430491



mm. 1,2 | Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras | H. cm 19
cl. 18(x2) | H. 7 1/2"
oz. 6(x2)

603



430603

mm. 1,2 | Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos | H. cm 14,5
cl. 11(x2) | H. 5 3/4"
oz. 3 3/4(x2)

604



304

mm 1,2 | Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compt.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 | Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4



231



mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8" x 6 3/4"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4" x 12 5/8"
		cm. 50 x 35	19 5/8" x 13 3/4"
	cm. 60 x 41	23 5/8" x 16 1/8"	

241



mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29
	Plat à poisson oval bord renforcé	21 5/8" x 9 1/2"
	Fischplatte, oval	27 1/2" x 11 3/8"
	Fuente pescado borde reforzado	

233



mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Oval serving plate with reinforced edges heavy mod.	cm. 35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
	Plat oval de service bord renforcé Mod. pesant	cm. 40 x 28	15 3/4" x 11"
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Fuente ovalada nuevo modelo	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"

243



mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27
	Plat à poisson modèle Pesant	21 5/8" x 9 7/8"
	Fischplatte, oval, schweres Mod.	27 1/2" x 10 5/8"
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo	

251



mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Bandeja redonda borde reforzado		

269



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28	Ø 11"
	Stackable cover for round plate	»		
	Couvre-plat	»		
	Stapelbarer Teller cloche	»		
	Cubre platos	»		

263



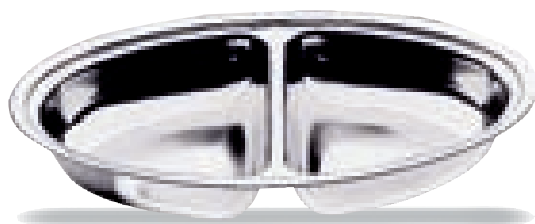
mm. 0,8 | Piatto tondo per legumi a 3 sc. | Ø cm. 27 | Ø 10 5/8"
 3 sections vegetable dish
 Plat à légumes rond - 3 compt.
 Teller rund 3 Abteilungen
 Bandeja para legumbres 3 comp.

264



mm. 0,8 | Coperchio per piatto tondo art. 263 | Ø cm. 25 | Ø 9 7/8"
 Lid for art. 263
 Couvercle pour plat rond art. 263
 Deckel für Teller 3 Abtlg.
 Tapa para bandeja redonda art. 263

266



mm. 0,8 | Piatto ovale per legumi a 2 sc. | cm. 30 x 21 | 11 3/4" x 8 1/4"
 2 section vegetable dish
 Plat à légumes oval - 2 comp.
 Teller oval, 2 Abteilungen
 Bandeja para legumbres 2 comp.

267



mm. 0,8 | Coperchio per piatto ovale art. 266 | cm. 27 x 18 | 10 5/8" x 7 1/8"
 Lid for art. 266
 Couvercle pour plat oval art. 266
 Deckel für Teller, 2 Abtlg.
 Tapa para bandeja ovalada art. 266

235



mm. 1,2 | Vassoio per gratin | cm. 35 x 20 | 13 3/4" x 7 1/8"
 Tray for "gratin" | cm. 40 x 24 | 15 3/4" x 9 1/2"
 Plat à "gratin"
 Gratinplatte
 Bandeja gratinar
 15 3/4" x 9 1/2"

236



mm. 0,8 | Coperchio per Art. 235 | cm. 35 x 20 | 13 3/4" x 7 1/8"
 Lid for Art. 235 | cm. 40 x 24 | 15 3/4" x 9 1/2"
 Couvercle pour Art. 235
 Deckel für Art. 235
 Tapa para Art. 235

253



mm. 0,8	Cloche per piatto rotondo	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Cloche for round plate	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Cloche pour plat rond	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tellercloche für Bratenplatte rund		
	Tapa para fuente redonda		

245



mm. 0,8	Cloche per piatto ovale	cm. 30	11 3/4"
	Cloche for oval plate	cm. 35	13 3/4"
	Cloche pour plat oval de service	cm. 40	15 3/4"
	Tellercloche für Bratenplatte oval	cm. 45	17 3/4"
	Tapa para fuente ovalada	cm. 50	19 5/8"

211



mm. 0,6	Vassoio rettangolare per pasticceria	cm. 26 x 19	10 1/4" x 7 1/2"
	Rectangular tray for cakes	cm. 31 x 21	12 1/4" x 8 1/4"
	Plat à tarte rectangulaire		
	Gebäckplatte, rechteckig		
	Bandeja		

238



mm. 1,2	Vassoio per gratin e gastronomia	cm. 25 x 18	9 7/8" x 7 1/8"
	Tray for "Gratin-gastronomy"	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Plat à "Gratin et gastronomie"	cm. 35 x 25	13 3/4" x 9 7/8"
	Gratinplatte für Gastronomie	cm. 40 x 29	15 3/4" x 11 3/8"
	Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"

247



mm. 0,8	Cloche con pomolo per sottopiatto	Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16"
	Cloche with knob for under plate	Ø cm. 13	Ø 5 1/16"
	Cloche pour sous-assiette	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Tellercloche	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Tapa para fuente redonda	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
		Ø cm. 28	Ø 11"
		Ø cm. 31	Ø 12 1/8"
		Ø cm. 32	Ø 12 5/8"

268



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Stackable cover for round plate	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
	Couvre-plat	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
	Stapelbarer Tellercloche	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Cubre platos	Ø cm. 28	Ø 11"
		Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
		Ø cm. 31	Ø 12 3/8"
		Ø cm. 33	Ø 13"



272



mm. 0,8
 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica
 Insulated plate with cover and thermal serving unit
 Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique
 Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
 Plato térmico con cubre platos y bobina térmica

Ø cm. 28,5
 Ø cm. 30,5
 Ø cm. 33,7

Ø 11¹/₄"
 Ø 12"
 Ø 13¹/₄"

273



mm. 0,8
 Piatto termico con cloche e ciambella termica
 Insulated plate with cloche and thermal serving unit
 Plat thermique avec cloche et disque thermique
 Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
 Plato térmico con tapadera y bobina térmica

Ø cm. 28,5
 Ø cm. 30,5
 Ø cm. 33,7

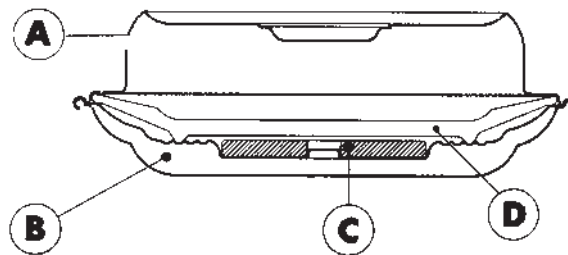
Ø 11¹/₄"
 Ø 12"
 Ø 13¹/₄"

A Ø cm. 28 - 30
 Ø 11" - 11³/₄"

B Ø cm. 28 - 30
 Ø 11" - 11³/₄"



C Ø cm. 12
 Ø 4³/₄"



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.

Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a -14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5°C a +50°C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti.

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.

The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14°C (-57°F).

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température voulue (de -5°C à -50°C).

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les règles de sûreté anti-incendie et en évitant l'usage de flammes ou feux ouverts.

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kalzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50° C warm halten.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

La bobina térmica © puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a -14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

Es una solución revolucionaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

732



mm. 1,2	Zuppiera nuovo modello	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Soup tureen new mod.	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Soupière nouveau modele	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Suppenterrine neues Mod.	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Sopera nuevo Modelo	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

782



mm. 1,2	Legumiera nuovo modello	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Vegetable dish new model	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
	Lègumiere nouveau modele	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Lègumier neues Modell	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Legumbrera nuevo Modelo	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

736



mm. 1,2	Coperchio per art. 732 - 782	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Lid for art. 732 - 782	Ø cm. 18	Ø 7"
	Couvercle pour art. 732 - 782	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Deckel für art. 732 - 782	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Tapa para art. 732 - 782	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
		Ø cm. 28	Ø 11"

701



10131140

mm. 1,2	Salsiera mod. "Aladino"	cl. 10	oz. 3 3/8
	Gravy boat mod. "Aladino"	cl. 15	oz. 5 1/8
	Saucière mod. "Aladino"	cl. 30	oz. 10 1/8
	Sauciere mod. "Aladino"		
	Salsera mod. "Aladino"		
	Mestolino per salsa	Lungh. cm. 18,7	Long. 7 3/8"
	Ladle for gravy boat		
	Cuillère à sauce		
	Saucenlöffel		
	Cacillo para salsera		

511



430511SS

mm. 0,8	Completo spargisale-portastecchi	H cm. 14	H 5 1/2"
	Salt-cellar with toothpick container	cl. 8	oz. 2 3/4
	Sel+poivre+porte cure-dents		
	Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter		
	Saleros y pimentero y palillero		

731



mm. 1,2	Zuppiera monoporzione demitasse	Ø cm 10	Ø 3 7/8"
	Soup cup with base	cl. 23	oz. 8
	Soupiere sur socle avec anses		
	Suppentasse auf Fuss	Ø cm 12	Ø 4 3/4"
	Taza para sopa con pedestal	cl. 35	oz. 11 7/8

772



mm. 0,8 | Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo
Lungh. cm. 15,5
Length 6 1/8"

778



mm. 2,0 | Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo
Lungh. cm. 18
Length 7 1/8"

774



mm. 0,8 | Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces
Lungh. cm. 19
Length 7 1/2"

777



mm. 0,8 | Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta
tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti
Lungh. cm. 21
Length 8 1/4"

775



mm. 0,8 | Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras
Lungh. cm. 21
Length 8 1/4"

779



mm. 0,8 | Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles
Lungh. cm. 16
Length 6 1/4"

771



mm. 0,8 | Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azúcar
Lungh. cm. 14
Length 5 1/2"

752



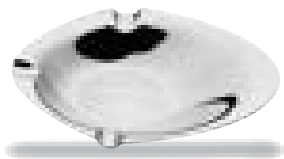
mm. 0,8	Piattino per lumache	Ø cm. 13,5-6pz.	Ø 5 3/8" - 6pcs.
	Escargot dish	Ø cm. 18 - 12pz.	Ø 7 1/8" - 12pcs
	Molla per lumache	Lungh. cm. 16	Length 6 1/4"
	Tongs for snails		
	Pince à escargots		
	Schneckenzange		
	Pinzas para caracoles		

741



mm. 0,8	Tegamino friggiuova	Ø cm. 16	Ø 6 1/4"
	Frying pan for eggs		
	Plat à oeuf		
	Eierpfanne		
	Plato huevos		

904



mm. 1,2	Posacenere	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"
	Ash-tray		
	Cendrier		
	Ascher		
	Cenicero		

911



mm. 0,6	Scodella lavadita	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Finger bowl	cl. 30	oz. 10 1/8
	Ecuelle		
	Fingerbowl		
	Lavadedos		

956



mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti	Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16"
	Cloche for hors d'oeuvre or butter plate	Ø cm. 13	Ø 5 1/16"
	Cloche dome pour assiette		
	Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller		
	Tapa para mantequera o para platos por entremes		

528



mm. 1,2	Formaggera	ODEON	cl. 20	oz. 6 3/4
	Parmesan cheese basin	»		
	Fromagère	»		
	Käsedose	»		
	Quesera-Azucarero	»		

998



Ø mm 8,0 | Portabottiglia
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

H cm. 19 | H 7 1/2"

711



mm. 0,6 | Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

cm 15x9 | 5 7/8"x3 1/2"

707



mm. 1,2 | Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8" x 7 7/8"

799P



799W



799N



Ciotola quadra
Square bowl
Bol, carré
Universalschale auf Holz, quadr.
Cuenco cuadrado
cm. 6 x 6
2 3/8" x 2 3/8"

TRE
"
"
"
"



mm. 1,2 | Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl »
Bol à snacks »
Snackschale »
Cuenco por entremes »
Ø cm 9
Ø 3 1/2"

544

504



504



503



354



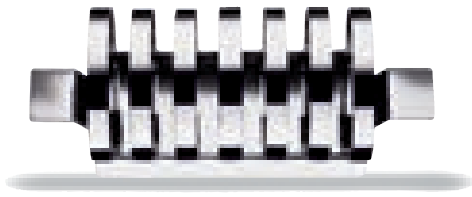
355

355

Ø mm. 6,0 | Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

mm. 1,2 | Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

446



mm. 1,2 | 8 1/2
Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

cm. 21 x 7,5 | 8 1/4" x 3"

671



mm. 1,0 | Vasetto portafiori
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

H. cm. 14 | H. 5 1/2"

903



mm. 0,6 | Segnaposto
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Aufsteller
Numero de mesa

cm 11 x 9 | 4 3/8" x 3 1/2"

996



mm. 0,6 | Portanumero
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Ständer
Numero de mesa

cm. 9,5 x 5 | 3 3/4" x 2"



Ø cm.10
H cm 10
Ø 4"
H 4"

901

289



mm.1,2

Porta cono patatine
Chips cone holder
Porte pommes frites
Eis-Kartoffenbehälter
Porta cono patatas fritas

GALA
"
"
"
"

Ø cm.6 - H cm. 10
Ø 2" - H 3 7/8"



726

mm.1,2

Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

cl. 11 - cl. 20
oz. 3 3/4 - oz. 6 3/4

727



727

mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbeteschale
Copa para intermezzo

cl. 4
oz. 1 3/8

314



mm. 1,2	Vassoio concavo ERGONOMICA	cm 40 x 19	15 ³ / ₄ " x 7 ¹ / ₂ "
	Crescent tray »	cm 55 x 28	21 ⁵ / ₈ " x 11"
	Plateau concave »		
	Konkave Tablett »		
	Bandeja concavo »		

131



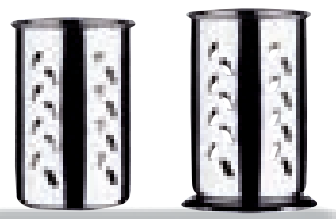
mm. 0,8	Sottopiatto RAFFAELLO	Ø cm. 32,5	Ø 12 ³ / ₄ "
	Charger »		
	Assiette de bienvenue »		
	Platzteller »		
	Bajo plato »		

232



mm. 1,2	Vassoio per self service	cm. 40 x 30	15 ³ / ₄ " x 11 ⁷ / ₈ "
	Cafeteria tray		
	Plateau pour self service		
	Tablett für self service		
	Bandeja para self service		

905



905P

mm. 0,8	Portagrissini	Ø cm 10	Ø 3 ⁷ / ₈ "
	Bread sticks holder	H cm. 17	H 6 ⁵ / ₈ "
	Porte gressin		
	Grissini-Halter		
	Porta bastoncillos de pan		

675

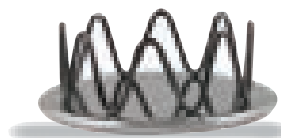


675P

mm. 0,8	Portabottiglia antirollio per yacht	Ø cm. 10	
	Yachting non-slip bottle holder	H cm. 17	
	Cache eau minerale avec anneau antiderapant	Ø 3 ⁷ / ₈ "	
	Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten	H 6 ⁵ / ₈ "	
	Portabotella antibalanceo para yacht		

NEW

496AC



mm. 1,2	Salvagoccia bottiglia vino rosso	Ø cm. 11,5	Ø 4 ¹ / ₂ "
	Anti-drop wine bottle coaster		
	Dessous de bouteille de vin anti-goutte		
	Tropfen einflaschenuntersetzer		
	Posabotella antigoteo por vino		

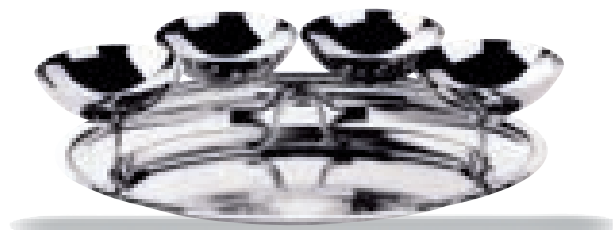
229



mm. 1,2 | Portasalse per fiorentina o tartara
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cl. 35 (x4) | oz. 117/8 (x4)

230



mm. 1,2 | Completo portasalse per fiorentina o tartara
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cm. 40 x 27 | 15 3/4" x 10 5/8"
cl. 35 (x4) | oz. 117/8 (x4)

094



mm. 1,2 | Cestino rotondo CAMELLA
Round basket
Corbeille ronde
Obstschale, rund
Frutero redondo

Ø cm. 27 | Ø 10 5/8"

098



mm. 1,2 | Vassoio CAMELLA
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 35 x 23 | 13 3/4" x 9 1/4"
cm. 40 x 27 | 15 3/4" x 10 5/8"

721



mm. 1,2 | Coppa termica gelato e macedonia
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl
Coupe thermique a glace et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

Ø cm. 27 | Ø 3 1/3"
cl. 15 | oz. 6

356



mm. 1,2 | Cestello portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos"

280



mm. 1,2	Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10	607	607
	18/10 Stainless Steel ceviche set	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"
	Set pour ceviche en acier inoxydable 18/10	H cm. 13,5	H 5 1/4"
	Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10	lt. 5	gal. 1 1/3
	Cevichera en acero inoxidable 18/10	58922	58922
		Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

281



mm. 1,2	Set per ceviche in policarbonato	58928	58928
	Polycarbonate ceviche set	Ø cm. 28	Ø 11"
	Set pour ceviche en polycarbonate	H cm. 17,3	H 6 5/8"
	Cevicheset in Polikarbonat	lt. 6,03	oz. 202 1/2
	Cevichera en policarbonado	58922	58922
		Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

994C



mm. 1,2	Portanumero piccolo	H cm. 7	H 2 3/4"
	Mini table number stand		
	Numbers etched to order		
	Mini marquer de table		
	Mini Tischnummernständer		
	Porta numero de mesa pequeño		

913



mm. 1,0	Porta badge in acciaio magnetico	cm. 8 x 4,5	3 1/7" x 1 3/4"
	Badge holder in magnetic steel		
	Porte-badge en acier magnétique		
	Badge-Halter in magnetischem Stahl		
	Porta tarjeta de acero magnético		

225



Cloche trasparente	Transparent cloche	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Cloche transparente	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
	Transparent Teller cloche	Ø cm. 28	Ø 11"
	Tapa transparente		

709



mm. 1,2	Portastuzzicadenti con base	cl. 5	oz. 1 3/4
	Toothpick container with base		
	Porte-cure-dents avec socle		
	Zahnstocherbehälter auf Fuss		
	Porta-palillos con base		

047



Colino da cocktail
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

cm. 22 | 8 2/3"

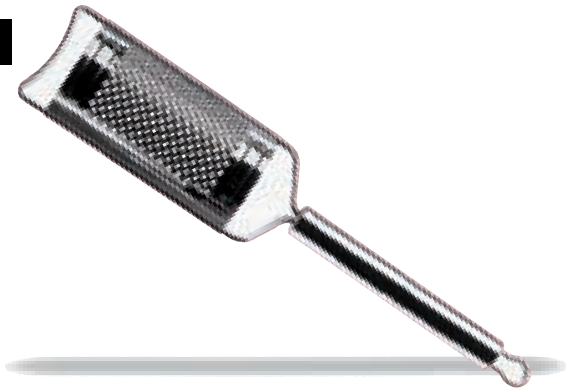
049



Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebotellas

H cm. 19 | H 7 1/2"

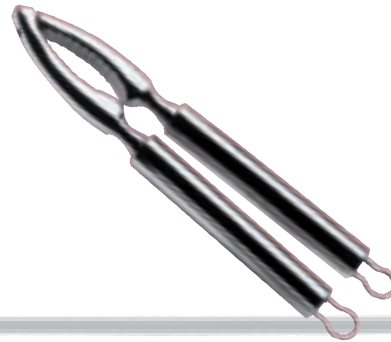
025



Grattugia
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

cm. 23 | 9"

048



Schiaccianoci
Nutcracker
Casse noix
Nussknacker
Rompenueces

cm. 20 | 7 7/8"

473



ATTILA
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebotellas

cm. 10 | 3 7/8"

10001108



mm. 1,2 | Cucchiaino per caviale
Caviar spoon
Cuillère à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

cm. 11,8 | 4 2/3"

447



JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 | Ø 1 1/2"
H cm. 15 | H 5 7/8"

464



ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 | Ø 1 1/2"
H cm. 15 | H 5 7/8"

466



MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 | Ø 1 1/2"
H cm. 15 | H 5 7/8"

462



PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 | 7 7/8" x 3 1/7"

133

NEW



mm. 1,2 | Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

EPOQUE | Ø cm. 14,5 | Ø 5 3/4"

NEW



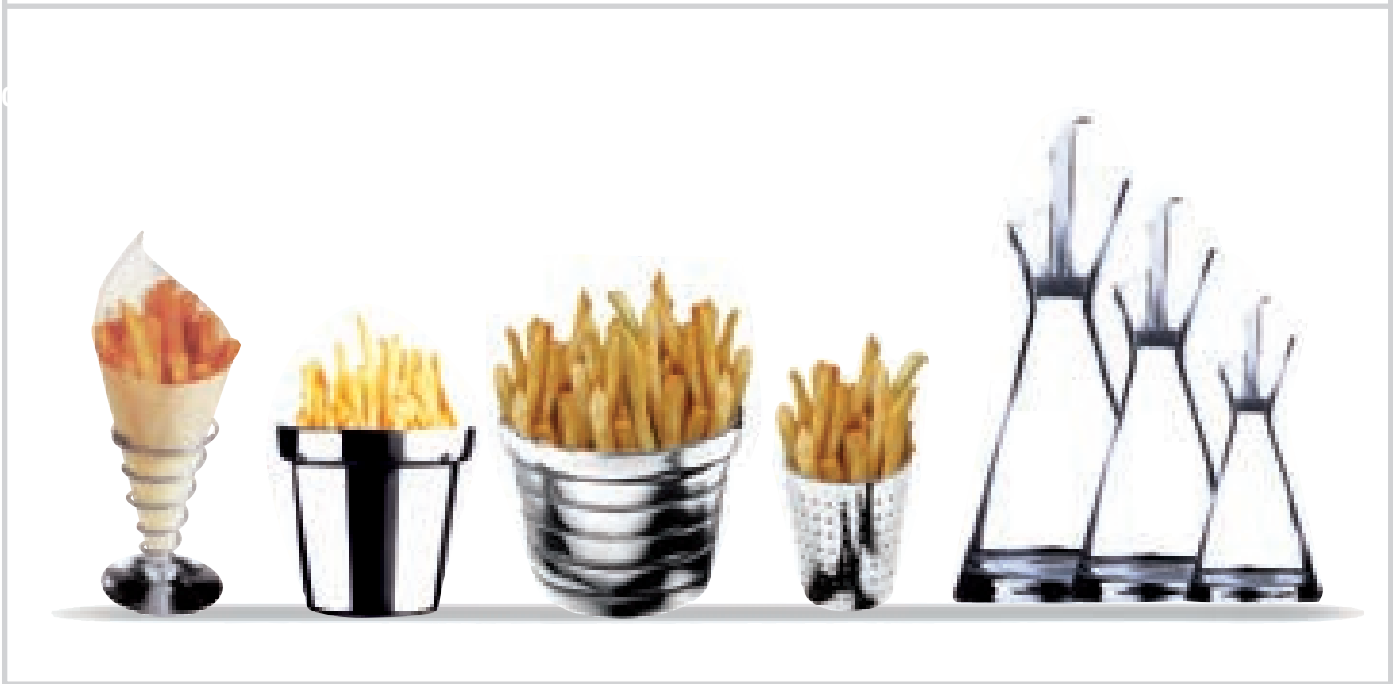
mm. 1,2 | Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

EPOQUE | Ø cm. 34 | Ø 13 3/8"

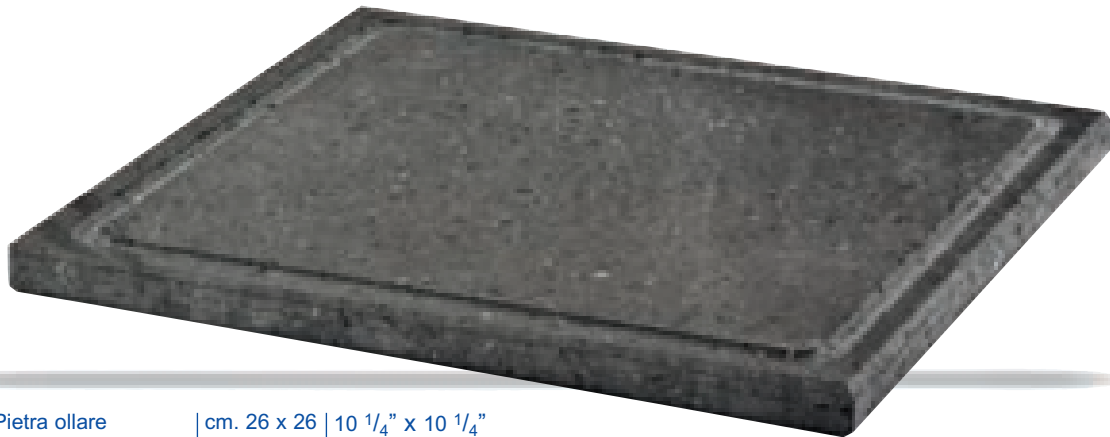
104



THE GRILL



620



Pietra ollare Soapstone Ardoise Speckstein Pizarra	cm. 26 x 26	10 1/4" x 10 1/4"
--	-------------	-------------------

700



H cm 10	H 4"
cl. 35	oz. 11 7/8

mm.1,2
Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260



Ø cm 10	H 3 3/4"
H cm 9,5	Ø 3 7/8"

289



H cm. 10	H 3 7/8"
Ø cm. 6	Ø 2"

902



H cm 8	H 3 1/4"
Ø cm 7	Ø 2 3/4"

282



mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Table grill with natural stones Brasier avec pierres naturelles Feuerschale mit Natursteine Hoguera c/piedras naturales	Ø cm. 15	Ø 5 7/8"
	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"

572



Ampolla Cruet Huilliere Öl-/Essigflaschen mit Spender Vinagrera	cl. 20	oz. 6 3/4
	cl. 34	oz. 11 1/2
	cl. 62	oz. 21

1136

10001136



3436

10101136
10231136



10141136
10341136
1020B1136



Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

**10001136
UNI**
cm. 21,3 8 1/4"

**10101136
NORMA
10231136
BOHEME**

cm. 23 9 1/8"

**10141136
ROMA
1020B1136
BRESCIA
10341136
NATURA**

cm. 22,7 8 7/8"

1144

10001144



1145

10001145



Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte américain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano

cm. 25 9 5/8"

mm. 4,0

Forchetta per bistecca
Steak fork
Fourchette à entrecôte
Tranchiergabel
Tenedor para bistek

cm. 20,3 8"

1146

10001146



Coltello arrosto
Roast knife
Couteau rôti
Tranchiermesser
Cuchillo asados

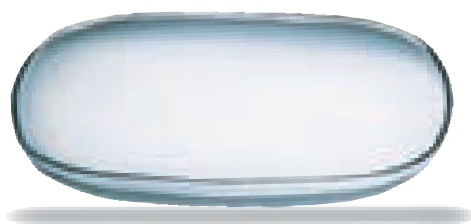
cm. 27,5 10 4/5"

574



Antipastiera quadra in vetro Hors d'oeuvre tray in glass Plat à hors d'oeuvre en verre Vorspeisenplatte aus Glas Entremesera en vidrio	cm. 24,5 x 24,5	9 ⁵ / ₈ " x 9 ⁵ / ₈ "
--	-----------------	---

575



Piatto quadro in vetro Square plate in glass Plateau carré en verre Platte, viereckig, aus Glas Plato cuadrado en vidrio	cm. 24,5 x 24,5	9 ⁵ / ₈ " x 9 ⁵ / ₈ "
--	-----------------	---

582



Supporto per Multifunction stand for Support multi-usages pour Schalenhalter Soporte multiuso para	cm. 43 x 14	16 ⁷ / ₈ " x 5 ¹ / ₂ "
--	-------------	--

581



Supporto per Multifunction stand for Support multi-usages pour Schalenhalter Soporte multiuso para	cm. 36 x 14	14 ¹ / ₈ " x 5 ¹ / ₂ "
--	-------------	--

570



mm. 1,2	UNO Cremiera Cream jug Cremiér Sahnegießer Jarrita lechera	Ø cm. 6 H cm. 8,8 cl. 16	Ø 2 ³ / ₈ " H 3 ¹ / ₂ " oz 5 ³ / ₈
---------	---	--------------------------------	--

594



mm. 1,2	UNO Cremiera con piedistallo Cream jug with base Cremiér avec socle Sahnegießer auf Fuss Jarrita lechera con pedestal	Ø cm. 6 H cm. 9 cl. 16	Ø 2 ³ / ₈ " H 3 ¹ / ₂ " oz 5 ³ / ₈
---------	--	------------------------------	--

576



Servizio per pinzimonio in vetro	Ø cm. 28	Ø 11"
Salad set in glas	H cm. 8	H 3 1/8"
Service pour salade en verre	cl. 300	oz. 101 1/2
Service für Salat aus Glas		
Servicio para ensalada en vidrio		

290576



Servizio per pinzimonio	Ø cm. 28	Ø 11"
Set for salad serving	cl. 300	oz. 101 1/2
Service à crudités		
Set "Salatdressing"		
Servicio para ensaladas		

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160° C ed i 250° C, nel secondo caso va conservata in freezer a -14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5° C a +50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal serving unit for multifunction stand.

The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (-57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F)).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).



583

Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kalzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50° C kalt bzw. warm halten.

Bobina térmica para soporte multiuso. La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

582



580



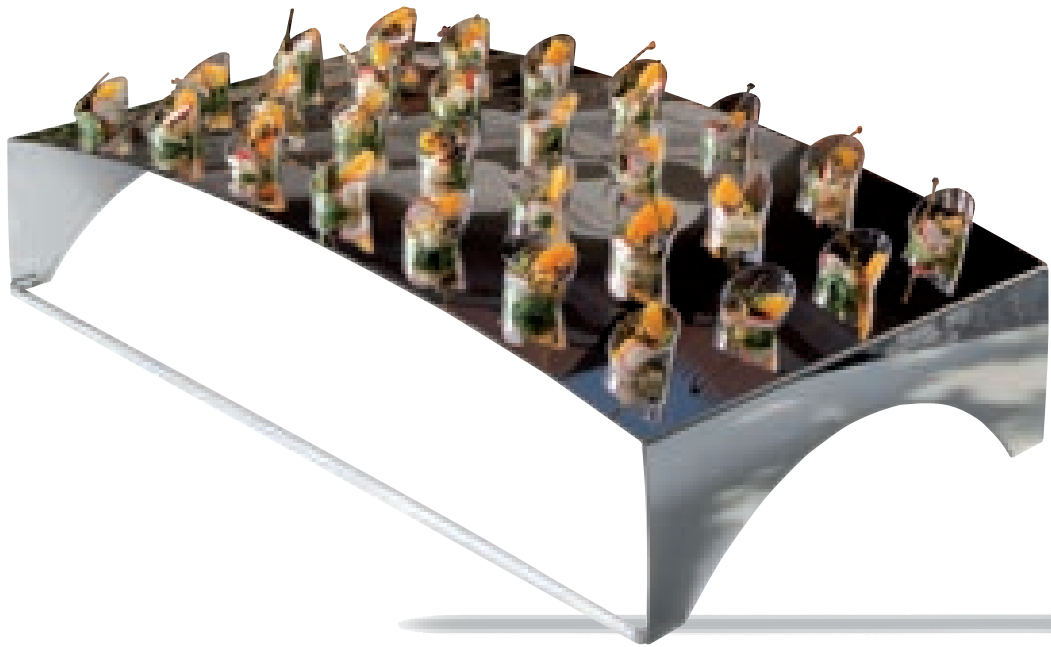
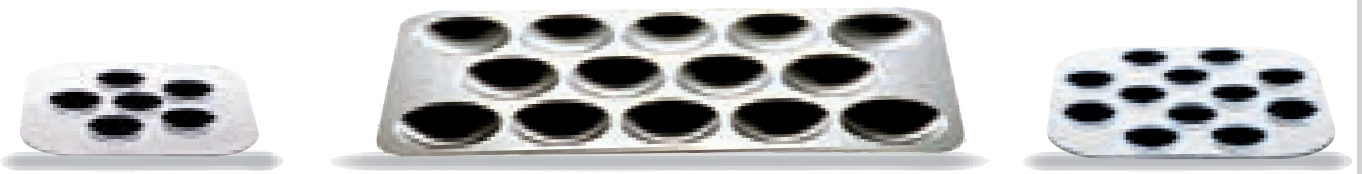
Pirofila ovale in fine china	cm. 37 x 24	14 5/8" x 9 3/8"
Fine china oval bowl	cl. 300	oz. 101 1/2
Plat oval en porcelaine à feu		
Auflaufform, oval aus Porzellan		
Phirophila oval en porcelana		

579



Lasagnera in fine china	cm. 34,5 x 24,5	13 5/8" x 9 5/8"
Fine china Lasagne's bowl	cl. 300	oz. 101 1/2
Plat rectangulaire en porcelaine à feu		
Auflaufform, quadr. aus Porzellan		
Fuente para Lasagne en porcelana		





549



mm. 1,2 Centrotavola
Tray 14 compartments
Plateau 14 pièces
Tablett 14 Einsätze
Bandeja 14 posiciones

cm. 45 x 28 | 17³/₄" x 11¹/₈"

537

53706



53712

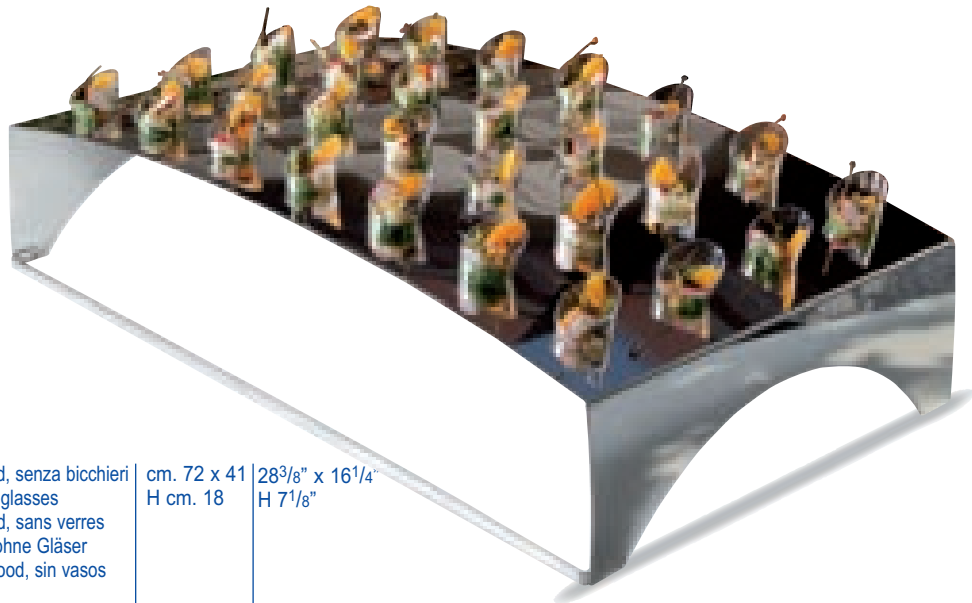


mm. 1,2 Mini vassoi per finger food
Mini trays for finger food
Mini plateau pour finger food
Mini Tablett für finger food
Mini bandejas por finger food

cm. 12 x 12 | 4³/₄" x 4³/₄"
cm. 15 x 15 | 5⁷/₈" x 5⁷/₈"

7011

7011E



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri
Buffet set for finger food, w/out glasses
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41 | 28³/₈" x 16¹/₄"
H cm. 18 | H 7¹/₈"

563



mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 | 5⁷/₈" x 5⁷/₈"
cm. 22 x 22 | 8⁵/₈" x 8⁵/₈"

560



mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 cl. 26 | Ø 4³/₄" oz. 8³/₄
Ø cm. 15 cl. 60 | Ø 5⁷/₈" oz. 20¹/₄
Ø cm. 22 cl. 131 | Ø 8⁵/₈" oz. 44¹/₃
Ø cm. 32 lt. 3,0 | Ø 12⁵/₈" oz. 101²/₅







591P



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13 | H 5"
cl. 45 | oz 15 1/4

588P



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10 | H 3 7/8"
cl. 33 | oz. 11 1/8

1131

10521131



10521108

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse
bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4 | 4 1/2"

Mini spoon | cm. 11,4 | 4 1/2"

7012



Vassoio per canapé con bicchieri
Canape tray with glasses
Plateau á canape avec verres
Buffet Display mit Gläser
Bandeja para canapé con vasos

8 pz.
cm. 42 x 42
17 pz.
cm. 42 x 72,5

8 pcs
16 1/2" x 16 1/2"
17 pcs
16 1/2" x 28 1/2"

543N



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Verre pour Champagne
Champagnerglas
Vaso por champán

H cm. 22,7 | H 9"
cl. 15 | oz. 5 1/8

555N



Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 18 | Ø 10 1/2"

543

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro





682



TU0687G

mm. 0,8 | Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua | lt. 2,5 | 84 1/2 oz.

691



TU0692V

mm. 0,8 | Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión | lt. 2,5 | 84 1/2 oz.

68702



TU0687G

mm. 0,8 | AURORA
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua | lt. 2 | 67 3/4 oz.

69202



TU0692V

mm. 0,8 | AURORA
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión | lt. 2 | 67 3/4 oz.

68703



TU0687G

mm. 0,8 | AURORA
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua | lt. 3 | 101 1/2 oz.

69203



TU0692V

mm. 0,8 | AURORA
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión | lt. 3 | 101 1/2 oz.

7199



PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulaire avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5
26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A



cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 | Ø 8 1/2"

7201



PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à 180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5
Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno

Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside



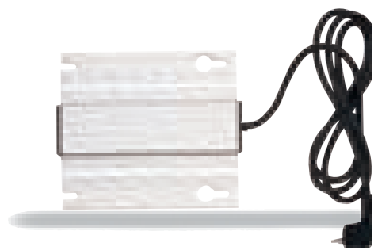
PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

Ø cm. 21,5 | Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage électrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V
cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage électrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V
cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau de presentation Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 63 x 45 24 ^{11/16} "x17 ^{3/4} "
---------	---	--

7204



Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 ^{3/4}
Coffee Urn	"	H cm. 60	H 23 ^{5/8} "
Bouilleur	"	lt. 11	Ø 12 ^{5/8} "
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 ^{5/8} "
Contenedor para café	"	H cm. 67	H 26 ^{3/8} "
		lt. 19	gal. 5

7206



Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenedor para zumo de fruta	"		

7208



Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35
Double Juice dispenser	"	H cm. 58
Double distributeur à jus	"	lt. 14
Doppel Saftdispenser	"	22" x 13 3/4"
Doble contenedor para zumo de fruta	"	H 22 7/8"
		gal. 3 1/2

HAPPY

10001175

10001123

10001122

10001111

10001110

10001142

10001116

Ø mm.10

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing. Tutta la collezione HAPPY è a pag. 69.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chafing dish when not in use. The entire Happy collection can be found on page 69.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing. Toute la collection HAPPY est au pag. 69.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen. Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 69.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing. Toda la colección HAPPY es a pag. 69.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm 6,5
Width 2 1/2"

7088



GALA
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish 1/1 with 180° revolving cover
Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 64 x 32
H cm. 43,5
lt. 6,5
25 1/4" x 12 5/8"
H 17 1/8"
gal. 1 3/4

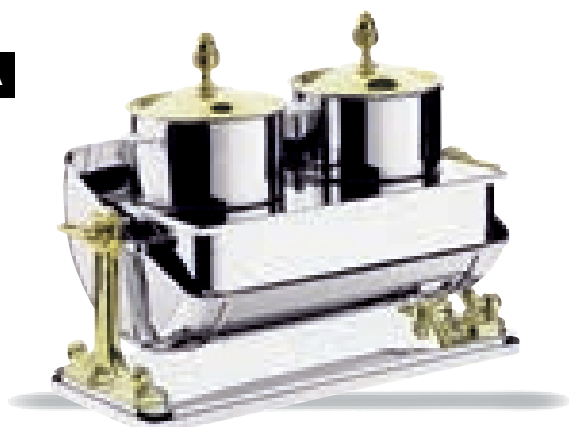
7089



GALA
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rondondo con tapa volvible à 180°

Ø esterno cm. 40
Ø interno cm. 30
lt. 4,5
Ø inside 11 3/4"
Ø outside 15 3/4"
gal. 1 1/4

7088A



Zuppiera per art.	7088	cm. 64 x 32	25 1/4" x 12 5/8"
Soup tureen for art.	"	H cm. 43,5	H 17 1/8"
Marmite à potage pour art.	"	lt. 6,5	gal. 1 3/4
Suppenstation für art.	"		
Sopera para art.	"		

7089A



Zuppiera per art.	7089	Ø esterno cm. 40
Soup tureen for art.	"	Ø interno cm. 30
Marmite à potage pour art.	"	lt. 4,5
Suppenstation für art.	"	Ø inside 11 3/4"
Sopera para art.	"	Ø outside 15 3/4"
		gal. 1 1/4

7087



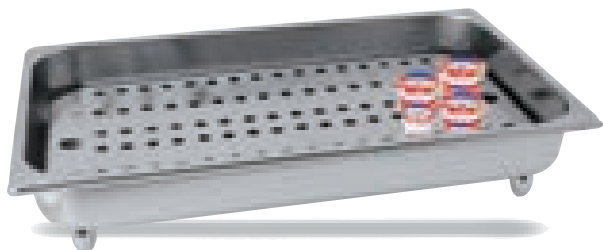
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile	cm. 61 x 30	24" x 11 3/4"
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover	H cm. 32,5	H 12 3/4"
Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable	lt. 6,5	gal. 1 3/4
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube		
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible		

7086



GIOTTO	cm. 61 x 30
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile	H cm. 32,5
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover	lt. 6,5
Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable	24" x 11 3/4"
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube	H 12 3/4"
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible	gal. 1 3/4

7090



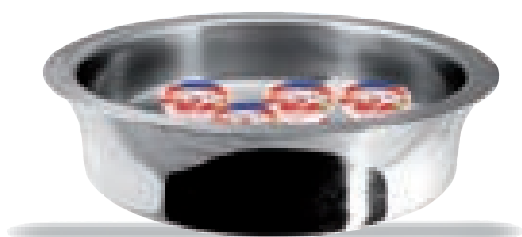
mm. 0,8	Rinfrescatore per yogurt Yogurt cooler Rafrachisseur à yaourts Yoghurtkühler Refrigerador para yogurt	cm. 52,5 x 32,5 lt. 8	20 ⁵ / ₈ " x 12 ³ / ₄ " gal. 2
---------	---	--------------------------	---

7999



Culla portachampagne Champagne holder Porte-champagne Champagnerflaschenhalter Portabotella de champagne	"MATHUSALEM" lt. 6 - gal. 1 1/2 "SALMANAZAR" lt. 9 - gal. 2 1/2 cm 45 x 31 - H cm 65 17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"
--	---

236



mm. 1,2	Rinfrescatore per yogurt Yogurt cooler Rafrachisseur à yaourts Yoghurtkühler Refrigerador para yogurt	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15" H 3 1/2" oz. 101 2/5
---------	---	-------------------------------	----------------------------------

7092



7092

Candelabro a 1 fiamma Candlestick Chandelier Leuchter 1-flammig Candelabro	Silverplated H cm. 28,5 H 11 1/4"
--	---



7093

Candelabro a 3 fiamme Candelabra, 3 arms Chandelier 3 flammes Leuchter 3-flammig Candelabro 3 luces	Silverplated H cm. 34,5 H 13 5/8"
---	---



7094

Candelabro a 5 fiamme Candelabra, 5 arms Chandelier 5 flammes Leuchter 5-flammig Candelabro 5 luces	Silverplated H cm. 34,5 H 13 5/8"
---	---

7094



641



mm. 1,2	Caffetteria	BOMBATA	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot	»	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière	»	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
				10	cl. 110	37 1/4 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

642



mm. 1,2	Teiera	BOMBATA	Tazze	1	cl. 20	6 3/4 oz.
	Tea pot	»	Cups	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Théière	»	Bols	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Teekanne	»	Tassen	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Tetera	»	Tazas	8	cl. 95	32 1/8 oz.
				10	cl. 120	40 5/8 oz.

643



mm. 1,2	Lattiera	BOMBATA	Tazze	1/2	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Pot à lait	»	Bols	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	6	cl. 55	18 5/8 oz.
				8	cl. 85	28 3/4 oz.
				10	cl. 110	37 1/4 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.	

644



644P

mm. 1,2	Zuccheriera	BOMBATA	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	»	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier	»	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose	»	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero	»	Tazas			

647



mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio	BOMBATA		cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap	»		
	Carafe à eau avec attrape-glace	»		
	Isolier-Wasserkrug	»		50 3/4 oz.
	Jarra agua c/tope	»		

645



mm. 1,2	Caffetteria termica	BOMBATA	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot	»	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique	»	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne	»	Tassen			
	Cafetera térmica	»	Tazas			

621



mm. 1,2	Caffetteria con piedistallo BOMBATA	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot with base »	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière avec socle »	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne auf Fuss »	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera con pedestal »	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

622



mm. 1,2	Teiera con piedistallo BOMBATA	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot with base »	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière avec socle »	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne auf Fuss »	Tassen	8	cl. 95	32 1/8 oz.
	Tetera con pedestal »	Tazas	10	cl. 120	40 7/8 oz.

623



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo BOMBATA	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Milk jug with base »	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Pot à lait avec socle »	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne auf Fuss »	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Jarra lechera con pedestal »	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

624



624P

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo BOMBATA	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl with base »	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier avec socle »	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose auf Fuss »	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero con pedestal »	Tazas			

646



mm. 1,2	Caffetteria termica con piedistallo BOMBATA	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot with base »	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique avec socle »	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne auf Fuß »	Tassen			
	Cafetera térmica con pedestal »	Tazas			

648



mm. 1,2	Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo BOMBATA			cl. 150	
	Insulated water pitcher w/ice-trap and base »				
	Carafe à eau avec attrape-glace et socle »				
	Isolier-Wasserkrug auf Fuss »				50 3/4 oz.
	Jarra agua c/tope y pedestal »				

940



939

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au Lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

939
H 7¹/₈"
oz. 30¹/₂

940
H cm 18
cl. 97

940
H 7¹/₈"
oz. 32⁷/₈

94005



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 pièces
Milch - Kaffee - Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azúcar 5 piezas

H cm 18
cl. 30 (x5) H 7¹/₈"
oz. 10¹/₈ (x5)

94003



mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 pièces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azúcar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3³/₄ (x3)

94004



mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 pièces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azúcar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3³/₄ (x4)

649



639

mm. 1,2 Bricco
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

BOMBATA cl. 20

oz. 6³/₄

771



mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azúcar

Lungh. cm. 14 Length 5¹/₂"



361



mm. 1,2	Caffetteria	IMMAGINA	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Coffee pot	»	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	»	Bols	6	cl. 50	16 7/8 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	10	cl. 97	32 4/5 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

362



mm. 1,2	Teiera	IMMAGINA	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot	»	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	»	Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
	Teekanne	»	Tassen	8	cl. 97	32 4/5 oz.
	Tetera	»	Tazas			

363



mm. 1,2	Lattiera	IMMAGINA	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Pot à lait	»	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	16	cl. 200	67 5/8 oz.

364



mm. 1,2	Zuccheriera porta bustine	IMMAGINA	364T	
	Sugar packets holder	»	364T	cl. 22 7 1/2 oz.
	Sucrier à sachets	»	364A	
	Zuckerdose/Zuckerstangengefäß	»	364A	cl. 22 7 1/2 oz.
	Azucarera	»	364B	cl. 10 3 3/8 oz.

366



mm. 1,2	Caffetteria termica	IMMAGINA	Tazze	6	cl. 50
	Insulated coffee pot	»	Cups	8	cl. 75
	Cafetière thermique	»	Bols		
	Isolier-Kaffeekanne	»	Tassen		16 7/8 oz.
	Cafetera térmica	»	Tazas		25 3/8 oz.

367



mm. 1,2	Teiera termica	IMMAGINA	Tazze	4	cl. 50
	Insulated tea pot	»	Cups	6	cl. 75
	Théière thermique	»	Bols		
	Isolier-Teekanne	»	Tassen		16 7/8 oz.
	Tetera térmica	»	Tazas		25 3/8 oz.

631



mm. 1,2	Caffetteria	PARTY	Tazze	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Coffee pot	»	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	»	Bols	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	8	cl. 63	21 1/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

632



mm. 1,2	Teiera	PARTY	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	»	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	»	Bols	6	cl. 68	23 oz.
	Teekanne	»	Tassen	8	cl. 90	30 1/2 oz.
	Tetera	»	Tazas			

633



mm. 1,2	Lattiera	PARTY	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Pot à lait	»	Bols	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	8	cl. 63	21 1/4 oz.
				10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.	

634



mm. 1,2	Zuccheriera	PARTY	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	»	Cups	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Sucrier	»	Bols	8	cl. 28	9 1/2 oz.
	Zuckerdose	»	Tassen			
	Azucarero	»	Tazas			

635



mm. 1,2	Brocca per acqua con fermaggiaccio	PARTY	cl. 100
	Water pitcher with ice-trap	»	cl. 200
	Carafe à eau avec attrape-glace	»	
	Eiswaserkrug	»	33 4/5 oz.
	Jarra agua c/tope	»	67 2/3 oz.

651



mm. 1,2	Caffetteria	LADY	Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Coffee pot	»	Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Cafetière	»	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

652



mm. 1,2	Teiera	LADY	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	»	Cups	4	cl. 55	18 5/8 oz.
	Théière	»	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne	»	Tassen	8	cl. 97	32 3/4 oz.
	Tetera	»	Tazas			

653



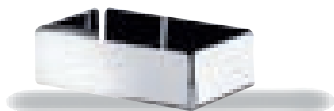
mm. 1,2	Lattiera	LADY	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Pot à lait	»	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
				10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.	

654



mm. 1,2	Zuccheriera	LADY	Tazze	2	cl. 13	4 3/8 oz.
	Sugar bowl	»	Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
	Sucrier	»	Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Zuckerdose	»	Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
	Azucarero	»	Tazas			

516



mm. 1,2 | Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7 | 4" x 2 3/4"
H cm. 3 | H 1 1/8"

206



mm. 1,2 | Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12 | 10 1/4" x 4 3/4"
cm. 60 x 12 | 23 3/5" x 10 1/5"

136



mm. 1,2 | Vassoio CAFE' VIENNA | cm. 26 x 22 | 10 1/4" x 8 2/3"
Tray »
Plateau »
Kaffeetablett »
Bandeja »

704



mm. 1,2 | Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13 | 5 1/9" x 5 1/9"

902



mm. 1,2 | Portabastoncini da zucchero
Sugar bags holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

Ø cm 7 | H 3 1/4"
H cm 8 | Ø 2 3/4"

700



mm. 1,2 | Zuccheriera
Sugar container
Sucriere
Zuckerdose
Azucarero

Ø cm 10 | Ø 4"
cl.35 | oz 11 7/8

594



mm. 1,2	Cremiera con piedistallo UNO	cl.16	oz. 5 ³ / ₈
	Cream jug with base »		
	Cremiér avec socle »		
	Sahnegießer/Milchkännchen »		
	Jarrita lechera con pedestal »		

595



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo UNO	cl. 24	oz. 8 ¹ / ₈
	Sugar bowl with base »		
	Sucrier avec socle »		
	Zuckerdose auf Fuss »		
	Azucarero con pedestal »		

499



mm. 1,2	MINIMA Portabustine da zucchero 4 sc. Sugar packets holder 4 compt. Pot à sucre 4 comp. Zuckerstangengefäß 4 Eins. Azucarera 4 comp.	cm.15 x 11 H.cm.14	5 ⁷ / ₈ " x 4 ³ / ₈ " H. 5 ¹ / ₂ "
---------	---	-----------------------	---

706



mm. 1,2	Porta salviette lavamani Tray for hand towels Plateau porte serviettes Tablett für Stoffservietten Bandeja portaservilletas	cm. 15 x 9	5 ⁷ / ₈ " x 3 ¹ / ₂ "
---------	---	------------	---

703



mm.1,2	Set per latte macchiato Latte Macchiato Set Service pour Latte Macchiato Latte Macchiato-Set Servicio para café con leche	Ø cm. 10 cl. 36	Ø 3 ⁷ / ₈ " oz. 12 ³ / ₈
--------	---	--------------------	---

10201144



mm. 3,0	Cucchiaino cappuccino Cappuccino spoon Cuillère cappuccino Cappuccinolöffel Cucharita cappuccino	Lungh. cm. 16,5	Length 6 ¹ / ₂ "
---------	--	-----------------	--



661

941

665



Portacucchiaini per bar
Coffee spoons stand
Pot à cuillères pour bar
Löffelbecher
Porta-cucharitas para bar
mm. 0,8

Ø cm. 9 | Ø 3 1/4"

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm. 18 | Ø 7 1/4"
H cm. 18,5 | H 7 1/8"
lt. 4 | gal. 1

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket with knobs
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 0,8

Ø cm. 13,5 | Ø 5 3/8"
H cm. 13 | H 5 1/8"
cl. 150 | oz. 50 3/4

708



mm. 1,2

Piattino portamonete
Cash tray
Plat à addition
Zahltablett
Bandeja porta monedas

cm. 11 x 15 | 4 3/8" x 5 7/8"

545



548

545
546
547

mm. 1,2

Dosatore
Jigger
Doseur
Barmaß
Medida

cl. 2 e 4 | oz. 1
oz. 1 3/8

Agitatore
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

cl. 25 | oz. 8 1/2
cl. 50 | oz. 16 7/8
cl. 75 | oz. 25 3/8

729

551



10001151

mm. 1,2

Coppa per punch
Punch bowl
Bol à punch
Punchbowl
Cazo ponche

Ø cm. 38 | lt. 15
Ø 15" | 4 gal.

Mestolo coppa per punch
Punch bowl ladle
Cuiller à punch
Bowlenlöffel
Cazo ponche

mm. 0,8

Agitatore Boston con bicchiere
Boston shaker
Boston shaker à cocktail et verre
Boston Shaker
Coctelera Boston

cl. 75 | oz. 25 3/8



colori a pag. 257
available colors at page 257
couleurs disponibles
à page 257
Sehen Sie erhaltlichen Farben
an Seite 257
Ver colores à pagina 257

380



382
Lungh. cm. 17,5
Length 6⁷/₈"

mm. 1,5

mm. 1,2

ERGONOMICA
Secchiello e molla per ghiaccio
Ice bucket and ice tongs
Seau à glaçons et pince à glaçons
Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo y pinzas hielo

cl. 200

oz. 67 ⁵/₈

381



mm. 1,2

ERGONOMICA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

lt. 4,5

gal. 1¹/₄

683



mm. 1,2

Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

Ø 5¹/₂"
H. 5¹/₈"
oz. 50³/₄

mm. 1,2

Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5

Ø 9"
H 8⁷/₈"
gal. 2¹/₄

684



941



mm. 1,2

Portacannuce
Straw holder
Porta pailles
Strohalm Halter
Porta-palillas

Ø cm. 9

Ø 3 ¹/₄"

10001150



mm. 1,2

Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schlegel für Long drink
Golf club cucharita coctél

cm. 16,5

6 ¹/₂"

686



685



NEW

674



mm. 1,2 | Champagnera 5 bott.
Giant Champagne bucket 5 bot.
Seau à champagne p/5 bout.
Champagner Bowl 5 Fäsche
Cubo para champagne p/5 bot.

Ø cm. 40
H cm. 38,5
lt. 15

Ø 15 3/4"
H 15 1/6"
gal. 4

Ø cm. 40
H cm. 21,8
lt. 15

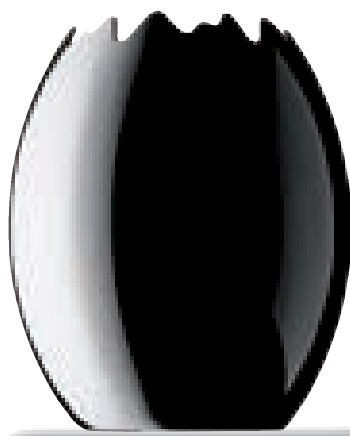
Ø 15 3/4"
H 8 3/5"
gal. 4

Spumantiera termica 5 bott. s/pied.
Giant insulated Champagne bucket 5b.
Seau à champagne thermique p/5 bout.
Isolier Champagner Bowl 5 Fäsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.

Ø cm. 40
H cm. 21,8
lt. 15

Ø 15 3/4"
H 8 3/5"
gal. 4

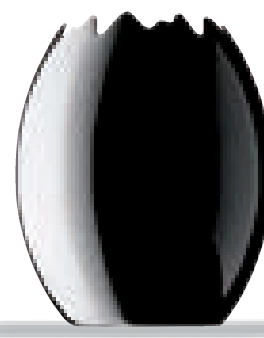
438



mm. 1,2 | OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 | Ø 7 1/2"
H cm. 22 | H 8 5/8"
lt. 4,5 | gal. 1 1/4

439



mm. 1,2 | OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 | Ø 4 3/8"
H cm. 13 | H 5 1/8"
cl. 100 | oz. 33 7/8

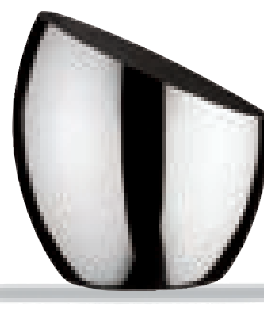
689



mm. 1,2 | Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 | Ø 7 1/2"
H cm. 20 | H 7 3/4"
lt. 2,5 | oz. 84 1/2

688



mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 | Ø 4 3/8"
H cm. 12,5 | H 4 7/8"
cl. 55 | oz. 18 5/8

972

973



972

973

973P

972P

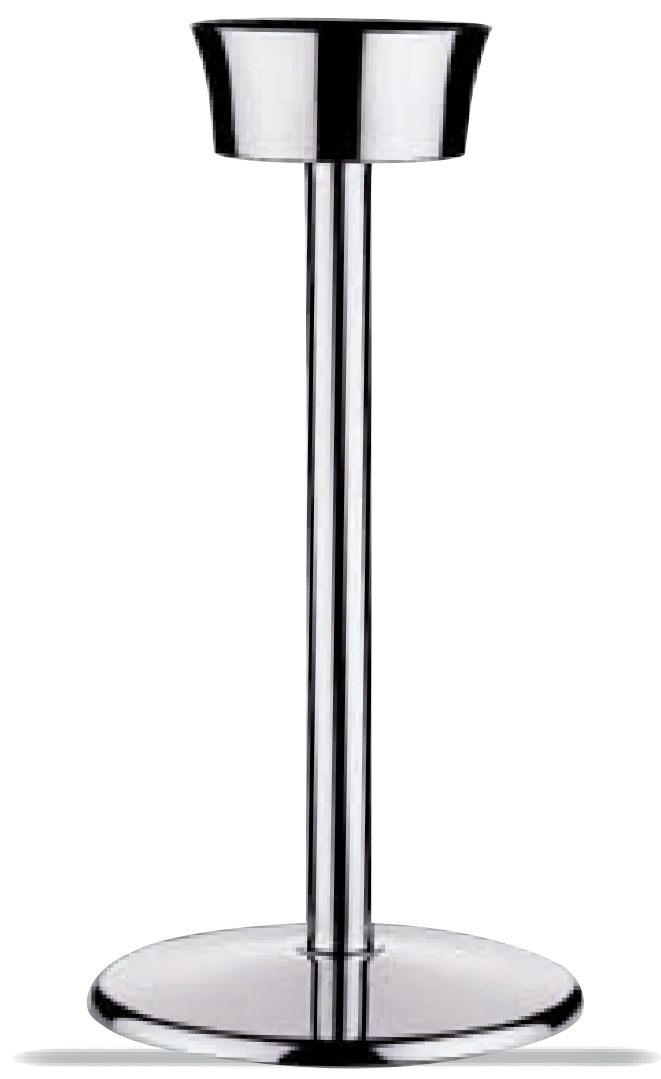
mm. 1,2
972-972P
 PALACE
 Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket
 Seau à glaçons
 Eisgefäß
 Cubitera hielo

Ø cm 15 Ø 5 1/8"
 H cm 18 H 7 1/8"
 cl.150 oz. 50 3/4

mm. 1,2
973-973P
 PALACE
 Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

Ø cm 20,5 Ø 8 1/8"
 H cm 24,5 H 9 5/8"
 lt. 5,0 gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2
PALACE
 Colonna portasecchiello spumante
 Wine cooler stand w/weighted base
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8"

84501



84504



856



843



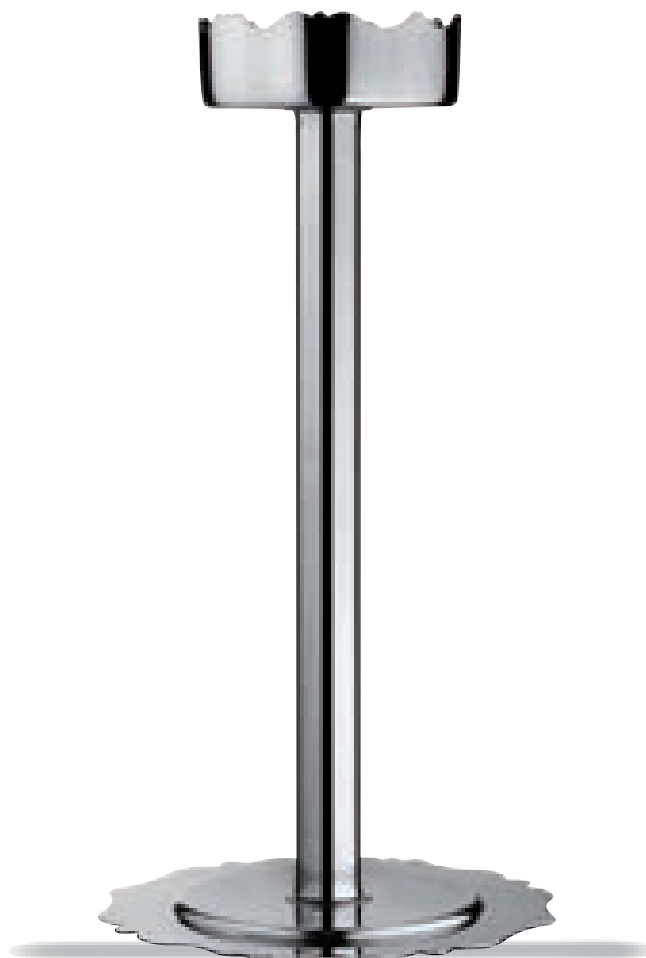
mm. 1,2 | DOLCE VITA
Portaggiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14 | Ø 5 1/2"
H cm 13 | H 5"
cl.72 | oz. 24 1/3
Ø cm 24 | Ø 9 1/2"
H cm 22 | H 8 5/8"
lt. 4,0 | gal. 1

mm. 1,2 | DOLCE VITA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 14 | Ø 5 1/2"
H cm 13 | H 5"
cl.125 | oz. 42 1/4
Ø cm 24 | Ø 9 1/2"
H cm 22 | H 8 5/8"
lt. 4,0 | gal. 1

666G



mm. 1,2 | DOLCE VITA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerstand
Columna porta cubo champany

H cm. 62 | H 24 3/8"

670



670 mm.1,2
 Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket with grill
 Seau à glaçons
 Eisgefäß
 Cubitera hielo
 Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
 Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

662 mm.1,2
 Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
 White wine cooler for 1 bottle
 Seau à vin blanc
 Weissweinkühler für 1 Flasche
 Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
 Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
 Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2
 Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
 White wine cooler for 1 bottle
 Seau à vin blanc
 Weissweinkühler für 1 Flasche
 Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
 Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
 Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664



664 mm.1,2
 Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
 Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
 Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
 Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
 Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
 Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
 Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



mm. 1,2 | Colonna portasecchiello spumante | H cm. 65 | H 25 5/8"
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

67704



67701

mm. 0,8 | Portaghiaccio termico con coperchio | lt. 3/4 | oz. 25 3/8
 Insulated ice-bucket with lid | lt. 4 | gal. 1
 Seau à glaçon thermique avec couvercle
 Isolier-Eisgefäß
 Cubitera hielo con tapa

676



mm. 0,8 | Glacette termica per 1 bottiglia | Ø cm. 13 | Ø 5 1/8"
 Insulated glacette for 1 bottle | H cm. 20 | H 7 7/8"
 Glacette thermique pour 1 bouteille | cl. 150 | oz. 50 3/4
 Getränkekühler 1 Flasche
 Cubo térmico para 1 botella

681

678



681 mm.1,2

Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

680 mm.1,2

Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

679 mm.1,2

Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 10 1/2

678 mm.1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

672

666A



mm. 1,2

Portaghiaccio termico con anello e molla
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
Isolier-Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo

lt. 3/4 oz. 25 3/8

660



mm. 0,8

Servizio per champagne
Insulated Champagne set
Service pour champagne
Champagnergetränk cooler
Servicio para champagne

Ø cm. 26
H cm. 22
cl. 150

Ø 10 1/4"
H 8 2/3"
oz. 50 3/4

mm. 1,2

GALA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 60

H 23 5/8"

67301



67304

mm. 1,2

GIOTTO
Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14 H cm 13
cl.72

Ø cm 24 H cm 22
lt. 4,0

Ø 5 1/2" H 5"
oz. 24 1/3

Ø 9 1/2" H 8 5/8"
gal. 1

668



669

mm. 1,2

GIOTTO
Secchiello spumante e ghiaccio
Sparkling wine cooler / Ice bucket
Seau à champagne et à glaçons
Wein- Sektkühler / Eisgefäß
Cubo para champany y para hielo

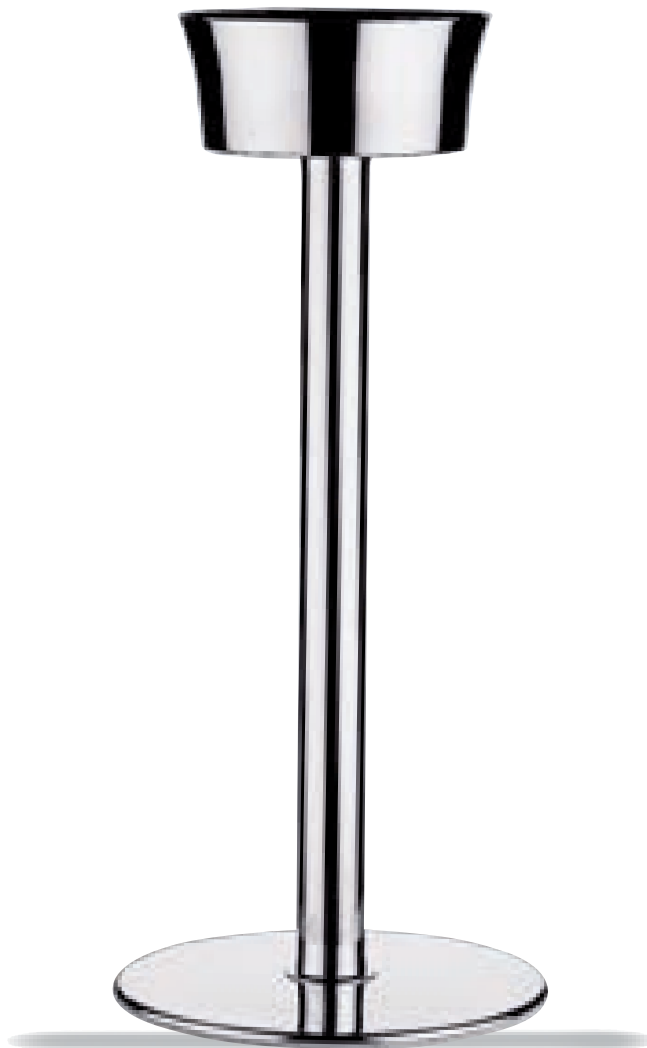
Ø cm 24 H cm 23
lt. 5,0

Ø cm 14,5 H cm 13
lt. 1,4

Ø 9 1/2" H 9"
gal. 1 1/3

Ø 5 2/3" H 5 1/8"
oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2

GIOTTO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8"

370



mm. 1,2 | IMMAGINA
 Secchiello per spumante
 Sparkling wine cooler
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

cm 27 x 20,5 | 10 5/8" x 8"
 H cm 21,5 | H 8 1/2"
 lt. 6,5 | gal. 1 3/4

371



mm. 1,2 | IMMAGINA
 Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket
 Seau à glaçons
 Eisgefäß
 Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10 | 6 1/2" x 4"
 H cm 14,2 | H 8 1/2"
 cl. 180 | oz. 60 7/8

666H



mm. 1,2 | IMMAGINA
 Colonna portasecchiello spumante
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 | H 24 1/5"

597



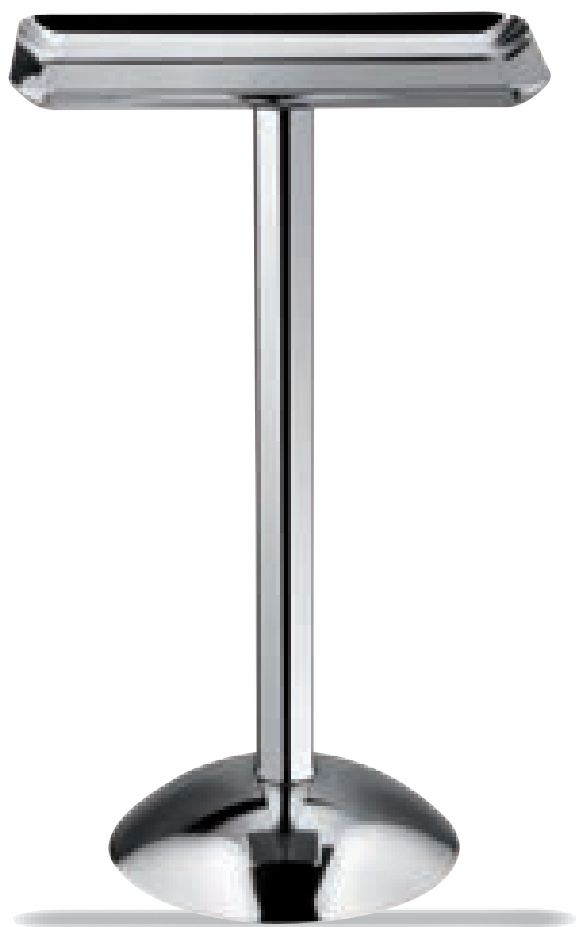
mm. 1,2	UNO	Ø cm. 16,8	Ø 6 5/8"
	Secchiello per ghiaccio	H cm. 11	H 4 3/8"
	Ice bucket	cl. 150	oz. 50 3/4
	Seau à glaçons		
	Eisgefäß		
	Cubitera hielo		

598



mm. 1,2	UNO	Ø cm. 29	Ø 11 3/8"
	Secchiello per spumante	H cm. 18,5	H 7 1/4"
	Sparkling wine cooler	lt. 8	gal. 2
	Seau à champagne		
	Wein- und Sektkühler		
	Cubo para champany		

666W



mm. 1,2	Gueridon d'appoggio rettangolare	H cm. 62	H 24 2/5"
	Rectangular gueridon	cm. 38 x 25	15" x 9 7/8"
	But de canapé rectangulaire		
	Gueridon, rechteckig		
	Gueridon rectangular		

666Z



mm. 1,2	Gueridon d'appoggio ovale	H cm. 62	H 24 2/5"
	Oval gueridon	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	But de canapé oval		
	Gueridon, oval		
	Gueridon oval		

599



mm. 1,2 | UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 | Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 | H 7 1/4"
lt. 8 | gal. 2

596



mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 16,8 | Ø 6 5/8"
H cm. 11 | H 4 3/8"
cl. 150 | oz. 50 3/4

599

58928

8 colori disponibili - pag. 257
8 colors available - page 257
8 couleurs disponibles - pag. 257
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 257
8 colores disponibles - pag. 257

589 - Ø cm. 28
Ø 11"



mm. 1,2 | UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 | Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 | H 7 1/4"
lt. 8 | gal. 2

666C



mm. 1,2 | UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 | H 26 5/8"



598

59870

Logo traforato a richiesta
 Fretworked logo on demand
 Logo ajourée sur demande
 Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
 Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
 Ø 25 1/4"

589 - Ø cm. 28
 Ø 11"



598

mm. 1,2	Secchiello Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8" H 7 1/4" gal. 2
---------	---	---------------------------------	---------------------------------

59870

mm. 1,2	Big Champagnera Champagne bowl Bol a champagne Champagner Bowl Cesta para champany	Ø cm. 67,5 H cm. 43 lt. 80	Ø 26 5/8" H 17" gal. 21
---------	--	----------------------------------	-------------------------------

A



Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar



G



Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

M



Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W



Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

Z



Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

S



Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

O



Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

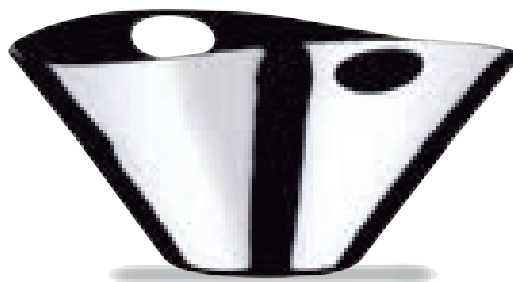
909



mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio forato
Ice bucket fretworked handles
Seau à glaçons anses ajourée
Eisgefäß mit Griffen
Cubitera hielo asa perforada

cm. 22 x 20 | 8³/₄" x 7⁷/₈"
H cm. 11,5 | H 4 5⁵/₈"
lt. 1,2 | oz. 40 1¹/₂

912



mm. 1,2 | Secchiello per spumante forato
Sparkling wine cooler fretw.handles
Seau à champagne anses ajourée
Wein- und Sektkühler mit Griffen
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 | 15³/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 | H 7"
lt. 7 | gal. 1 4⁴/₅

730



mm. 1,2 | Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 | 29 1¹/₂" x 25 5⁵/₈"
H cm. 19 | H 7 1¹/₂"
lt. 15 | gal. 3 7⁷/₈

899



mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 | 8³/₄" x 7⁷/₈"
H cm. 11,5 | H 4 5⁵/₈"
lt. 1,2 | oz. 40 1¹/₂

910



mm. 1,2 | Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36 | 15³/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 | H 7"
lt. 7 | gal. 1 4⁴/₅

658



Cubetto luminoso confez.72 pezzi LED ice cube 72 pcs. box Glaçons lumineux 72 pièces Eiswürfel LED 72 Stücke Cubito hielo LED 72 piezas	cm. 2,5 x 2,5 H cm. 2,5	1" x 1" H 1"
---	----------------------------	-----------------

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Suitable for contact with food

Apte au contact alimentaire.

Materiale certificato:
LFGB - German Food,
Commodities and Animal Feed Code
of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on
Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Certified material:
LFGB - German Food,
Commodities and Animal Feed Code
of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on
Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Matériel certifié:
LFGB - German Food,
Commodities and Animal Feed Code
of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on
Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Réglementation CEE (EU) 10/2011
Réglementation CEE (EC) 1907/2006
Réglementation CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Battery life: 12 hours

Vie de la batterie: 12 heures

Geeignet für Lebensmittel Kontakt.

Apto para el contacto con alimentos .

Zertifiziertes Material:
LFGB - German Food,
Commodities and Animal Feed Code
of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on
Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Verordnung EWG (EU) 10/2011
Verordnung EWG (EC) 1907/2006
Verordnung EWG (EC) 1935/2004

Material certificado:
LFGB - German Food,
Commodities and Animal Feed Code
of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on
Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Reglamento CEE (EU) 10/2011
Reglamento CEE (EC) 1907/2006
Reglamento CEE (EC) 1935/2004

Akkus Lebensdauer: 12 Stunden

Duración de la batería: 12 horas



SPECIAL FINISHING

609B



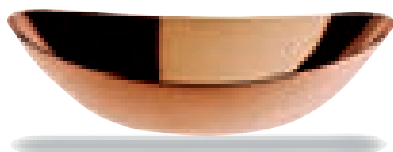
mm. 1,2	Piano	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
	Tray Plateau Tablett oval Bandeja		

612B



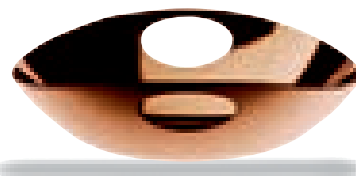
mm. 1,2	Piano forato	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
	Tray fretworked handles Plateau avec anses ajourée Grifftablett oval Bandeja asa perforada		

613B



mm. 1,2	Fondo	cm. 22 x 20	8 5/8" x 7 7/8"
	Bowl		
	Bol	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
	Obtschale oval Cuenco		

614B



mm. 1,2	Fondo forato	cm. 22 x 20	8 5/8" x 7 7/8"
	Bowl fretworked handles		
	Bol avec anses ajourée	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
	Griffschale oval Cuenco asa perforada		

617B



mm. 1,2	Sottopiatto ovale	cm. 34 x 31	13 3/8" x 12 1/4"
	Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval		

630B



mm. 1,2	Antipastiera	cm. 34 x 31	13 3/8" x 12 1/4"
	Hors d'oeuvre tray Plat à hors d'oeuvre Vorspeisenplatte Entremesera		

616B



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera Azucarero	cm. 14 x 12 cl. 20	5 1/2" x 4 3/4" oz. 6 3/4
---------	---	-----------------------	------------------------------

615B



mm. 1,2	Completo oliera e spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-tlg. Convoy vinagreras y saleros	cm. 22x20 H cm. 19,6 cl. 30 (x2) cl. 8 (x2)	8 5/8" x 7 7/8" H 7 3/4" oz. 10 1/8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)
---------	---	--	--

627B



mm. 1,2	Piano milleusi Multifunction tray Plateau oval multi usages Tablett mit Brett und 3 Porzellan Sossenschalen Bandeja oval multi usos	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"
---------	--	-------------	-------------------

350



Ampolla Cruet Huilliere Öl-/Essigflasche Vinagrera	H cm. 18 cl. 30 H 7 1/8" oz. 10 1/8	Salino Salt cellar Cristal pour sel et poivre Salz-Pfefferstreuer Salero	H cm. 8 cl. 8 H 3 1/8" oz. 2 3/4
--	--	---	---

616BAC



mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"
---------	---	-------------	-----------------

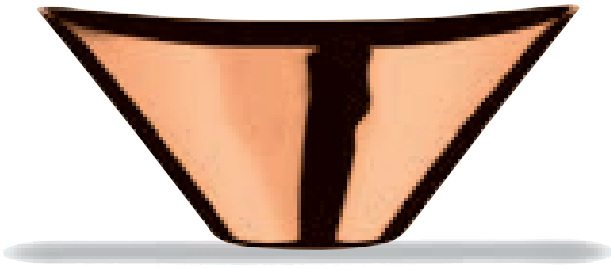
61739B



mm. 1,2	Sottopiatto ovale magnum Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval	cm. 39 x 36	15 3/8" x 14 1/8"
---------	--	-------------	-------------------

SPECIAL FINISHING

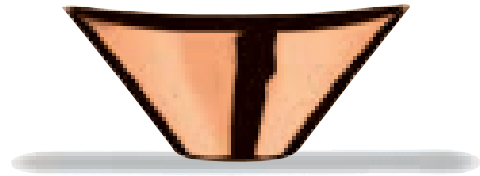
910B



mm. 1,2 | Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektku"hler
Cubo para champany

cm. 39 x 36 | 15³/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 | H 7"
lt. 7 | gal. 1 ⁴/₅

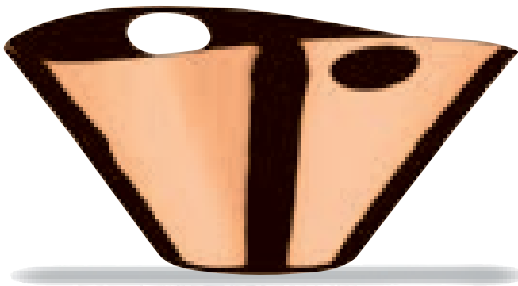
899B



mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 | 8³/₄" x 7⁷/₈"
H cm. 11,5 | H 4 ⁵/₈"
lt. 1,6 | oz. 54

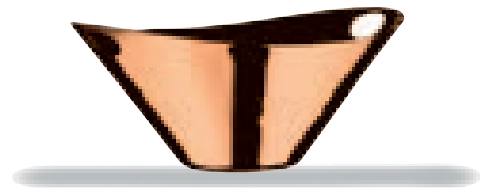
912B



mm. 1,2 | Secchiello per spumante forato
Sparkling wine cooler fretworked handles
Seau à champagne anses ajourée
Wein- und Sektku"hler mit Griffen
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 | 15³/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 | H 7"
lt. 6 | gal. 1 ³/₅

909B

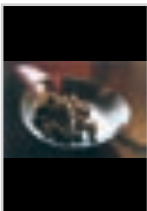


mm. 1,2 | Secchiello per ghiaccio forato
Ice bucket fretworked handles
Seau à glaçons anses ajourée
Eisgefäß mit Griffen
Cubitera hielo asa perforada

cm. 22 x 20 | 8³/₄" x 7⁷/₈"
H cm. 11,5 | H 4 ⁵/₈"
lt. 1,2 | oz. 40 ¹/₂

ACCIAIO

p. 239



609	612
613	614
617	630

p. 240

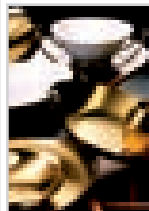
616	615
627	
616AC	61739

p. 241

910	899
912	909

ICE ORO

p. 239



	101
	102
110	106

p. 240

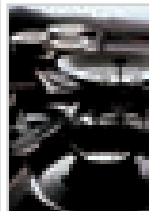
105	104
113	
117	11039

p. 241

120	118
121	119

ORO NERO

p. 239



	101N
	102N
110N	106N

p. 240

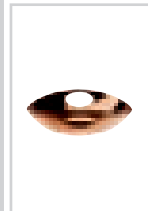
105N	104N
113N	
117N	11039N

p. 241

120N	118N
121N	119N

BRONZO

p. 239



609B	612B
613B	614B
617B	630B

p. 240

616B	615B
627B	
616 BAC	61739B

p. 241

910B	899B
912B	909B

Induction



- Prodotti High Tech.
- Efficienza energetica 100%.
- Ottimizzano le rese delle cucine professionali ad induzione più performanti.
- Altissimo spessore.
- Possibili finiture e loghi personalizzati.
- Non solo da nascondere in cucina, ma per il servizio al tavolo.

- High Tech products.
- 100% energy efficiency.
- Performance optimization of industrial kitchens at the highest level.
- Highest thickness.
- Possible to customize with personal logos and finishings.
- Suitable not only for the kitchen, but also for serving.

- Technologie de haute qualité.
- 100 % efficacité calorifique.
- Optimise les performances de cuisson au plus haut niveau.
- Fabrication forte épaisseur
- Il est possible de personnaliser et de faire des finitions spéciales.
- Ce type de matériel convient aussi en bien en cuisson en cuisine, qu'au service à table.

MEPRA
S.p.A.

- Hightech Produkte.
- 100% Energieeffizient.
- Damit heben Sie Leistung & Effizienz Ihrer Profi-Küchen auf die höchste Stufe.
- Größtmögliche Materialstärken.
- Verschiedene Logoapplikationen und Finishings sind jederzeit möglich.
- Sowohl für den Einsatz im Küchen-, als auch im Servicebereich geeignet.

- Productos de alta tecnología.
- 100% Eficiencia energética.
- Optimiza el rendimiento de las cocinas de inducción profesional al más alto nivel.
- Gran espesor.
- Es posible aplicar logotipos personales y acabados especiales.
- No solo para esconderse en la cocina, sorprende en el servicio directo de mesa.

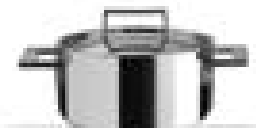




1821+1851

Tutte le pentole sono spedite con coperchio
All the pots are delivered with lid
Tous les marmites sont livrés avec le couvercle
Alle Töpfe werden mit Deckel geliefert
Todas las ollas son entregados con la tapa

1811+1851

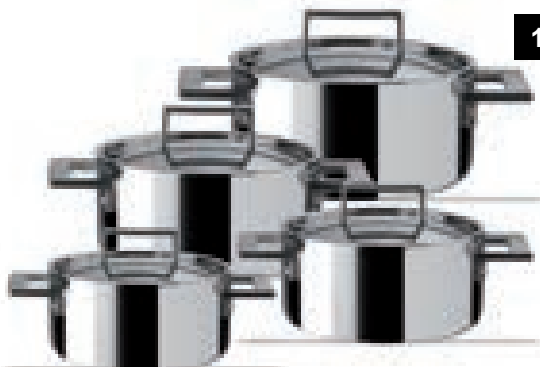
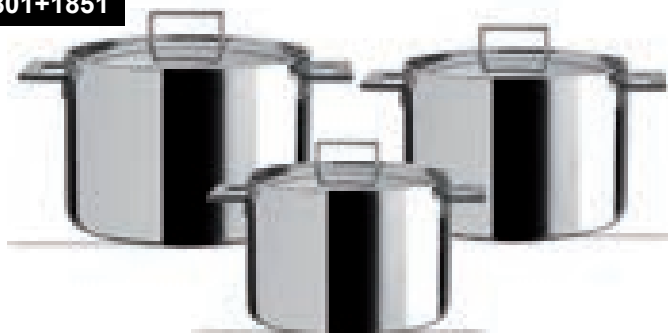


	Ø cm.	Litri	Ø in.	Oz.
Mini casseruola 2 manici NON per piastre ad induzione NO INDUCTION mini casserole 2 handles Mini faitoute 2 man.NON pour induction Mini Bratentopf 2 Grif. NICHT für Induktion Mini cacerola 2 man. NO para la inducción	12	0,6	3 1/2" 4 7/8"	8 1/2 20 1/4

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Oz.
Mini casseruola 1 manico NON per piastre ad induzione NO INDUCTION mini casserole 1 handle Mini faitoute 1 man.NON pour induction Mini Bratentopf 1 Griff NICHT für Induktion Mini cacerola 1 man. NO para la inducción	9	0,25	3 1/2"	8 1/2

1801+1851

1821+1851



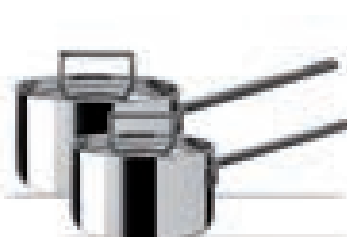
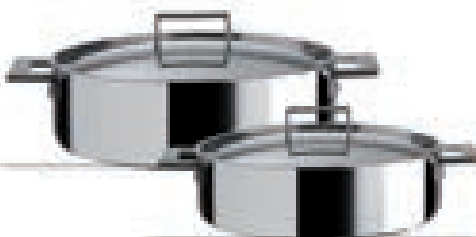
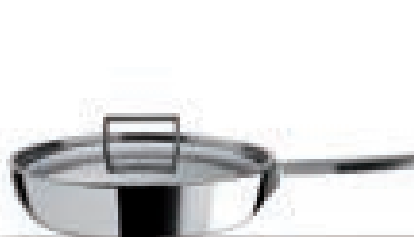
	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Pentola alta Deep pot Marmite Gemüsetopf Olla alta	24 22 20	6,5 5,0 3,5	9 1/2" 8 2/3" 7 7/8"	6 1/3 5 2/7 3 1/4

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Casseruola fonda 2 manici Deep casserole 2 handles Faitout 2 manches Bratentopf 2 Griffen Cacerola honda 2 mangos	24 22 20 18	5,0 3,5 3,0 2,0	9 1/2" 8 2/3" 7 7/8" 7"	5 2/7 3 1/4 3 1/6 2 1/9

1841-1851

1811+1851

1831+1851



	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Padella 1 manico Frying pan Poêle a frire Bratpfanne Sartén	26	3,0	10 1/4"	3 1/8

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Tegame 2 manici Frying pan 2 handles Sauteuse 2 manches Bratpfanne 2 Griffen Rustidera 2 mangos	28 24	4,0 3,0	11" 9 1/2"	4 1/4 3 1/8

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Casseruola 1 m. Casserole 1 h. Faitout 1 man. Stielkasserolle Cacerola 1 m.	16 14	2,0 1,0	6 1/4" 5 1/2"	2 1/3 1



2179

2179



	Ø cm.	Ø in.
Padella	28	11"
Frying pan	24	9 1/2"
Poêle a frire	20	7 7/8"
Bratpfanne		
Sartén		

2131 + 2151

2121+2151

2101+2151



	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Tegame con coperchio	32	5,0	10 1/4"	2 1/2
Frying pan with lid	26	2,7		
Sauteuse avec couvercle				
Bratpfanne mit Deckel				
Rustidera con tapa				

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Casseruola con coperchio	22	5,0	8 2/3"	5 2/7
Deep casserole with lid	20	3,5	7 7/8"	3 1/4
Faitout avec couvercle				
Bratentopf mit Deckel				
Cacerola honda con tapa				

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Pentola con coperchio	22	6,4	8 2/3"	5 7/8
Deep pot with lid				
Marmite avec couvercle				
Gemüsetopf mit Deckel				
Olla alta con tapa				

2111+2151

2178-2151

2180



	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Casseruola 1 m. c/coperchio	16	1,4	6 1/4"	1 1/4
Casserole 1 h. w/lid				
Faitout 1 man. a/couvercle				
Stielkasserolle m/Deckel				
Cacerola 1 m. c/tapa				

	cm.	in.
Bistecchiera	28 x 28	11" x 11"
Grill pan		
Gril		
Grill Pfanne		
Bistequera		

	Ø cm.	Litri	Ø in.	Qt.
Wok	28	3,0	11"	3 1/8

2162+2151

	cm.	Litri	in.	Qt.
Casseruola ovale c/coperchio	30 x 24	5,1	11 4/5" x	5 3/7
Oval deep casserole w/lid	H 11		9 1/2"	
Cocotte ovale a/couvercle			H 4 1/3"	
Kasserolle, oval m/ Deckel				
Cazuela oval con tapa				

Spa & Wellness



- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde
- Ideale per:
- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe
- Ideale for:
- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical
- Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot

- Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassable
- Utilisable au laves-vaisselles
- Utilisable au Four à micro-ondes
- Idéal pour :
- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crèches

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
Ils peuvent être personnalisés avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Coctailbars & Night Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten

Auch aufgrund der Bruchsticherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuß betreten werden:

- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fitnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
- Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos disponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.



22004



Articolo venduto in posto tavola
Sold as a 4pcs Place setting only
Vendu comme un set de table 4 pièces
Verkauf als Komplett-Set
Se vende el juego 4 piezas

588



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33

H 3⁷/₈"
oz. 11 1/8

591



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5"
oz 15 1/4

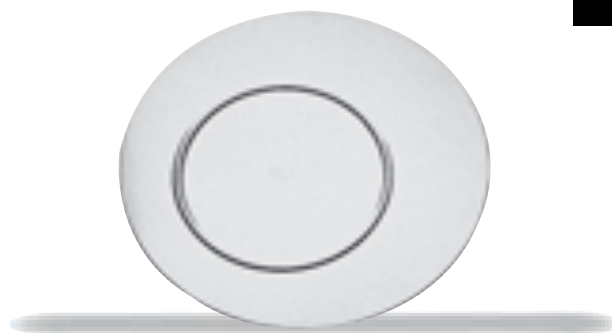
554



Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18 | Ø 7"

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27 | Ø 10 1/2"

555



Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27 | Ø 10 1/2"

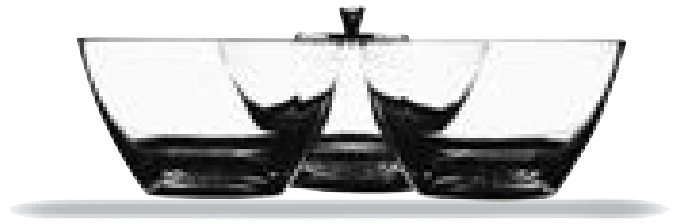
589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
H cm. 7,4	H 2 7/8"
cl. 40	oz. 13 1/2

605



Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3)	oz. 13 1/2 (x 3)
--------------	------------------

589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
H cm. 14	H 5 1/2"
cl. 220	oz. 74 3/8

589+599



589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28	Ø 11"
H cm. 17,3	H 6 5/8"
lt. 6,03	oz. 202 1/2

550



Mug

H cm 10
cl. 33

H 3 7/8"
oz. 11 1/8

552



Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) | Ø cm. 13,2 | Ø 5 1/4"
Mug coaster (Art. 550,588,591)
Dessous de verre (Art. 550,588,591)
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)
Posavasos por mug (Art. 550,588,591)

592



Tazzina da caffè con piattino
Express coffee cup and saucer
Tasse de moka avec soucoupe
Mokka Tasse mit Untertasse
Taza de moka con platillo

cl 9

oz. 3

593



Tazza da tè con piattino
Tea cup and saucer
Tasse de thé avec soucoupe
Tee Tasse mit Untertasse
Taza de tè con platillo

cl 15

oz 5 1/8

590

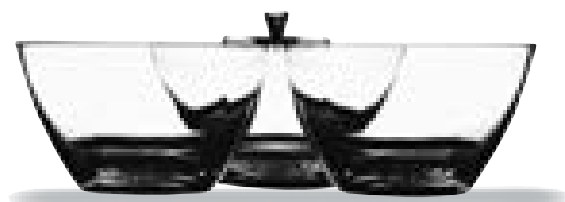


Ciotola quadra
Square bowl
Bol carrè
Obstschale viereckig
Cuenco cuadrado

cm. 10 x 10
cl. 27

3 7/8" x 3 7/8"
oz. 9 1/8

606



Set impilabile di 3 coppette quadre
Stackable set of 3 square bowls
Set empilable de 3 bols carrè
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell,
quadratisch
Set impilable de 3 cuencos cuadrados

cl. 27 (x 3)

oz. 9 1/8 (x 3)

542



Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 24,5 x 18,5 | 9 3/4" x 7 3/8"
H cm. 3 | H 1 1/4"

538



Ciotola rettangolare
Rectangular bowl
Bol rectangulaire
Obstschale rechteckig
Cuenco rectangular

cm. 24,5 x 18,5 | 9 3/4" x 7 3/8"
H cm. 8,5 | H 3 3/8"

600



Caraffa per bibita
Jug for drinks
Carafe
Saftkrug
Jarra agua

lt. 1 | oz. 33 7/8

556



Paia posate per insalata
Salad serving set
Couverts à servir la salade
Salatvorlege Service 2-Tlg.
Cubiertos para ensalada 2 pzas.

Lung. cm. 27
Long. 10 5/8"

536



Coppa per gelato
Ice cream cup
Coupe à glaçe
Eisbecher
Copa helado

H cm 12 cl. 27	H 4 3/4" oz 9 1/8
-------------------	----------------------

535



Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

H cm. 19 cl 27	H 7 1/2" oz 9 1/8
-------------------	----------------------

534



Bicchiere per birra
Beer glass
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

H cm. 17,5 cl 45	H 6 7/8" oz 15 1/8
---------------------	-----------------------

533



Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

H cm. 24,5 cl 45	H 9 1/3" oz 15 1/8
---------------------	-----------------------

527



Bicchiere da whisky
Whisky glass
Gobelet pour whisky
Whisky Becher
Vaso para whisky

cl. 15 oz. 5 1/8

531



Bicchiere da liquore
Liquor glass
Gobelet pour alcool
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

cl. 9 oz. 3

543



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

H cm. 22,7 cl. 15	H 9" oz. 5 1/8
----------------------	-------------------





A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



S Smeraldo
Emerald
Émeraude
Smaragd
Esmeralda



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

Tutti gli articoli da pagina 250 a pagina 255 sono disponibili in 8 colori

All the items from page 250 to page 255 are available in 8 colors,

Toutes les articles da page 250 à page 255 sont disponibles en 8 couleurs

Alle Polycarbonat-Produkte von Seite 250 bis zu Seite 255 sind in 8 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos da pagina 250 à pagina 255 son disponibles en 8 colores,



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

886



Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 15	Ø 5 7/8"
H cm. 15	H 5 7/8"
cl. 150	oz. 50 3/4

888



Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à vin/glace
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
H cm. 22	H 8 5/8"
lt. 5	gal. 1 1/4

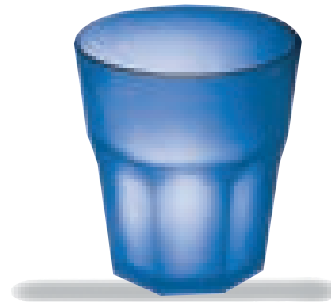
891



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm. 13	H 5"
cl. 33	11 1/8 oz

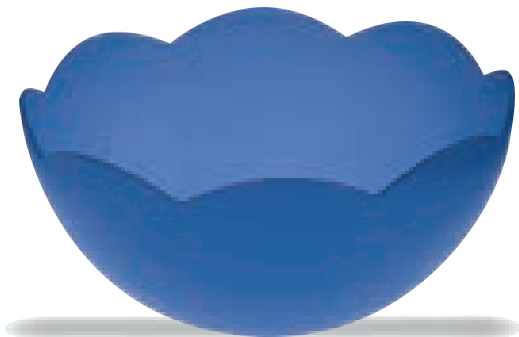
892



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm. 10	H 4"
cl. 25	8 2/5 oz

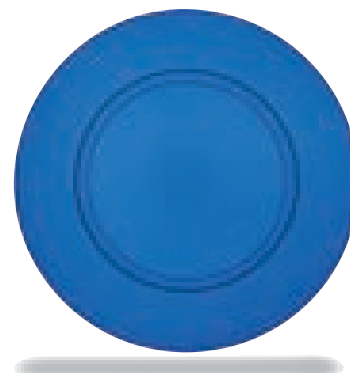
517



Ciotola
Bowl
Bol
Obstschale
Cuenco

Ø cm. 10	Ø 3 7/8"
cl. 30	oz. 10 1/8
Ø cm. 15	Ø 5 7/8"
cl. 60	oz. 20 1/4
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
cl. 200	oz. 67 5/8
Ø cm. 28	Ø 11"
lt 4	gal. 1

099



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

CARAMELLA	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
"		
"		
"		

093



W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo



O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



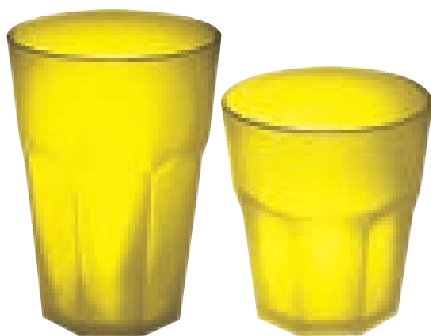
G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo



E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho



B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul



U Luce di Wood
Wood light
Lumière de Wood
Schwarzlicht
Luz de Wood
Solo art. 891 - 892
Only for art. 891 - 892
Seulement pour art. 891 - 892
Nur für Art. 891 - 892
Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 258 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 258 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 258 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 258 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los artículos de pagina 258 son disponibles en 5 colores

FANTASIA
MILLENNIUM



01



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

Cucchiaino tavola
Table spoon
Cuillère table
Tafelöffel
Cuchara mesa

02



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

Forchetta tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor mesa

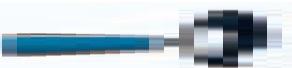
03



Lunghezza 223 mm
Length 8 3/4"

Coltello tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo mesa

04



Lunghezza 174 mm
Length 6 7/8"

Cucchiaino frutta
Fruit spoon
Cuillère dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

05



Lunghezza 175 mm
Length 6 8/9"

Forchetta frutta
Fruit fork
Fourchette dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

06



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

Coltello frutta
Fruit knife
Couteau dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

07



Lunghezza 133 mm
Length 5 1/4"

Cucchiaino caffè
Tea spoon
Cuillère à café
Kaffelöffel
Cuchara café

10



Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4"

Cucchiaino
Cooking spoon
Cuillère à légumes
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

11



Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4"

Forchettone
Cooking fork
Fourchette à légumes
Fleischgabel
Tenedor legumbres

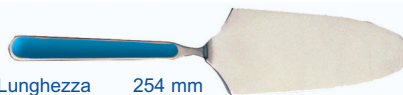
15



Lunghezza 157 mm
Length 6 1/5"

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

16



Lunghezza 254 mm
Length 10"

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

20



Lunghezza 198 mm
Length 7 4/5"

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischmesser
Pala pescado

21



Lunghezza 195 mm
Length 7 2/3"

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

22



Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6"

Cucchiaino insalata a servire
Salad spoon
Cuillère à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara ensalada

23



Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6"

Forchetta insalata a servire - Salad fork
Fourchette à salade
Salatvorlegelgabel
Tenedor ensalada

40



Lunghezza 185 mm
Length 7 1/4"

Mestolino salsa
Ladle sauce
Cuillère à sauce
Saucenlöffel
Cacillo salsa

42



Lunghezza 290 mm
Length 11 2/5"

Forchetta per fonduta
Fondue fork
Fourchette à fondue
Fonduegabel
Tenedor para fondue

43



Lunghezza 277 mm
Length 10 8/9"

Cucchiaino risotto
Vegetable spoon
Cuillère à "risotto"
Gemüselöffel
Cuchara para arroz seco

COLORI DISPONIBILI
 AVAILABLE COLORS
 COULEURS DISPONIBLES
 VERFÜGBARE FARBEN
 COLORES DISPONIBLES

N

Nero
 Black
 Noir
 Schwarz
 Negro



I

Vigogna
 Vicuna
 Vigogne
 Grau
 Vicuña



S

Salvia
 Sage
 Sauge
 Salbei
 Salvia



W

Porcellana
 China
 Porcelaine
 Porzellan
 Porcelana



P

Wengé



I7

Ciocolato
 Chocolate
 Chocolat
 Schokolade
 Chocolate



m

Tabacco
 Tobacco
 Tabac
 Tabak
 Tabaco



R

Rovere sbiancato
 Bleached wood
 Chêne
 Holz eiche
 Blanqueado



V7

Viola
 Violet
 Violet
 Pflaume
 Violeta



B7

Ciclamino
 Light mauve
 Cyclamene
 Bordeaux
 Morado



H7

Lilla
 Lilac
 Lilas
 Lila
 Lila



P7

Rosa
 Pink
 Rose
 Pink
 Rosa



Z7

Rosa pallido
 Pale rose
 Rose pâle
 Zartrose
 Rosa Palido



C

Cobalto
 Cobalt
 Cobalt
 Kobalt
 Cobalto



B

Blu
 Blue
 Bleu
 Blau
 Azul



M7

Carta da zucchero
 Sugar paper
 Papier de Sucre
 Pastelblau
 Papel de Azucar



N7

Petrolio
 Petroleum
 Pétrole
 Petroleum
 Petróleo



K7

Blu elettrico
Electric blue
Bleu Electrique
Kornblume
Azul Electrico



D7

Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda



A

Azzurro
Light blue
Bleu Ciel
Azurblau
Celeste



X

Bordeaux
Claret red
Bordeaux
Bordeaux
Burdeos



S7

Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo



K

Corallo
Coral
Corail
Koralle
Coral



C7

Nuovo Corallo
New Coral
Nouveau Corail
Koralle neu
Nuevo Coral



F7

Carota
Carrot
Carotte
Mohrrübe
Zanahoria



O

Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



J

Girasole
Sunflower
Tournesol
Sonnengelb
Girasol



G

Giallo
Yellow
Jaune
Gelb
Amarillo



L7

Lime
Lime
Lime
Limone
Lima



L

Vaniglia
Vanilla
Vanille
Vanille
Vainilla



T

Tortora
Turtle-dove
Tourterelle
Turteltaube
Tortola



V

Verde
Green
Vert
Grün
Verde



A7

Mela verde
Apple green
Vert pomme
Apfelgrün
Verde Manzana



E

Verde acido
Acid green
Vert acide
Pistazie
Pistacho



G7

Verde Prato
Green Meadow
Vert Gazon
Wiesengrün
Verde Prado



Q7

Oliva
Olive-green
Olive
Olivegrün
Oliva



Q

Acquamarina
Aquamarine
Aigue-marine
Aquamarin
Agua marina



Trolleys



- Carrelli multifunzionali
Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
- Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys
A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots multifonctions
Complète dotation d'accessoires disponibles
- Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley
Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollenmitantistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
Vasta gama de accesorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistática y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRÁ
S.p.A.

TROLLEYS

LONDON

Gueridon



H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2"
31 1/2" x 15 3/4"

DELUXE

031



032



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

CHIC

034



035



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele
Tablero chapado lacado brillo

VIP

036



037



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

035		031 036	032 037	034
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

TROLLEYS

HAVANA

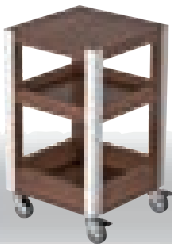


H cm 87
cm 50 x 50

H 34 1/4"
19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

121



122



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

CHIC

124



125



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

126



127



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

125		121 126	122 127	124
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

NIZZA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 1/4"
19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

091



092



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen
verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

CHIC

094



095



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel 18/10 Stainless Steel handles and legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen und Beine in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORI

095		091	092	094
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

TROLLEYS

LAS VEGAS



H cm 83
cm 104 x 57

H 32 3/4"
41" x 22 1/2"

DELUXE

051



052



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen
verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

CHIC

054



055



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel 18/10 Stainless Steel handles and legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen und Beine in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

056



057



Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

055		051 056	052 057	054
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

TROLLEYS

DALLAS



H cm 83
cm 104 x 57

H 32 3/4"
41" x 22 1/2"

DELUXE

041



042



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen
verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

CHIC

044



045



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel 18/10 Stainless Steel handles and legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen und Beine in Edelstahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

046



047



Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

045		041 046	042 047	044
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

TROLLEYS

MIAMI



H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/4"
31 1/2" x 35 7/8"

DELUXE

106



107



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

CHIC

104



105



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel with 18/10 Stainless Steel legs
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele mit Griffen in Edestahl
Rostfrei 18/10
Tablero chapado lacado brillo

VIP

101



102



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

105		101 106	102 107	104
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro



MANIGLIA

Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE

The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE

Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le mouvements.

SCHIEBEGRIFF

Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR

Agarrador abatible, ajustable en altura, para una correcta postura de la espalda durante el uso.



HOT BOX

Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX

Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/2".

HOT BOX

Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX

Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX

Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.



PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE

Piano superiore estensibile "a tavolino", massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE

Upper surface can be extended up to 36 1/2" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE

Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE

Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE

Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.



CASSETTI

Cassetti portaposate, portatovaglie, scomparti portabottiglie e bicchieri.

DRAWERS

Drawers available for cutlery, table cloths and napkins. Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

TIROIRS

Tiroirs portecouverts, portenappes, compartiments portebouteilles et verres.

SCHUBLADEN

Es sind Schubladen erhältlich für Besteck, Tischwäsche und Servietten. Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

CAJONES

Cajones para cubiertos, servilletas, manteles, y compartimentos para botellas y vasos.



CARATTERISTICHE

Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed anti-statiche.

FEATURES

Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES

Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN

Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS

Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestáticas.

110



HOT BOX

Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX

Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/2".

HOT BOX

Réceptacle Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

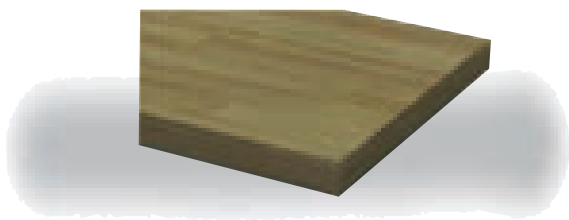
HOT BOX

Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX

Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP



H cm 5,5

H 21/4"

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare. Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

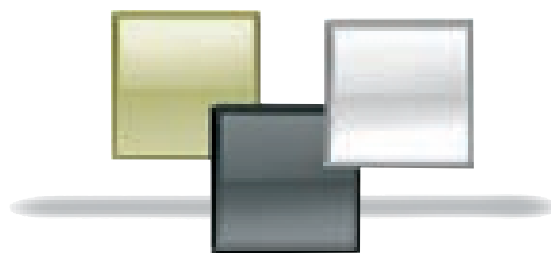
All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif. Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfähigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

CHIC

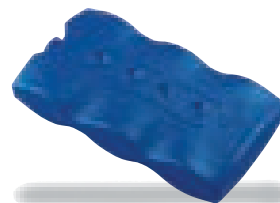


H cm 4

H 15/8"

La versione Chic è interamente in nobilitato laccato lucido, con il piano superiore di alto spessore. The Chic version has an entirely glossy, lacquered, laminate faced finish with a heavy duty workspace top. La version Chic est tout à fait de panneaux noble laqués, avec le plan supérieur de grande épaisseur. Die Chic-Versionen haben ein gänzlich glänzendes, lackiertes, laminiertes Finish mit einem strapazierfähigen oberen Arbeits-Top. La versión "Chic" es enteramente chapado lacado brillo, y con el plano superior de alto espesor.

RICAMBI



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6" x 27/8"
H 1"

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore. Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours. Bacs eutectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: réfrigérée à -21° C, ils durent jusqu'à trois heures. Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung. Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpulas: congeláis a -21°C, duran hasta tres horas.

800



H cm 29
cm 11 x 11

H 11 3/8"
4 1/2" x 4 1/2"

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

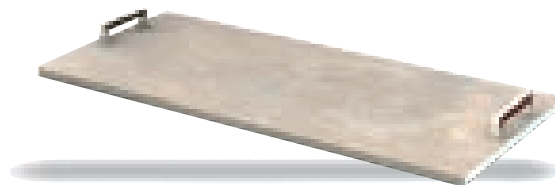
Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

219

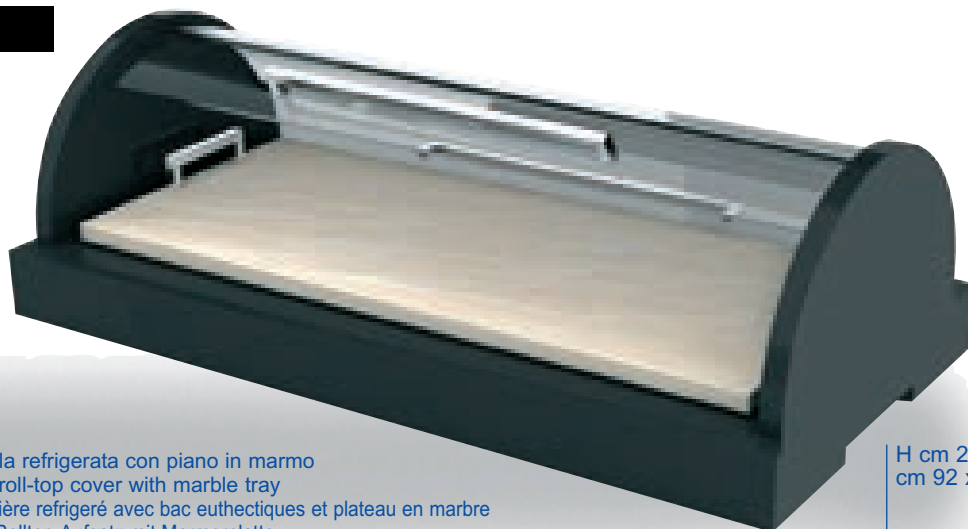


cm 83 x 36
H cm 2

32 3/4" x 14 1/4"
H 1"

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato. Perfectly ground and polished granite marble top surface. Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli. Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche
Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

PARIS



Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière réfrigéré avec bac eutectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

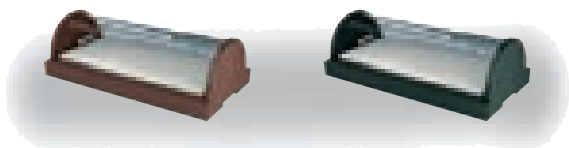
H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 1/2"
36 1/2" x 18 1/2"

DELUXE

161

162

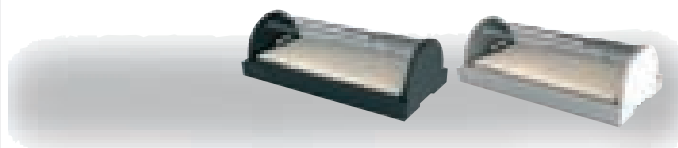


Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

CHIC

164

165



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele
Tablero chapado lacado brillo

225



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

COLORI

165		161	162	164
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

WIEN



Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière réfrigéré avec bac eutectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

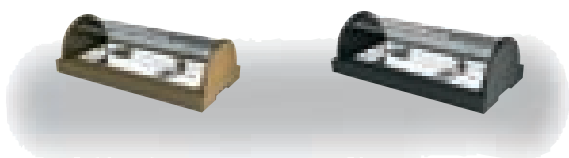
H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 1/2"
36 1/4" x 18 1/2"

DELUXE

141

142

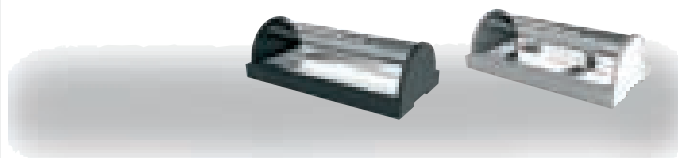


Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

CHIC

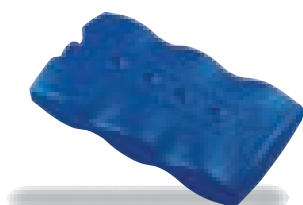
144

145



Pannello nobilitato laccato lucido
Glossy, lacquered, laminated panel
Panneaux noble laqués
Glänzend, lackierte, laminierte Paneele
Tablero chapado lacado brillo

225



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

COLORI

145		141	142	144
Bianco White Blanc Weiss Blanco		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	Nero Black Noir Schwarz Negro

RADICE OVALE



NATURAL

WHITE



500B

NATURAL

BLACK



500N

Ogni carrello è un pezzo unico: la radice proviene dai rigogliosi boschi del Nord Italia, raccolta e lavorata dai nostri artigiani dopo la caduta spontanea dell'albero a terra. I cristalli sono temperati, spessore 10 mm.

Each trolley is unique: the root comes from the lush forests of Northern Italy, and is collected and processed by our craftsmen after the tree's natural fall. The crystals are 10mm thick and tempered.

Chaque table est unique: la racine provient des forêts luxuriantes du nord de l'Italie, récoltées et traitées par nos artisans après la chute spontanée de l'arbre sur le sol. Les cristaux sont tempérés, épaisseur 10 mm.



RADICE RETTANGOLARE



NATURAL

WHITE

510B



NATURAL

BLACK

510N



Ogni carrello è un pezzo unico: la radice proviene dai rigogliosi boschi del Nord Italia, raccolta e lavorata dai nostri artigiani dopo la caduta spontanea dell'albero a terra. I cristalli sono temperati, spessore 10 mm.

Each trolley is unique: the root comes from the lush forests of Northern Italy, and is collected and processed by our craftsmen after the tree's natural fall. The crystals are 10mm thick and tempered.

Chaque table est unique: la racine provient des forêts luxuriantes du nord de l'Italie, récoltées et traitées par nos artisans après la chute spontanée de l'arbre sur le sol. Les cristaux sont tempérés, épaisseur 10 mm.



RADICE QUADRA



NATURAL

WHITE

520B



NATURAL

BLACK

520N



Ogni carrello è un pezzo unico: la radice proviene dai rigogliosi boschi del Nord Italia, raccolta e lavorata dai nostri artigiani dopo la caduta spontanea dell'albero a terra. I cristalli sono temperati, spessore 10 mm.

Each trolley is unique: the root comes from the lush forests of Northern Italy, and is collected and processed by our craftsmen after the tree's natural fall. The crystals are 10mm thick and tempered.

Chaque table est unique: la racine provient des forêts luxuriantes du nord de l'Italie, récoltées et traitées par nos artisans après la chute spontanée de l'arbre sur le sol. Les cristaux sont tempérés, épaisseur 10 mm.



TEVERE



H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2"
31 1/2" x 15 3/4"

302



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

TROLLEYS

MISSISSIPPI



H cm 85
cm 98 x 57

H 33 1/2"
38 5/8" x 22 3/8"

332



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO



H cm 85
cm 50 x 50

H 33 1/2"
19 3/4" x 19 3/4"

322



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329



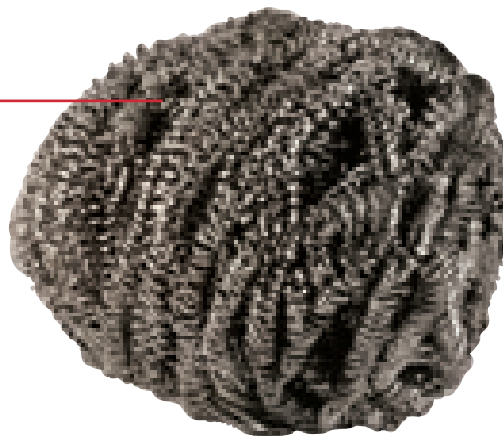
Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

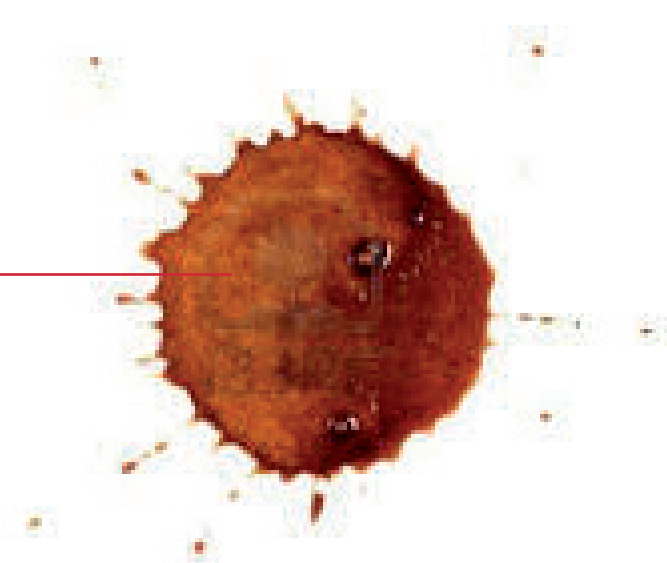
Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use
 Hautes résistance aux griffures
 Kratzfest bei normalem Gebrauch.
 Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal



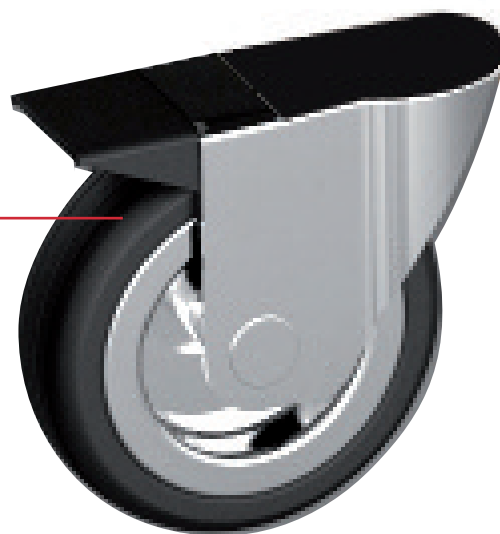
Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.
 Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....
 Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.
 Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.



**Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.
 Ruote e struttura potenziate ad alta portata**

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.
 Wheels and enhanced high-range structure.
 Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.
 Roues et roulements adaptées en fonction du poids de la table roulante.
 Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.
 Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.
 Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.
 Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.





INDICE

INDEX

INDEX

ALPHABETISCHES REGISTER

INDICE

NUMERI

RESTAURANT

HOTEL

Indice

A B	Pag
Agitatore	221
Agitatore Boston	221
Allacciatoavaglioli	155,163
Alzata dolci	81,84,109,153,170
Alzata pane	98
Alzata pesce crudo	87,95,134,135,136,158
Alzata portafrutta	80,81,84,95,153,170
Alzata portapiatti	85
Alzata torta	82,94,109,152
Ampolla	83,124,172,173,192,240
Antipastiera	156,157,162,165,166,170,194
	239
Appoggia chop sticks	63,69
Appoggia posate	63,109,207
Apribottiglie	188
Apriostriche	136
Bicchiera	111,122,202,251,255,258
Bistecchiera	247
Bottiglia	124
Braciere con griglia	131,192
Bricco	213
Brocca per acqua	216
Bugia	91,158

C	
Caffettiera	84,159,211,212,215,216,217
Caffettiera termica	211,212,214
Candelabro	85,91,158,209
Caraffa per bibite	205,216,254
Caraffa termica	211,212
Carrello portavivande	264 <> 284
Casseruola	245,247
Cavatappi	188
Centrotavola	123,134,135,137,152,198
Cestino	98,99,108,109,115,117,118,119
	120,121,122,134,135,139,152
	166,167,169,171,186,200,239,241
	251
Cestino portabonbon	169
Cestino portacondimenti	139,157,166,183,186
Cestino portafrutta	123,153,166,167,169,171
Cestino portapane	82,98,152,163,165,166,169
Cestino portatovaglioli	98,154,162,220
Cesto porta agrumi	98,99,120,169,198,231,239,241
Chafing dish	206,208
Champagnera	97,223,233,236
Chillcup	83,100
Chop sticks	63,69
Ciambella termica	179,195
Ciotola in acciaio	80,99,108,152,183
Ciotola in legno	183
Ciotola in policarbonato	139,231,233,234,235,252,253
Ciotola in polipropilene	258
Cloche	85,88,177,182,187
Coffee Urn	207
Colino da cocktail	188
Colonna portasecchiello	86,96,97,121,139,149,224,225
	226,227,228,229,231
Colonna portasigari	122
Coltelli	7 <> 54,59,74,75,136,193
Contenitore per bibite	205,254
Coperchio	88,124,175,176,180
Coperchio per legumiera e zuppiera	88,180
Coperchio per piatto ovale	176
Coppa burro	83,100
Coppa caviale	83,100
Coppa cocktail e scampi	83,100
Coppa con piede	82,87,91,221
Coppa con vassoio	111,115
Coppa crema/potage	180
Coppa intermezzo	184
Coppa in vetro	82,124
Coppa lavadita	182
Coppa Martini	184,255
Coppa multiservizio	80,152
Coppa per champagne	87,97,120,223
Coppa per gelato e/o macedonia	100,186,255
Coppa per pinzimonio	195
Coppa per punch	91,221
Coppa vichyssoise	100,180
Coppetta amouse bouche	111

Pag	
175,176,177	Copripiatto
122,194,219	Cremiera
237	Cubetto luminoso LED
7 <> 43	Cucchiaino da cocktail
219	Cucchiaino per cappuccino
188	Cucchiaino per caviale
63,202	Cucchiaino sale
75,219,222	Cucchiaino agitatore
71	Cucchiaino monoporzione
7 <> 43	Cucchiaino per bibita
7 <> 43,207	Cucchiaino per insalata
7 <> 43	Cucchiaino per parmigiano
71,75,207,261	Cucchiaino per risotto
7 <> 43,261	Cucchiaino per salsa
7 <> 43,71,75,207	Cucchiaino servire
209	Culla porta champagne
274,275	Cupola refrigerata

DEF

207	Distributore di latte
207	Distributore di succo di frutta
122	Dosatore sale e pepe
221	Dosatore
198	Espositore per buffet
108,126 <> 131	Finger food
75	Forchetta aragosta
63,202	Forchetta monoporzione
73,193	Forchetta per bistecca
7 <> 43,71,207	Forchetta per insalata
75	Forchetta per lumache
7 <> 43,71,207	Forchetta servire
7 <> 43,71,261	Forchetta servire pesce
7 <> 43	Forchettina ostriche
63,108,202	Forchettina cocktail
7 <> 43,71,207	Forchettone
83,101,124,141,156,163,165	Formaggiiera
166,167,169,173,182,240	
153,166,169,170	Fruttiera

GIL

226	Glacette termica
75,222	Golf club mixer spoon
188	Grattugia
230	Gueridon d'appoggio
205	Infusiera
80,99,124,252,254	Insalatiera
131,141	Inserto per finger food
156,162,195	Lasagnera
84,159,211,212,215,216,217	Lattiera
155,163	Legatovaglioli
88,180	Legumiera
176	Legumiera escoffier

MNO

189	Macine
89,101,124,141,156,163,165,166	Menage
167,169,172,173,183,186,240	
7 <> 43,71,221	Mestolo
63,108	Micro ciotola
63,108	Micro forchetta
89,101	Mini burriera
245	Mini casseruola
109	Mini cestello
63,202	Mini forchetta
63,202	Mini spoon
131	Mini vaporiera
84,115,129,198	Mini vassoio
221	Misurino cocktail
181	Molla per asparagi
181	Molla per arrosto e verdure
181	Molla per dolci
181	Molla per frutta
181,222	Molla per ghiaccio
75,181,182	Molla per lumache
181	Molla per pane
181	Molla per spaghetti
181,213	Molla per zucchero
253	Mug
87,99,158,184,187	Numero da tavola
89,101,124,141,156,163,165,166	Oliera
167,169,172,173,159,186,240	

Indice

P Q R	Pag
Padella	245,247
Pala per torta	7 <> 43 71,207
Pentola	245,247
Petit marmite	206,208
Piano milleusi	240
Piastra ad induzione ed elettrica	206
Piastra eutettica	273 < > 275
Piattino per burro	168,171
Piattino per lumache	182
Piattino per mug	253
Piattino per pane	117,171,240
Piattino per pasticceria	115
Piattino porta monete	108,151,221
Piattino sottocoppa	100
Piatto concavo	99
Piatto da presentazione	117,119,140,154,161,167,168 170,185,231,239,240,258
Piatto da torta	82,94,152
Piatto ovale	175,176
Piatto per legumi	176
Piatto per ostriche	87,134,135,136,157
Piatto pesce	137,175
Piatto quadrato	82,118,139,161,194,198
Piatto rotondo	94,119,152,167,175,176
Piatto termico	179
Pietra ollare	192
Pinza aragosta	75
Pinza per antipasti e dolci	181
Pinza per dolci	181
Pinza per servire	181
Pinza per torta	181
Pinza per verdure	181
Pirofile e porcellane	157,162,195
Poggia pane	111
Porta badge	187
Porta bastoncini di zucchero	218
Porta bicchieri	157,163
Porta bottiglie	183,185
Porta burro e marmellata	89,152,173,183
Porta bustine da zucchero	84,98,153,218,219
Porta cannuce	222
Porta chiavi	156
Porta condimenti	157,166,183,186
Porta crackers	111
Porta cucchiaini	221
Porta gioie	108
Porta grissini	111,119,185
Porta macarons	83,171
Porta marmellata	89,152,181,183
Porta menù	87,99
Porta numero	87,99,158,184,187
Porta pane porta grissini	119,185
Porta pasticcini	80,81,91,153,170
Porta patatine fritte	184,192
Porta salatini	83,124,252,253
Porta salse	186
Porta salviettine	219
Porta sapone	219
Porta sigari	122
Porta sorpresa	108
Porta spazzolini	221
Porta spezie	156,162
Porta stuzzicadenti	83,172,187
Porta toast	184
Porta tovaglioli	98,154,162,218
Porta uovo	129,183
Porta vivande	206,208
Portaghiaccio termico	96,149,225,226,227,228
Posacenere	119,122,182
Posate	7-75,193,207,254,260-263
Presentoire	85,91
Quarta posata	64 <> 67,107,131
Rechaud	206,208
Rinfresca macedonia	87
Rinfrescatore per yogurt	87,209
Rinfrescavino bianco	226,227
Risottiera	157,162
S	
Salsiera	111,180
Salvagoccia	185

	Pag
Saucière	111
Scaldacaffè	207
Scaldavivande	206,208
Schiaccianoci	188
Scodella lavadita	182
Secchiello per ghiaccio	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230 231,236,241,258
Secchiello per ghiaccio termico	96,149,225,226,227,228
Secchiello per spumante	86,96,120,121,149,221,222 223,224,225,226,227,228,229 230,231,233,236,241,258
Segnaposto	158,184
Servizio per antipasto	83
Servizio per caffè	88,213
Servizio per caviale	100
Servizio per champagne	227
Servizio per latte macchiato	219
Servizio per olio e aceto	89,99,172,173
Servizio per pinzimonio	195
Servizio per zucchero	89,170,213
Set impilabile	252,253
Set per ceviche	187
Set sale e pepe	89,101,122,172,173,180
Shaker	221
Sottobicchiere	145,133,154,161,168,171
Sottobottiglia	131,133,140,147,154,157,235
Sottopiatto	117,119,131,140,145,154,161 167,168,170,185,239,258
Spargipepe	101,122,172,180
Spargisale	83,89,101,122,172,173,180,240
Spumantiera	97,223,233,236
Stiletto aragosta	75
Street cover	145,147
Supporto	194,195
Supporto numero da tavola	87,99,158,184,187
Supporto secchiello spumante/vino	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231

T V W Z

Taglia tartufi	189
Targhette	87,99,158,184,187
Tazza	253
Tegame	245,247
Tegamino friggivova	182
Teiera	84,159,211,212,215,216,217
Teiera termica	215
Tovaglietta americana	140,145,147
Trolley	264 <> 284
Tumbler	111
Vasetto portafiori	108,154,184
Vaso	108
Vassoietto	115
Vassoio	79,82,92,93,94,98,99,109,111 115,129,131,134,135,137,140 141,150,151,157,161,165,166 167,168,170,177,185,186,198 202,207,218,254
Vassoio concavo	185
Vassoio conto	119,151
Vassoio gn	79,92
Vassoio ovale	82,94,117,118,129,135,167,239
Vassoio petit four	115
Vassoio quadrato	93,118,129,131,140,141,150,161 166
Vassoio rettangolare	79,92,93,94,98,99,111,118,129 140,141,150,151,161,165,166 167,168,176,177,185,186,202 207,218,254
Vassoio rotondo	79,93,94,109,111,119,157,161 163,165,167,202,251
Versatore per profumo	89
Versavino	183,209
Vetrina refrigerata	274,275
Wok	247
Zuccheriera	84,122,159,211,212,215,216 217,218,219
Zuppiera	88,180,206,208

Index

A B

	Page
Accessories	63 <> 75
Afternoon tea stand	85
Amenities tray	79,92,93,117,118,140,137,151 165,168,175,177,239
Appetizer bowl	111
Asparagus tongs	181
Bar spoon	73,222
Beverage server	205,254
Beverage server, insulated	211,212
Big wine party tub	97,223,233,236
Boston shaker	221
Bottle cooler	226
Bottle opener	188
Bottle stand/coaster	145,147,154,161,168,171,189
Bowl	82,98,99,117,118,119,120,121 123,124,134,135,136,137,139,152 169,171,182,183,186,198,230,231 239,251
Bowl, small	82,139,152,183
Bread basket	82,96,98,117,119,152,163,165 166,169,239
Bread plate	111,117,119,171,240
Bread stand	98
Bread/Pastry tongs	181
Buffet rack	252,253
Buffet showcase, cooled	274,275
Butter cup	83,100

C

Café au lait set	89,213
Cake server	7 <> 43 71,207
Cake stand	82,94,152
Candlestick	85,91,158,209
Carving fork	7 <> 43,71,207
Cash tray	151,221
Caviar cup	83,100
Caviar set	100
Caviar spoon	188
Casserole	245,247
Centerpiece	123,134,135,137,152,198
Ceviche set	187
Chafing dish	206,208
Champagne bucket	97,223,233,236
Champagne holder	209
Charger	117,119,131,140,145,154,161,167 168,170,185,239,258
Chillcup	83,100
Chilli mill	188
Chopsticks	63,69
Chopsticks rest	63,69
Cigar ash tray	119,122,182
Cloche	85,88,177,182,187
Cloche for wedding cake stand	88,187
Cocktail measuring cup double	221
Cocktail strainer	188
Coffee cup	253
Coffee dispenser solid alcohol heating	207
Coffee pot	84,159,211,212,215,216,217
Coffee pot, insulated	211,212,214
Coffee urn	207
Cookware	245,247
Cooled juice pitcher	211,212
Cork screwer	188
Cover	88,124,175,176,180
Cover for oval meat dish	176
Cover for soup tureen and vegetable dish	88,180
Creamer	122,194,219
Cruet	83,124,172,173,192,240
Cruet set	89,101,124,141,156,163,165,166 167,169,172,173,159,186,240
Cup and tray	111,115
Cup with feet	82,87,91,221

D E F

Dish cover	175,176,177
Dome cover for dish	85,88,177,182,187
Egg cup	129,183
Electric heating unit	206
Escargot fork	75
Escargot plate	182
Escargot tongs	75,181,182

Page

Eutectic pads	273 <> 275
Finger bowl	182
Finger food	108,126 <> 131
Finger food insert	131,141
Fish dish	137,175
Fish serving fork	7 <> 43 71,207
Fish serving knife	7 <> 43 71,207
Flatware	7 <> 75,193,207,254,260-263
Flower vase	108,154,184
Food pan	206,208
Fork, roast	71,193
Fruit basket	123,153,166,167,169,171
Fruit bowl	98,99,120,169,198,231,239,241
Fruit salad bowl	80,99,124,252,254
Fruit stand	78,79,82,93,139,156
Fruit tongs	167
Frying pan	241,243
Frying pan for eggs	168

G H I

Giant champagne bucket	97,223,233,236
Glass	111,122,202,251,255,258
Glass coaster	145,133,154,161,168,171
Golf club mixer spoon	75,222
Grated cheese pot	83,101,124,141,156,163,165,166 167,169,173,182,240
Grater	188
Gravy boat	111,180
Gueridon	230
Herbs mill	188
Holder	80,81,82,84,85,91,94,95,98,109 115,123,134,135,136,150,151,152 153,157,170
Hors d'oeuvre tray	156,157,162,165,166,170,194,239
Hors d'oeuvre and pastry pliers	181
Ice bucket	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230,231 236,241,258
Ice bucket, insulated	96,149,225,226,227,228
Ice cream cup	100,186,255
Ice tea spoon	7 <> 43
Ice tongs	181,222
Intermezzo cup	184
Infuser jug	205
Induction cooker	206

J K L

Jam and honey holder	89,173,183
Jar	108
Jug	205,216,254
Juice dispenser	207
Knife rest	63,109,207
Knives	7 <> 54,59,74,75,136,193
Ladle	7 <> 43,71,221
LED Ice cubes	237
Lobster cracker	75
Lobster pick	75

M N

Meat dish	175
Micro bowl	63,108
Micro fork	63,108
Milk dispenser	207
Milk pot	84,159,211,212,215,216,217
Mini basket	109
Mini butter dish	89,101
Mini casserole	245
Mini fork	63,202
Mini spoon	63,202
Mini steamer	131
Mini table stand	187
Mini tray	84,115,129,198
Mixing glass	221
Monoportion fork	63,108,202
Monoportion spoon	63,202
Mug	253
Multipurpose bowl	80,152
Napkin holder	98,154,162,218
Napkin ring	155,163
Nut-cracker	188

Index

O P

	Page
Oil and vinegar set	89,101,124,141,156,163,165,166 167,169,172,173,159,186,240
Oil pourer	83,124,172,173,192,240
Oval meat dish	175
Oval dish/china	195
Oyster fork	7 <> 43
Oyster knife	136
Oyster plate	87,134,135,136,157
Parmesan spoon	7 <> 43
Party forks	63,202
Party spoons	7 <> 43
Pastry pliers	181
Pastry stand	81,84,109,153,170
Paté holder	89,101,183
Pepper grinder	189
Pepper shaker	101,122,172,180
Perfume drops dispenser	89
Petit four stand	80,82,84,94,150,153,170
Petit marmite	206,208
Pie pliers	181
Pinzimonio set	195
Plate cover, round	175,176,177
Plate, crescent	99
Plates	117,119,140,154,161,167,168,170 185,231,239,240,258
Pliers	75,181,182,213,222
Polycarbonate drinkware	251 <> 255
Porcelain insert	157,162,195
Presentoire	85,91
Punch bowl	91,221

R S

Relish dish	83,124,156,157,162,165,166,170 194,252,253
Room service system	179
Salad bowl	80,99,124,252,254
Salt and pepper set	89,101,122,172,173,180
Salt cellar	83,89,101,122,172,173,180,240
Salt grinder	189
Salt shaker	83,89,101,122,172,173,180,240
Salt spoon	63,202
Salt/Pepper dispenser	83,89,101,122,172,173,180,240
Sauce boat	180
Sauce bowl	186
Sauce spoon	7 <> 43, 261
Saucepan	245,247
Saucer	131,133,140,145,147,154,157,161 168,171,235
Seafood stand	87,95,134,135,136,158
Serving fork	7 <> 43,71,207
Serving pliers	181
Serving spoon	7 <> 43,71,75,207
Set for Risotti	157,162
Shaker	221
Show plate	117,119,140,154,161,167,168 170,185, 231, 239, 240, 258
Small spoon	63,202
Snack server	83,252,253
Soapstone	192
Soap tray	219
Soup cup	100,180
Soup tureen	88,180,206,208
Spaghetti tongs	181
Square tray	93,118,129,131,140,141,150, 161,166
Stackable tray	92,93
Stock pot	245,247
Street cover	145,147
Sugar bowl	84,122,159, 211, 212, 215, 216 217,218,219
Sugar, milk and coffee set	88, 89, 170, 213
Sugar set	89,170,213
Sugar tongs	181,213
Sugar/Tea bags holder	84, 98, 218,219
Supreme cup	83,100

T

Table grill	131,192
Table mat	140,145,147
Table number	87,99,158,184,187
Table number stand	87,99,158,184,187

Page

Tall container	221
Tea cup	253
Tea pot	84,159,211,212,215,216,217
Tea pot, insulated	215
Thermal serving unit	179,195
Toast rack	184
Toast/Pastry tongs	181
Tongs	75,181,182, 213
Toothpick holder	83,172,187
Tray	79,82,92,93,94,98,99,109,111 115,129,131,134,135,137,140 141,150,151,157,161,165,166 167,168,170,177,185,186,198 202,207,218,254
Tray gn	79,92
Tray, oval	82,94,117,118,129,135,167, 239
Tray, rectangular	79, 92, 93, 94, 98, 99,111,118,129 140,141,150,151,161,165,166,167 168, 176, 177, 185,186, 202, 207 218, 254
Tray, round	79, 93, 94,109,111,119,157,161 163,165,167,202,251
Tray, square	93,118,129,131,140,141,150,161 166
Tray with holes	109
Trolley	264 <> 284
Truffle slicer	189
Tumbler	111

U V W Y

Underliner	100,108,253
Vacuum jug	211,212
Vase	258
Vegetable dish	88,176,180
Vegetable dish escoffier	176
Vegetable/Meat tongs	181
Vegetable pliers	181
Vichyssoise cup	100,180
Vinegar dispenser	83,124,172,173,192,240
Water pitcher	205,216,254
Water pitcher, insulated	211,212
Wine cooler	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230,231 233,236,241,258
Wine cooler stand	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231
Wine holder	183
Wok	247
Yogurt cooler	87,209

Index

A B	Page
Accessoires	63 <> 75
Ardoise	192
Batteries de cuisine	245,247
Beurrer	83,89,100,152,168,171,181,183
Bol	82,98,99,117,118,119,120,121 123,124,134,135,136,137,139 152,169,171,182,183,186,198 230,231
Bol à caviar	83,100
Bol à champagne	83,100
Bol à punch	91,221
Bol à rafraîchir	91,221
Bol à salade de fruits	100,186,255
Bol à sauce	88,180,206,208
Bol à snacks	83,252,253
Bol avec socle	82,87,91,221
Bol en bois	183
Bol en polycarbonate	139,231,233,234,235,252,253
Bol en polypropylène	258
Bol en verre	82,124
Bol universel	80,111,152
Boston shaker	221
Bouilleur	207
Borne étouffoir	122
Brasier avec pierres naturelles	131,192
Brasière	245,247
But de canapé	230
C	
Cache eau mineral	185
Cafetière	84,159,211,212,215,216,217
Cafetière thermique	211,212,214
Carafe	205,216,254
Carafe à eau	205,216,254
Carafe à eau thermique	211,212
Cartouches eutectiques	273 < > 275
Casse-noix	188
Cendrier	119,122,182
Cendrier à cigares	119,122,182
Centre de table/Compotier	123,134,135,137,152,198
Chafing-dish	206,208
Chandelier	85,91,158,209
Chandelier/bougeoir	91,158
Chariot	264 <> 284
Chariot de service	93
Chopsticks	63,69
Cloche pour plat	85,88,177,182,187
Cloche pour plat ovale	176
Cloche pour plat rond	85,88,177,182,187
Cloche support à tartes	88,187
Coffee Urn	207
Conteneur à thé	84,98,153,218,219
Coquetier	129,183
Corbeille	98,99,108,109,115,117,118,119 120,121,122,134,135,139,152 166,167,169,171,186,200,239 241,251
Corbeille à pain	82,98,152,163,165,166,169
Corbeille pour aromatiques condiments	139,157,166,183,186
Corps de chauffe électrique	206
Coupe à beurre	83,100
Coupe à caviar	83,100
Coupe à creme/potage	180
Coupe à crevettes	83,100
Coupe à fruits	100,186,255
Coupe à glace	100,186,255
Coupe à intermezzo	184
Coupe à Martini	184,255
Coupe à punch	91,221
Coupe à suprême	83,100
Coupe à vichyssoise	100,180
Coupe multifonctions	80,152
Coupe sur pied	82,87,91,221
Coupe thermique à glace	186
Coupelle	78,97,123,138,169,223,248,249 254
Coupe-truffes	189
Couteau à huîtres	136
Couteau à servir poisson	7 <> 43 71,207
Couteaux	7 <> 54,59,74,75,136,193
Couvercle	88,124,175,176,180

	Page
Couvercle légumier	88,180
Couverts	7-75,193,207,254,260-263
Couvre-plat	175,176,177
Crémier	122,194,219
Cuiller à bar	75,219,222
Cuiller à risotto	71,75,207,261
Cuiller à servir	7 <> 43,71,75,207
Cuiller à soda	7 <> 43
Cuillère cocktail	75,219,222
Cuillère à glace	7 <> 43
Cuillère à parmesan	7 <> 43
Cuillère à sauce	7 <> 43,261
Cuillère à sel	63,202
Cuillère monoportion	71
Curette à homard	75

DEF

Décapsuleur	188
Distributeur à jus	207
Distributeur à lait	207
Distributeur de serviettes	98,154,162,218,219
Doseur	221
Douser sel/poivre	83,89,101,122,172,173,180,240
Ecuelle	182
Etagère	109,153,166,169,170
Étiquettes	87,99,158,184,187
Faitout	245,247
Finger food	108,126 <> 131
Fourchette amouse-bouche	63,202
Fourchette à béquille	73,193
Fourchette à escargots	75
Fourchette à fromage	75
Fourchette à huîtres	7 <> 43
Fourchette à rôtis	73,193
Fourchette à servir	7 <> 43,71,207
Fourchette à servir poisson	7 <> 43,71,261
Fourchette cocktail	63,108,202
Fourchette langouste	75
Fourchette monoportion	63,202
Fromagère	83,101,124,141,156,163,165 166,167,169,173,182,240

GHIL

Glacette thermique	226
Glaçon lumineux	237
Golf crosse pour cocktail	75,222
Huiliér	83,124,172,173,192,240
Huiliér/vinaigrier	89,101,124,141,156,163,165 166,167,169,172,173,159,186 240
Légumier	88,180
Légumier escoffier	176
Louche	7 <> 43,71,221

MNO

Marmite traiteur	245,247
Ménaqère	89,101,124,141,156,163,165 166,167,169,172,173,183,186 240
Mesure à alcool, double	221
Micro bol	63,108
Micro fourchette	63,108
Mini corbeille	109
Mini faitoute	245
Mini marquer de table	187
Mini spoon	63,202
Mini plateau	84,115,129,198
Mini vaporisateur	131
Moulin à herbes	189
Moulin à piment	189
Moulin à poivre	189
Moulin à sel	189
Mug	253
Numéro de table	87,99,158,184,187
Ouvre boîte	188
Ouvre-bouteilles	188

PQ

Panier à fruits	123,153,166,167,169,171
Passoire à cocktail	188

Index

	Page
Pelle à gâteau / à tarte	7 <> 43 71,207
Petit sous-plat	131,133,140,147,154,157,235
Petite marmite	206,208
Petite plateau	115
Pied pour seau à champagne	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231
Pince	75,181,182,213,222
Pince à asperges	181
Pince à fruits	181
Pince à glace	181,222
Pince à homard	75
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	181
Pince à légumes	181
Pince à pain et pâtisserie	181
Pince à pâtisserie	181
Pince à rôti	181
Pince à servir	181
Pince à spaghetti	181
Pince à sucre	181,213
Pince à tarte	181
Pince à toast et tarte	181
Plaque à induction	206
Plat à escargots	182
Plat à huîtres	87,134,135,136,157
Plat à pain	117,171,240
Plat à poisson	137,175
Plat à présentation	117,119,140,154,161,167,168 170,185,231,239,240,258
Plat oval	175,176
Plat rond	94,119,152,167,175,176
Plateau	79,82,92,93,94,98,99,109,111 115,129,131,134,135,137,140 141,150,151,157,161,165,166 167,168,170,177,185,186,198 202,207,218,254
Plateau à hors d'oeuvre	156,157,162,165,166,170,194 239
Plateau à monnaie	108,151,221
Plateau avec trousse	109
Plateau carré	93,118,129,131,140,141,150 161,166
Plateau concave	99
Plateau gn	79,92
Plateau ovale	82,94,117,118,129,135,167,239
Plateau rond	79,93,94,109,111,119,157,161 163,165,167,202,251
Plateau, rectangulaire	79,92,93,94,98,99,111,118,129 140,141,150,151,161,165,166 167,168,176,177,185,186,202 207,218,254
Poêle	245,247
Poivrier	101,122,172,180
Porcelaine	157,162,195
Porte brosse à dents	221
Porte confitures	89,152,173,183
Porte craquelins	111
Porte cure-dents	83,172,187
Porte gobelets	157,163
Porte gressin	111,119,185
Porte macarons	83,171
Porte petits fours	80,82,84,94,150,153,170
Porte pommes frites	184,192
Porte savon	219
Porte serviette	219
Porte-appetizers	83,252,253
Porte-badge	187
Porte-bouteille	183,185
Porte-pate/beurre/caviar	89,152,181,183
Porte-surprises	108
Porte toast	184
Pot à cuillères	221
Pot à lait	84,159,211,212,215,216,217
Pot à sucre	84,122,159,211,212,215,216 217, 218, 219
Presentoire	85,91
Quarta Posata	64 <> 67,107,131

R S

Rafraîchisseur à bouteille	226
Rafraîchissoir à yogourt	87,209
Ravier à parmesan	83,101,124,141,156,163,165

	Page
Ravier à parmesan	166,167,169,173,182,240
Rechaud à café	207
Reibe	188
Rince doigts	182
Saladier	80,99,124,252,254
Salière	83,89,101,122,172,173,180,240
Saucière	111,180
Seau à champagne	86,96,120,121,149,221,222 223,224,225,226,227,228,229 230,231,233,236,241,258
Seau à glace	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230 231,236,241,258
Seau à glace, thermique	96,149,225,226,227,228
Seau à vin	86,96,120,121,149,221,222 223,224,225,226,227,228,229 230,231,233,236,241,258
Service à caviar	100
Set de table	140,145,147
Set pinzimonio	195
Set pour ceviche	187
Set salière, poivrier	89,101,122,172,173,180,
Shaker	221
Soliflore	154,184
Soupière avec couvercle	88,180,206,208
Sous plat	117,119,131,140,145,154,161 167,168,170,185,239,258
Sous verre	145,133,154,161,168,171
Sous-bouteille	131,133,140,147,154,157,235
Souteir porte-couverts	63,109,207
Street Cover	145,147
Sucrier	84,122,159,211,212,215,216 217, 218, 219
Support	194,195
Support à tarte	82,94,152
Support avec numéro de table	87,99,158,184,187
Support pour seau à champagne / à vin	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231
Support pour toast	184

T V W

Tasse	253
Théière	84,159,211,212,215,216,217
Théière thermique	215
Tire-bouchon	188
Tumbler	111
Vase	108
Vase à fleurs	108,154,184
Verre	111,122,202,251,255,258
Verseur de parfum en gouttes	89
Vinaigre	83,124,172,173,192,240
Vitrine réfrigérée	274,275
Wok	247

Alphabetisches Register

A B C	Seite
Ascher	119,122,182
Ascherständer	122
Auflaufform auf Porzellan	194,185
Austernöffner	136
Badge-Halter	187
Bargestell	252,253
Beilagenschale	182
Bierbecher	255
Blumenvase	108,154,184
Bonbonsschale	169
Boston Shaker	221
Bowlenlöffel	221
Bratenplatte	175
Bratentopf	245,247
Bratpfanne	245,247
Brot Platte	111,117,119,171,240
Brotkorb	82,96,98,117,119,152,163,165 166,169,239
Brottschale	82,98,152,163,165,166,169
Buffet Display	198
Buffet-Tablett	94,202
Butterdose	81,87,98,99,169
Butterkühler	168,171
Café au Lait-Set	88,213
Cappuccinolöffel	219
Cevichese	187
Chafing dish	206,208
Chafing dish besteck	207
Champagner Bowl	87,97,120,223,233,236
Champagnerflaschenhalter	209
Champagnerglas	202,255
Chilimühle	189
Chillcup	83,100
Cocktailsieb	188
Coffee Urn	207
Cracker Schale	111
D E F	
Deckel	88,124,175,176,180
Dessertgestell	85
Dressingbehälter	88,111,176,180,206,208
Dressinglöffel	7 <> 43,261
Eierbecher-Set	129,183
Eierlöffel	7 <> 43
Eierpfanne	182
Einsatz Tablett	131,141
Eisbecher	100,186,255
Eisfruchtbecher, Isoliert	186
Eisgefäß	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230 231
Eisgefäß, Isoliert	96,149,225,226,227,228
Eislöffel	7 <> 43
Eisschale	100,186,255
Eisschaufel	7 <> 43
Eiswasserkrug	205,216,254
Eiswürfel LED	237
Eiszange	181,222
Essig-/Ölflasche	83,124,172,173,192,240
Essig-/Ölflaschenhalter	157,166,183,186
Essig-/Ölgestell	89,101,124,141,156,163,165 166,167,169,172,173,159,186 240
Essig-/Öl-Menage	157,166,183,186
Ess-Stäbchen Paar	63,69
Ess-Stäbchen Ablage	63,69
Etagère	109,153,166,169,170
Feuerschale	131,192
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß	63,111,152
Fingerschale	182
Fischplatte	137,175
Flaschenhalter	183,185
Flaschenteller	131,133,140,147,154,157,235
Fleischgabel	73,193
Früchtekorb	123,153,166,167,169,171
Frühstück Tablett	141
G H K	
Gebäckplatte	82,94,152
Gebäck- und Servierzange	181
Gemüsetopf	245,247

	Seite
Getränkekühler	96,149,225,226,227,228
Gewürzmenage	173
Gewürzständer	156,162
Glas	111,122,202,251,255,258
Glassflasche	124,192
Glaskrug	205
Glasschale	82,194,195
Glasuntersatz	145,133,154,161,168,171
Golf Schleger	75,222
Gratinplatte	176,177
Griffschale	117,239
Grifftablett	117,239
Grill Pfanne	247
Grissini-Halter	111,119,185
Gueridon	230
Happy Spoon	75
Heizelement	206
Hummergabel	75
Hummerzange	75
Kaffeekanne	84,159,211,212,215,216,217
Kaffeekanne, isoliert	215
Kaffeespender	207
Kaffeetablett	218
Kartenhalter	87,99,158
Kartoffenbehälter	184,192
Kartoffellöffel	7 <> 43
Kasserolle	245,247
Kaviarkühler	83,100
Kaviarlöffel	188
Kaviarschale	83,100
Korkenheber	188
Korkenzieher	188
Kuchen-/Tortenplatte	82,94,152
Käsedose	83,101,124,141,156,163,165 166,167,169,173,182,240
Käsemesser	73
Kühlschale	134 <> 137,157
Kühlvitrine	274,275
L M N	
Latte Macchiato-Set	219
Légumier	88,176,180
Leuchter	85,91,158,209
Löffelbecher	221
Macaronsträger	83,171
Marmeladegestell	89,173,183
Martini Glass	184,255
Milchdispenser	207
Milchkaffee-Set	219
Milchkanne	84,159,211,212,215,216,217
Milchkännchen	122,194,219
Milch-Kaffee-Zucker-Set	88,213
Mikrogabel	63,108
Mikroschüssel	63,108
Mini Bratentopf	245
Mini Butterdose	89,101
Mini Gabel	63,202
Mini Schale	109
Mini Spoon	63,202
Mini Tablett	84,115,129,198
Mini Verdampfer	131
Mokkaétagère	81,84,109,115,153,170
Mug	253
Nussknacker	188
Nusschale	171
O P Q	
Obstschale	98,99,108,109,115,117,118,119 120,121,122,134,135,139,152 166,167,169,171,186,200,239 241
Papierbecherständer	157,163
Patisserie Tablett	98,115,218
Petits Fours-Ständer	80,91,153,170
Petits Fours-Tablett	115
Pfeffermühle	189
Pfefferstreuer	101,122,172,180
Platten	99,117,119,140,154,161,167 168,170,185,231,239,240,258
Platzteller	117,119,131,140,145,154,161 167,168,170,185,239,258

Alphabetisches Register

	Seite
Portionsschöpfer	7 <> 43,71,221
Porzellanschale	157,162,195
Presentoire	85,91
Punchbowl	91,221
Quarta Posata	64 <> 67,107,131
R S	
Reibe	188
Reislöffel	71,75,207,261
Relish-Pickles-Gestell	83,252,253
Rotweinwiege	183
Saftdispenser	207
Saftkrug	205,216,254
Sahne-/Zucker-Set	83,172,187
Sahnegießer	122,194,219
Sahnekännchen	213
Salat-/Vorlegebesteck	7 <> 43,207
Salatzange	181
Salz- und Pfeffergestell	89,101,122,172,173,180
Salzmühle	189
Sauce Set	186
Saucenlöffel	7 <> 43,71,221
Sauciere	111,180
Schale	98,99,108,109,115,117,118,119 120,121,122,134,135,139,152 166,167,169,171,186,200,239 241,251
Schalenhalter	194,195
Schlüsselanhänger	156
Schmuckablage	108
Schnapsbecher	255
Schneckengabel	75
Schneckenzange	75,181,182
Schneckenplatte	182
Serviergestell	85
Serviertablett	117,119,140,154,161,167,168 170,185,231,239,240,258
Servierwagen	264 <> 284
Serviettenhalter	98,154,162,218
Serviettenring	155,163
Set mit Porzellanschale	157,162,195
Shot Glass	122
Snackschale	183
Sorbetschale	184
Speckstein	192
Speisekartenhalter	87,99
Stand für Plastik Platte	163
Steakbesteck	71,193
Steakmessern	71,193
Stielkasserolle	245,247
Suppenmarmite	206,208
Suppenschöpfer	7 <> 43,71,221
Suppenstation	206,208
Suppentasse	180
Suppenterrine	88,180,206,208
Street Cover	145,147
Strohalm Halter	222

T

Tablett	79,82,92,93,94,98,99,109,111 115,129,131,134,135,137,140 141,150,151,157,161,165,166 167,168,170,177,185,186,198 202,207,218,254
Tablett Gastronom	79,92
Tablett für Stoffservietten	219
Tablett, konkave	185
Tablett, oval	82,94,117,118,129,135,167,239
Tablett, quadratisch	93,118,129,131,140,141,150 161,166
Tablett, rechteckig	79,92,93,94,98,99,111,118,129 140,141,150,151,161,165,166 167,168,176,177,185,186,202 207,218,254
Tablett, rund	79,93,94,109,111,119,157,161 163,165,167,202,251
Tafelaufsatz	123,134,135,137,152,198
Teeglas	198
Teekanne	84,159,211,212,215,216,217
Teekanne, Isoliert	215
Teller	175,176,177

	Seite
Tellercloche	85,88,177,182,187
Thermische Ringröhre	179,195
Tischnummer	87,99,158,184,187
Tischnummernständer	87,99,158,184,187
Tischnummern-Aufsteller	87,99
Tischrestebehälter	108,151,221
Tischset	140,145,147
Toastständer	184
Tortenheber	7 <> 43 71,207
Tranchiergabel	7 <> 43,71,207
Tranchiermesser	7 <> 43,71,207
Tropf-Parfüm Aussteller	89
Trüffel Hobel	189
Tumbler	111

U V W Y

Universalschale	80,138
Universalschale auf Holz	183
Universalträger	108
Vorlege-/ Aufschnittgabel	7 <> 43,71,207
Vorspeisenplatte	156,157,162,165,166,170,194 239
Yogurtkühler	87,209
Warmhalteteller	179
Wasserascher	119,122,182
Weinbecher	255
Wein-/Sektkühler	86,96,120,121,149,221,222 223,224,225,226,227,228,229 230,231,233,236,241,258
Weinkühler	226,227
Weinkühlerständer	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231
Whisky Becher	255
Wokpfanne	247

Z

Zahlteiler	108,151,221
Zahnstocherbehälter	83,172,187
Zuckerdose	84,122,159,211,212,215,216 217, 218, 219
Zuckergestell	89,170,213
Zuckerständer	170
Zuckerstangengefäß	84,98,153,218,219
Zuckerzange	181,213

Indice

A B

	Pág.
Abrebotellas	188
Accesorios	63 <> 75
Aceitera	83,124,172,173,192,240
Apoyo para chopsticks	63,69
Apoyo para cubiertos	63,109,207
Azucarera	84,98,153,218,219
Azucarero	84,122,159,211,212,215,216 217, 218, 219
Bac rond	157,162
Bajo plato	117,119,131,140,145,154,161 167,168,170,185,239,258
Bandeja	79,82,92,93,94,98,99,109,111 115,129,131,134,135,137,140 141,150,151,157,161,165,166 167,168,170,177,185,186,198 202,207,218,254
Bandeja con agujeros	108
Bandeja concavo	185
Bandeja cuadrada	93,118,129,131,140,141,150 161,166
Bandeja cuentas y propinas	108,151,221
Bandeja gn	79,92
Bandeja portaservilletas	219
Bandeja rectangular	79,92,93,94,98,99,111,118,129 140,141,150,151,161,165,166 167,168,176,177,185,186,202 207,218,254
Bandeja redonda	79,93,94,109,111,119,157,161 163,165,167,202,251
Bandeja tartas	82,94,152
Baterias de cocina & accesorios	245,247
Bistequera	247
Bobina térmica	179,195
Bol à salade de fruits	87
Bol para caviar	83,100
Bol para limpiar dedos	182
Botella	124

C

Cacerola	245,247
Cafetera	84,159,211,212,215,216,217
Cafetera térmica	211,212,214
Calentador de café	207
Calentador à inducción	206
Calentador eléctrico	206
Candelabro	85,91,158,209
Carros	264 <> 284
Cascanueces	188
Cazo	7 <> 43,71,221
Cenicero	119,122,182
Cenicero a columna	122
Centro mesa	123,134,135,137,152,198
Cesta	108
Cesta pan	82,98,152,163,165,166,169
Cesta para fruta	123,153,166,167,169,171
Cesto por aromaticos y condimentos	139,157,166,183,186
Cevichera	187
Chafing-dish	206,208
Chop sticks	63,69
Coctelera	221
Coctelera con vaso	221
Colador para cóctel	188
Columna porta cubo champany	86,96,97,121,139,149,224,225 226,227,228,229,231
Contenedor para café	207
Contenedor para zumo de fruta	207
Contenedor sobres té	84,98,153,218,219
Copa caviar	83,100
Copa cóctel camarones	83,100
Copa con base	82,87,91,221
Copa de vidrio	82,124
Copa gazpacho/potage	180
Copa helado y macedonia	100,186,255
Copa mantequilla	83,100
Copa para intermezzo	184
Copa salsa	111,180
Copa soufflé	111,180
Copa térmica	186
Copa universal	80,152
Copa vichyssoise	100,180
Copita	80,99,108,152,183

Pág.

Cortador de trufas	189
Cuberteria	7<>75,193,207,254,260<>263
Cubitera de champaña	97,223,233,236
Cubitera hielo	86,96,120,121,149,221,222,223 224,225,226,227,228,229,230 231
Cubitera hielo térmica	96,149,225,226,227,228
Cubito hielo LED	237
Cubo de champagne gigante	97,223,233,236
Cubo vino	86,96,120,121,149,221,222 223,224,225,226,227,228,229 230,231,233,236,241,258
Cubreplatos ovales	175,176
Cubreplatos, redondo	175,176,177
Cuchara arroz	71,75,207,261
Cuchara cocktail	7 <> 43
Cuchara ensalada	7 <> 43,207
Cuchara parmesán	7 <> 43
Cuchara servir	7 <> 43,71,75,207
Cucharita cappuccino	219
Cucharita caviar	188
Cucharita mezcladora	75,222
Cucharita para sal	63,202
Cuchillo ostras	136
Cuchillo servir pescado	7 <> 43,71,207
Cuchillos	7 <> 54,59,74,75,136,193
Cúpula cubre-plateos	85,88,177,182,187
Cuenco	98,99,108,109,115,117,118,119 120,121,122,134,135,139,152 166,167,169,171,183,186,200 239,241,251
Cuenco con bandeja	111,115
Cuenco con pedestal	80,82,99
Cúpula refrigerada	274,275

DEF

Dispensador	207
Dosador sal/pimienta	83,89,101,122,172,173,180,240
Ensaladera	80,99,124,252,254
Entremesera	156,157,162,165,166,170,194 239
Finger Food	108,126 <> 131
Florero	108,154,184
Frutero	80,81,84,95,153,170
Fuente de marisco	87,95,134,135,136,158
Fuente oval	175,176
Fuente para Lasagne	156,162,195
Fuente pescado	137,175

G H J I L

Golf club cucharita coctél	75,222
Gueridon	230
Hoguera con piedras naturales	131,192
Huevera	129,183
Jarra	213
Jarra agua	205,216,254
Jarra leche	84,159,211,212,215,216,217
Jarra térmica	211,212
Jarrita lechera	122,194,219
Joyero	108
Juego azucar	89,170,213
Juego café au lait	89,213
Juego leche, café y azucar	89,213
Individual en madera	140
Individual en goma	145,147
Inserto por finger food	131,141
Lavaderos	182
Legumbreira	88,180
Legumbreira escoffier	176

M N O

Mantel individual	140,145,147
Mantequillera	89,152,173,183
Marmeladero	89,152,173,183
Medida bar, doble	221
Micro cuenco	108
Micro tenedor	108
Mini bandeja	84,115,129,198
Mini cacerola	245
Mini cuenco	109
Mini spoon	63,202

Indice

	Pág.
Mini tenedor	63,202
Mini vaporizador	131
Molinillo chile	189
Molinillo hierbas	189
Molinillo pimienta	189
Molinillo sal	189
Mug	253
Número de mesa	87,99,158,184,187

P Q

Pala para tarta	7 <> 43,71,207
Pala pescado	7 <> 43,71,261
Palillero	83,172,187
Panera	82,98,152,163,165,166,169
Pedestal para tarta	82,94,109,152
Petit marmite	206,208
Pimentero	101,122,172,180
Pinza asados y verduras	181
Pinza azucar	181,213
Pinza caracoles	75,181,182
Pinza entremeses y pasteles	181
Pinza espagueti	181
Pinza espárragos	181
Pinza frutas	181
Pinza hielo	181,222
Pinza pan y pasteles	181
Pinza pasteles	181
Pinza pasteles y tostadas	181
Pinza servir	181
Pinza verduras	181
Pinzimonio	195
Pizarra	192
Plancha refrigerada	274,275
Platillo para mantequilla	168,171
Platito bajo botellas	131,133,140,147,154,157,235
Platito bajo vasos	145,133,154,161,168,171
Plato caracoles	182
Plato concavo	99
Plato de presentación	117,119,140,154,161,167,168,170,185,231,239,240,258
Plato huevos	182
Plato ostras	87,134,135,136,157
Plato para pan	117,171,240
Plato térmico	179
Ponchera	91,221
Porcelana	157,162,195
Porta bastoncillos de pan	111,119,185
Porta botellas	183,185
Porta cepillo de dientes	221
Porta cucharitas	221
Porta dulces	81,84,109,153,170
Porta galletas saladas	111
Porta jabón	219
Porta informaciones	87,99
Porta macaron	83,171
Porta numero de mesa	87,99,158,184,187
Porta palillas	222
Porta patatas fritas	184,192
Porta pescado	87,134,135,136,137,157,175
Porta servilletas	98,154,162,218
Porta sorpresas	108
Porta tarjeta	187
Porta tostadas	184
Porta vasos	157,163
Portallaves	156
Portapan	119,185
Portaplatos de plastica	149
Posabotella	131,133,140,147,154,157,235
Posavaso	145,133,154,161,168,171
Posavaso por mug	253
Presentoire	85,91
Puerto paté/mantequilla/caviar	83,100
Quarta Posata	64 <> 67,107,131
Quesera	83,101,124,141,156,163,165,166,167,169,173,182,240

R S

Rallador	188
Refrigerador para yogurt	87,209
Rompenueces	188
Salero y pimentero	83,89,101,122,172,173,180,240

	Pág.
Salsera	111,180
Saucière	111
Servicio para buffet	198
Servicio para café con leche	219
Servicio para caviar	100
Servicio para champagne	227
Servicio para ensaladas	195
Servicio para Lasagne	156,162,195
Servicio para salsa	186
Servicio por aromaticos y condimentos	157,166,183,186
Servicio por entremes	83
Servilletero	155,163
Sopera	88,180,206,208
Soporte platos	85
Soporte multi usos	194,195
Street cover	145,147

T V W

Tapa	88,124,175,176,180
Tapa legumbre y sobera	88,180
Tarjetas	87,99,158,184,187
Tazas	253
Tenedor caracoles	75
Tenedor cocktail	63,108,202
Tenedor diápasón	73,193
Tenedor ensalada	7 <> 43,71,207
Tenedor langostas	75
Tenedor ostras	7 <> 43
Tenedor pescado	7 <> 43,71,261
Tenedor servir	7 <> 43,71,207
Tetera	84,159,211,212,215,216,217
Tetera térmica	215
Tumbler	111
Vaso	111,122,202,251,255,258
Versador de perfume en gotas	89
Vinagrera	83,124,172,173,192,240
Vinagreras con saleros	89,101,124,141,156,163,165,166,167,169,172,173,159,186,240
Wok	247

Index

Pag		Pag		Pag		Pag		Pag		Pag	
709	187	797	139	910B	241	986	87	7999	209	10001120	75
711	183	799N	183	911	182	987	87	20705	169	10001121	75
712	100	799P	183	912	121	988	89	22004	250	10001122	75
713	100	799W	183	912	236	989	85	24202	123	10001122	207
714	100	800	150	912B	241	990	89	24202G	136	10001123	75
715	171	801	150	913	187	990	110	25514	90	10001123	207
716	168	802	150	914	84	990	112	25520	90	10001124	75
717	111	804	139	914	114	990	114	25524	90	10001125	73
718	111	805	151	914	115	990	115	26202	123	10001126	73
719	122	806	151	916	111	994A	99	26202G	136	10001127	75
721	186	807	150	918	111	994B	99	26203	123	10001128	69
722	100	808	150	919	106	994C	187	26203G	136	10001129	67
723	100	809	150	919	109	995A	87	26204	123	10001129	131
725	100	810	151	920	63	995B	87	26204G	136	10001136	71
726	184	811	156	920	105	996	184	31802	162	10001136	193
727	184	812	156	920	109	998	183	51610	98	10001138	73
729	221	813	154	922	89	999C	122	52603	129	10001139	73
730	120	814	154	935	83	1801	245	52604	129	10001140	73
730	236	817	156	936	88	1811	245	52922	129	10001141	75
731	180	819	157	937	82	1821	245	53706	129	10001142	75
732	180	820	157	938	82	1831	245	53706	198	10001142	207
736	180	825	156	939	88	1841	245	53712	129	10001144	72
737	114	826	152	939	213	1851	245	53712	198	10001144	193
737	115	827	152	940	88	2101	247	56122	126	10001145	71
738	111	828	152	940	213	2111	247	56138	126	10001145	193
738	114	830	153	941	221	2121	247	56322	127	10001146	193
739	109	831	157	941	222	2131	247	58912	252	10001147	73
740	63	833	154	942	89	2151	247	58922	252	10001150	73
740	111	834	99	943	89	2162	247	58928	252	10001150	222
741	182	836	157	944	88	2178	247	59870	233	10001151	221
742	110	837	156	945	88	2179	247	67301	96	10001175	63
742	113	838	154	946	88	2180	247	67301	228	10001175	207
742	115	839	154	947	89	3200	147	67304	96	10101136	71
743	108	840	153	949	87	3201	147	67304	228	10101136	193
744	104	841	152	950	80	3202	147	67701	226	10131140	180
744	108	842	153	951	84	3300	147	67704	226	10141136	71
745	110	843	149	952	84	3301	147	68702	205	10141136	193
745	112	843	169	953	84	3302	147	68703	205	1020B1136	71
745	113	843	225	953	105	3403	145	69202	205	1020B1136	193
745	115	844	169	954	84	3404	145	69203	205	1020B1143	73
746	113	846	154	954	107	3405	145	81601	155	10201144	73
746	114	847	153	956	182	3503	145	81602	155	10201144	219
746	115	848	153	957	84	3504	145	81603	155	10231136	71
747	112	849	171	958	82	3505	145	81604	155	10231136	193
747	115	851	157	959	82	7001B	95	81605	155	10341136	71
748	102	852	157	960	82	7002B	95	81606	155	10341136	193
748	108	856	149	961	82	7003A	170	84501	149	10521108	63
749	63	856	225	962	82	7003B	170	84501	225	10521108	202
749	104	858	152	963	79	7004A	95	84504	149	10521131	63
749	108	860	152	963GN	79	7004B	95	84504	225	10521131	202
750	63	861	151	964	79	7011	198	85301	158	10701136	71
750	104	862	151	965	79	7011E	198	85302	158	10711136	71
750	108	863	99	966	79	7012	202	85303	158	10001128B	69
751	182	863	151	967	79	7061	158	85401	156	10001128N	69
752	182	864	99	968	83	7062	158	85402	156	10001128O	69
753	109	866	158	969	83	7063	158	85403	156	10001128S	69
754	109	870	119	970	83	7064	158	94003	89	10001144B	72
771	181	871	123	971	83	7070	91	94003	213	10001144O	72
771	213	872	111	972	86	7071	91	94004	89	10001144OI	72
772	181	886	258	972	224	7072	91	94004	213	10001144ON	72
774	181	888	258	972P	86	7073	91	94005	88	TU0687G	205
775	181	891	258	972P	224	7086	208	94005	213	TU0692V	205
777	181	892	258	973	86	7087	208	97803	81		
778	181	899	121	973	224	7088	208	98402	85		
779	73	899	236	973P	86	7088A	208	290576	195		
779	181	899B	241	973P	224	7089	208	430491	173		
779	182	901	182	974	85	7089A	208	430491SS	173		
782	180	901	184	975	83	7090	209	430502	101		
787	141	902	192	976	83	7092	85	430502SS	101		
788	140	902	218	976C	83	7092	209	430510SS	172		
789	140	903	184	976S	83	7093	85	430511S	180		
791	131	905	185	977	80	7093	209	430603	173		
791	140	905P	185	978	81	7094	85	10001108	188		
791AC	131	906	63	980A	81	7094	209	10001109	75		
791AC	141	906	69	980B	81	7199	206	10001110	75		
791E	129	907	99	981A	80	7199A	206	10001110	207		
792	140	909	121	981B	80	7201	206	10001111	75		
793	141	909	236	982	84	7201A	206	10001111	207		
794	141	909B	241	983	87	7204	207	10001115	75		
795	140	910	121	984	85	7206	207	10001116	75		
796	140	910	236	985	85	7208	207	10001116	207		





25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM